

# JENN-AIR® SIDE BY SIDE BUILT-IN REFRIGERATOR

## REFRIGERADOR EMPOTRADO DE DOS PUERTAS JENN-AIR®

### RÉFRIGÉRATEUR ENCASTRÉ CÔTE À CÔTE JENN-AIR®

---

## INSTALLATION GUIDE

For questions about features, operation/performance, parts, accessories, or service, call:  
**1-800-JENNAIR (1-800-536-6247)** or visit our website at [www.jennair.com](http://www.jennair.com).  
In Canada, call: **1-800-807-6777**, or visit our website at [www.jennair.ca](http://www.jennair.ca).

---

## MANUAL DE INSTALACIÓN

Si tiene preguntas respecto a las características, funcionamiento, rendimiento, partes, accesorios o servicio técnico, llame al:  
**1-800-JENNAIR (1-800-536-6247)** o visite nuestro sitio de internet: [www.jennair.com](http://www.jennair.com).  
En Canadá, llame al: **1-800-807-6777**, o visite nuestro sitio de internet: [www.jennair.ca](http://www.jennair.ca).

---

## GUIDE D'INSTALLATION

Au Canada, pour assistance, installation ou service, composez le **1-800-807-6777** ou visitez notre site web à [www.jennair.ca](http://www.jennair.ca).

---

Table of Contents/Índice/Table des matières .....2

---



W10231368A

---

# TABLE OF CONTENTS

<b>REFRIGERATOR SAFETY</b> .....	<b>3</b>	<b>INSTALLATION INSTRUCTIONS</b> .....	<b>11</b>
<b>MODELS</b> .....	<b>4</b>	Unpack the Refrigerator .....	11
Pro-Style® and Euro-Style Door Handle Kits .....	4	Move the Refrigerator into House .....	11
<b>INSTALLATION REQUIREMENTS</b> .....	<b>5</b>	Install Anti-Tip Boards .....	11
Tools and Parts .....	5	Connect the Water Supply .....	12
Location Requirements .....	5	Plug in Refrigerator .....	13
Electrical Requirements .....	6	Move Refrigerator to Final Location .....	14
Water Supply Requirements.....	7	Level and Align Refrigerator .....	14
Product Dimensions .....	7	Install Refrigerator and Overlay Panels .....	15
Tipping Radius .....	8	Install Handles .....	19
Door Swing Dimensions .....	8	Install Base Grille .....	19
Cabinet and Panel Installation Options .....	8	Complete Installation .....	20
Fully Integrated Installation Requirements .....	9	Water System Preparation .....	20
Custom Overlay Panels .....	10		
Overlay Panel Dimensions .....	10		

---

# ÍNDICE

<b>SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR</b> .....	<b>21</b>	<b>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</b> .....	<b>29</b>
<b>MODELOS</b> .....	<b>22</b>	Desempaque el refrigerador.....	29
Juegos de manijas para puertas Euro-Style y Pro-Style®.....	22	Cómo hacer entrar el refrigerador en la casa .....	30
<b>REQUISITOS DE INSTALACIÓN</b> .....	<b>23</b>	Cómo instalar los tableros antivuelco .....	30
Piezas y herramientas.....	23	Conexión del suministro de agua.....	31
Requisitos de ubicación .....	23	Cómo enchufar el refrigerador .....	32
Requisitos eléctricos.....	24	Cómo mover el refrigerador a su ubicación final .....	33
Requisitos del suministro de agua .....	25	Nivelación y alineamiento del refrigerador .....	33
Medidas del producto.....	25	Instalación del refrigerador y los paneles recubiertos .....	34
Arco de vuelco .....	26	Instalación de las manijas.....	38
Medidas de oscilación de las puertas .....	26	Instalación de la rejilla de la base.....	38
Opciones para la instalación del armario y los paneles.....	27	Cómo terminar la instalación.....	39
Requisitos para la instalación completamente incorporada.....	27	Preparación del sistema de agua.....	39
Paneles recubiertos a la medida .....	28		
Dimensiones del panel recubierto .....	29		

---

# TABLE DES MATIÈRES

<b>SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR</b> .....	<b>40</b>	<b>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</b> .....	<b>48</b>
<b>MODÈLES</b> .....	<b>41</b>	Déballage du réfrigérateur .....	48
Ensembles de poignées de porte Pro-Style® et Euro-Style .....	41	Faire entrer le réfrigérateur dans le domicile.....	49
<b>EXIGENCES D'INSTALLATION</b> .....	<b>42</b>	Installation de planches antibasculement .....	49
Outillage et pièces .....	42	Raccordement à l'alimentation en eau.....	50
Exigences d'emplacement .....	42	Brancher le réfrigérateur .....	51
Spécifications électriques .....	43	Déplacement du réfrigérateur à son emplacement définitif.....	52
Spécifications de l'alimentation en eau .....	44	Réglage de l'aplomb et alignement du réfrigérateur.....	52
Dimensions du produit.....	44	Installation du réfrigérateur et des panneaux décoratifs .....	53
Rayon de basculement .....	45	Installation des poignées .....	58
Dimensions pour le pivotement des portes .....	45	Installation de la grille de la base .....	58
Options d'installation du placard et du panneau .....	46	Achever l'installation .....	59
Exigences d'une installation intégrée .....	46	Préparation du système d'eau .....	59
Panneaux décoratifs sur mesure.....	47		
Dimensions des panneaux décoratifs .....	48		

# REFRIGERATOR SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

**⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

**⚠ WARNING**



### Tip Over Hazard

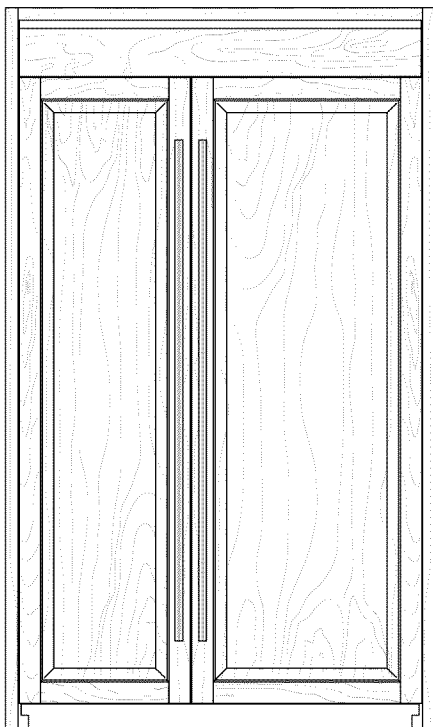
Refrigerator is top heavy and tips easily when not completely installed.

Keep doors taped closed until refrigerator is completely installed.

Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in death or serious injury.

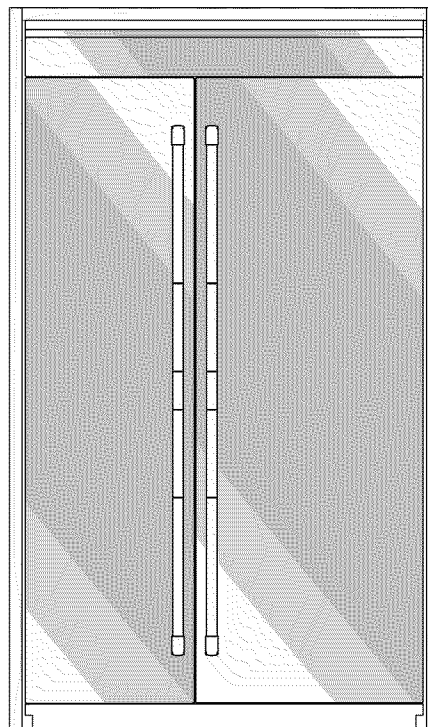
# MODELS



## Integrated Design

Features custom-made panels and custom hardware provided by the cabinetmaker for a seamless appearance designed to blend with existing kitchen cabinetry.

**Base Model Numbers:** JS42NXFXDW, J48NXFXDW

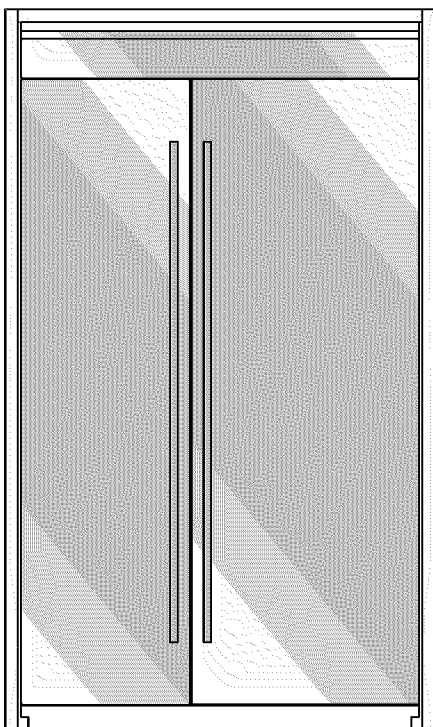


## Pro-Style® Stainless Design

Features stainless steel wrapped doors and Pro-Style® handles with diamond-etched grip.

**Base Model Numbers:** JS42NXFXDW, J48NXFXDW

**Kit Model Numbers:** JPK42SNXWPS, JPK48SNXWPS



## Euro-Style Stainless Design

Features stainless steel wrapped doors and new Euro-style handles designed to compliment the Jenn-Air Euro kitchen suite or enhance any kitchen decor.

**Base Model Numbers:** JS42NXFXDW, J48NXFXDW

**Kit Model Number:** JPK42SNXWES, JPK48SNXWES

## Pro-Style® and Euro-Style Door Handle Kits

These handle kits can be ordered to use on custom wood overlay panels.

All factory parts are available through your Jenn-Air dealer or by calling Jenn-Air at **1-800-JENNAIR (1-800-536-6247)**. In Canada, call **1-800-807-6777**.

Follow the kit instructions for installing the door handles.

**Pro-Style® Stainless Steel - W10250643**

**Euro-Style Stainless Steel - W10250637**

# INSTALLATION REQUIREMENTS

## Tools and Parts

### IMPORTANT:

- Installer: Leave Installation Instructions with the homeowner.
- Homeowner: Keep Installation Instructions for future reference. Save these Installation Instructions for the local electrical inspector's use.

### TOOLS NEEDED:

Gather the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

- Cordless drill
- Drill bits
- Two adjustable wrenches
- Phillips screwdriver
- Small level
- Appliance dolly
- $\frac{3}{32}$ " Allen wrench (panel kits only)
- $\frac{1}{32}$ " nut driver
- $\frac{3}{8}$ " and  $\frac{1}{2}$ " open-end wrenches
- $\frac{5}{32}$ " and  $\frac{3}{16}$ " Allen wrench
- $\frac{1}{4}$ " and  $\frac{5}{16}$ " socket drivers
- Tape measure
- Utility knife
- Tape (painters)

### PARTS NEEDED:

- Six #8 x 3" (7.6 cm) wood screws (longer screws may be needed)
- One or two 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm) wood board(s)
- Integrated design - consult a qualified cabinetmaker or carpenter to make the custom wood panels. See "Integrated Series Custom Overlay Panels" for more information.  
Stainless Steel design - the panel kit is shipped with the refrigerator.
- Flexible, codes approved water supply tubing, a ferrule, a union and a  $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) compression fitting.

## Location Requirements

### ⚠ WARNING



#### Explosion Hazard

**Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.**

**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

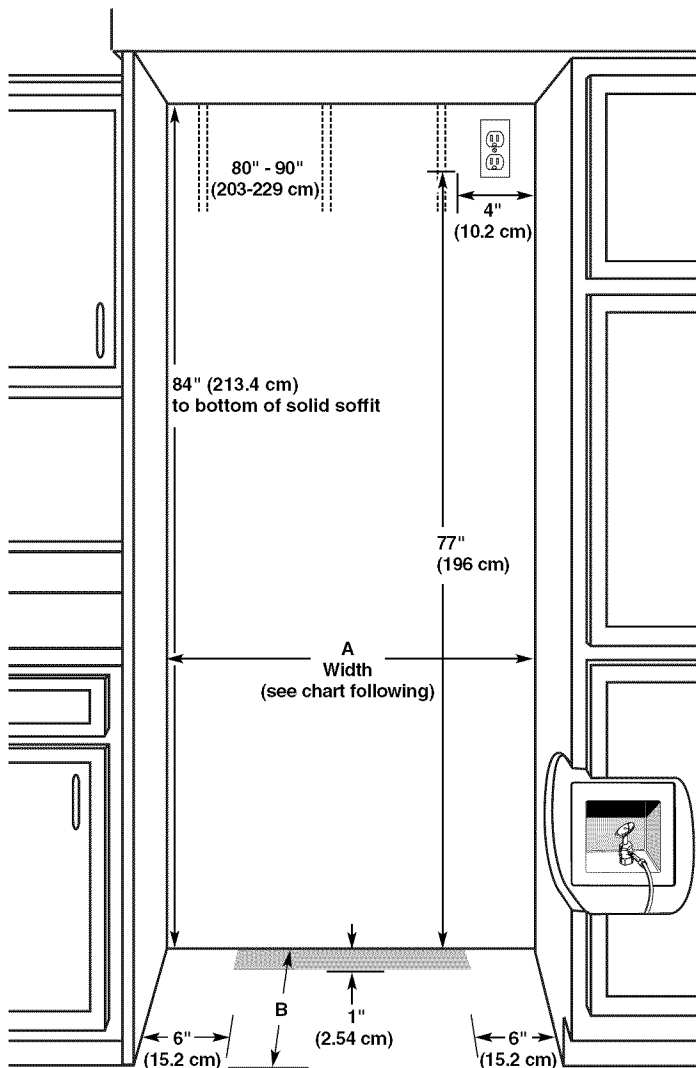
### IMPORTANT:

- Observe all governing codes and ordinances.
- It is recommended that you do not install the refrigerator near an oven, radiator, or other heat source.
- Do not install in a location where the temperature will fall below 55°F (13°C).
- Floor must support the refrigerator weight, more than 600 lbs (272 kg), door panels and contents of the refrigerator.
- Ceiling height must allow for side tipping radius. See "Tipping Radius."
- Location should permit door to open fully. See "Door Swing Dimensions."
- Location must permit top grille removal. See "Opening Dimensions."

### Opening Dimensions

- A solid soffit or wall cabinet must be installed 84" (213.4 cm) above the floor. If the solid soffit is higher than 84" (213.4 cm) or one is not available, then the refrigerator must be braced.  
If the anti-tip boards are needed, they must be attached to the rear wall studs so that there is 84" (213.4 cm) from the bottom of the anti-tip board to the floor. See "Install Anti-Tip Boards" for more information.
- For a fully integrated installation, a minimum of 6" (15.24 cm) of open space above the refrigerator is required. See "Fully Integrated Installation." Anti-tip boards are required. See "Install Anti-Tip Boards" for more information.
- The width of the opening, from side to side, must be as specified for your model, for at least 2" (5.08 cm) back from the face of the cabinet. If your opening does not meet this requirement, you will need to make modifications.
- A grounded 3 prong electrical outlet should be placed within 4" (10.2 cm) of the right side cabinets or end panel. See "Electrical Requirements" for more information.

- The water shutoff should be located in the base cabinet on either side of the refrigerator or some other easily accessible area. If the water shutoff valve is not in the cabinets, the plumbing for the water line can come through the floor. See "Water Supply Requirements" for more information.



Model	Width A (as shown above)
42	42" (106.7 cm)
48	48" (121.9 cm)

Installation Type	Depth B (as shown above)
Standard Flush (new installation)	25" (63.5 cm) minimum
Retrofit Installations	24" (60.9 cm) minimum

**IMPORTANT:**

- Flooring under refrigerator must be at same level as the room. Face of cabinetry must be plumb.
- The width of the opening (Width A), must be as specified for your model, for at least 2" (5.08 cm) back from the face of the cabinet. If your opening does not meet this requirement, you will need to make modifications.

## Electrical Requirements

### **⚠ WARNING**



#### Electrical Shock Hazard

- Plug into a grounded 3 prong outlet.**
- Do not remove ground prong.**
- Do not use an adapter.**
- Do not use an extension cord.**
- Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection.

#### Recommended Grounding Method

A 115 Volt, 60 Hz., AC only, 15- or 20-amp fused, grounded electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only your refrigerator be provided. Use an outlet that cannot be turned off by a switch. Do not use an extension cord.

**IMPORTANT:** If this product is connected to a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) protected outlet, nuisance tripping of the power supply may occur, resulting in loss of cooling. Food quality and flavor may be affected. If nuisance tripping has occurred, and if the condition of the food appears poor, dispose of it.

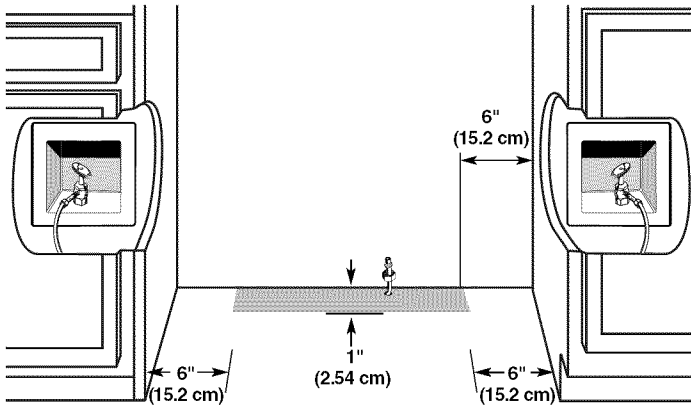
**NOTE:** Before performing any type of installation, cleaning, or removing a light bulb, remove the top grille and turn the master power switch to OFF or disconnect power at the circuit breaker box.

When you are finished, turn ON the master power switch or reconnect power at the circuit breaker box. Then reset the control to the desired setting.

## Water Supply Requirements

- All installations must meet local plumbing code requirements.
- The water supply line must come up through the floor in the gray shaded area shown.
- The water shutoff should be located in the base cabinet on either side of the refrigerator or some other easily accessible area. The right-hand side is recommended.

**NOTE:** There is not enough clearance to achieve a flush installation if a water shutoff valve is located in the wall behind the refrigerator.



- A 1/2" (12.7 mm) hole for plumbing should be drilled at least 6" (15.2 cm) from the right or left hand side cabinet or panel. On the floor, the hole should be no more than 1" (2.54 cm) away from the back wall. See "Connect the Water Supply."
- If additional tubing is needed, use copper tubing and check for leaks. Install the copper tubing only in areas where the household temperatures will remain above freezing.
- Do not use a piercing-type or 3/16" (4.76 mm) saddle valve which reduces water flow and clogs more easily.

**NOTE:** Your refrigerator dealer has a kit available with a 1/4" (6.35 mm) saddle-type shutoff valve, a union, and copper tubing. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes.

## Water Pressure

A cold water supply with water pressure between 30 and 120 psi (207 and 827 kPa) is required to operate the water dispenser and ice maker. If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

### Reverse Osmosis Water Supply

**IMPORTANT:** The pressure of the water supply coming out of a reverse osmosis system going to the water inlet valve of the refrigerator needs to be between 30 and 120 psi (207 and 827 kPa).

If a reverse osmosis water filtration system is connected to your cold water supply, the water pressure to the reverse osmosis system needs to be a minimum of 40 to 60 psi (276 to 414 kPa).

If the water pressure to the reverse osmosis system is less than 40 to 60 psi (276 to 414 kPa):

- Check to see whether the sediment filter in the reverse osmosis system is blocked. Replace the filter if necessary.
- Allow the storage tank on the reverse osmosis system to refill after heavy usage.
- If your refrigerator has a water filter, it may further reduce the water pressure when used in conjunction with a reverse osmosis system. Remove the water filter cartridge.

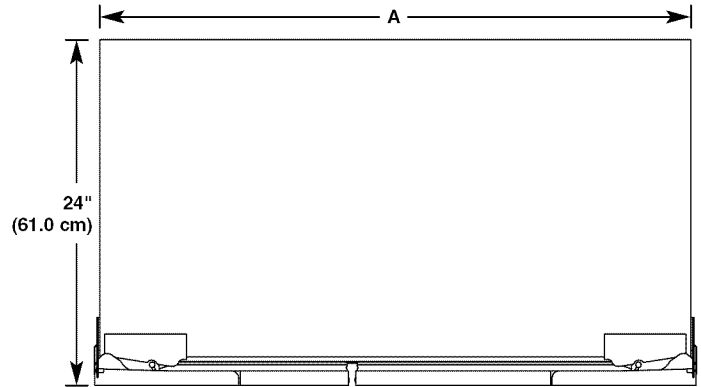
If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

## Product Dimensions

### IMPORTANT:

- The depth from the front face of the doors to the back of the refrigerator cabinet is 24" (60.96 cm) without panels.
- The power cord is 84" (213 cm) long.
- The water supply line is located at the front of the refrigerator.

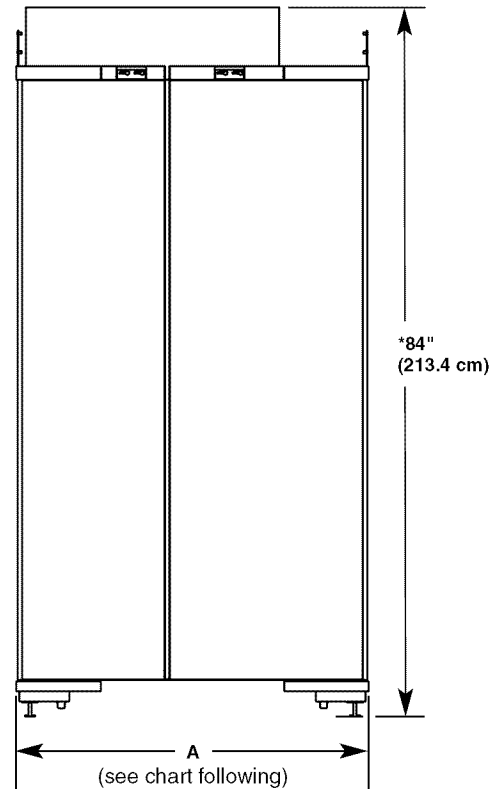
### Top View



Model	A
42	41 3/4" (106 cm)
48	47 3/4" (121.3 cm)

### Front View

- Width dimensions were measured from hinge to hinge.



Model	Width A (hinge edge to hinge edge)
42	41 3/4" (106 cm)
48	47 3/4" (121.3 cm)

## Tipping Radius

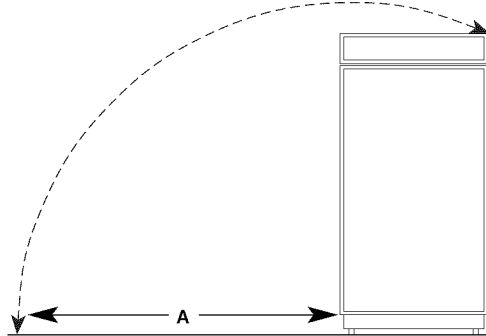
Be sure there is adequate ceiling height to stand the refrigerator upright when it is moved into place.

- The dolly wheel height must be added to the tipping radius when a dolly is used.
- If needed, the tipping radius can be reduced. See "Reduce Tipping Radius."

### Side Tipping Radius

The side tipping radius varies depending upon the width of the model. Use the chart provided to determine the side tipping radius.

**NOTE:** Tip on side only.

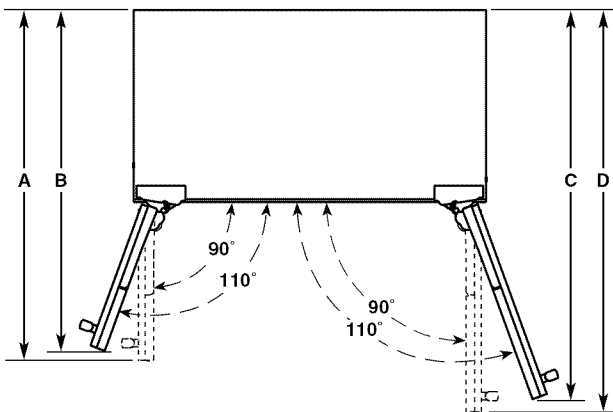


Model	Tipping Radius A
42	91 $\frac{3}{8}$ " (232.1 cm)
48	94 $\frac{3}{8}$ " (239.7 cm)

## Door Swing Dimensions

The location must permit both doors to open to a minimum of 90°. Allow 4 $\frac{1}{2}$ " (11.4 cm) minimum space between the side of the refrigerator and a corner wall.

**NOTE:** More clearance may be required if you are using overlay panels, custom handles, or extended handles.



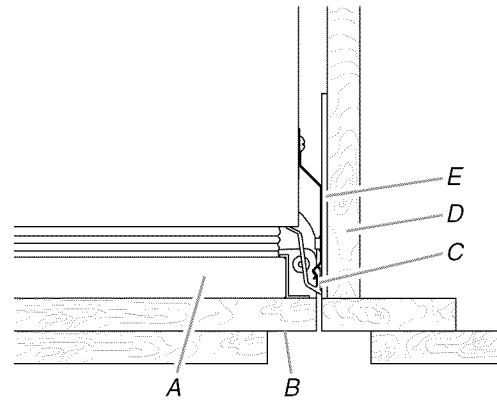
Model	A	B	C	D
42	40 $\frac{3}{4}$ " (103.5 cm)	39 $\frac{3}{4}$ " (101.0 cm)	45 $\frac{3}{8}$ " (115.3 cm)	46 $\frac{3}{4}$ " (118.8 cm)
48	43 $\frac{1}{4}$ " (109.9 cm)	42" (106.7 cm)	48 $\frac{5}{8}$ " (123.5 cm)	50 $\frac{1}{4}$ " (127.6 cm)

## Cabinet and Panel Installation Options

### Cabinet Depth - 25" (63.5 cm)

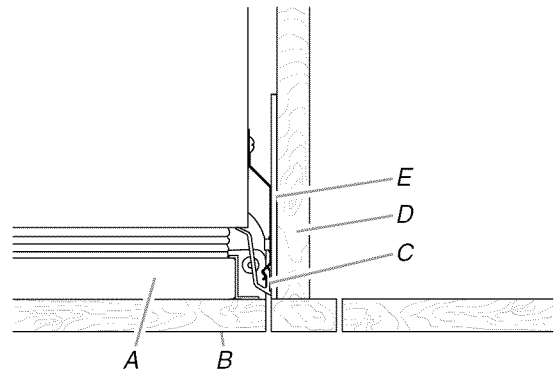
#### Framed Cabinetry

##### Top View - Overlay



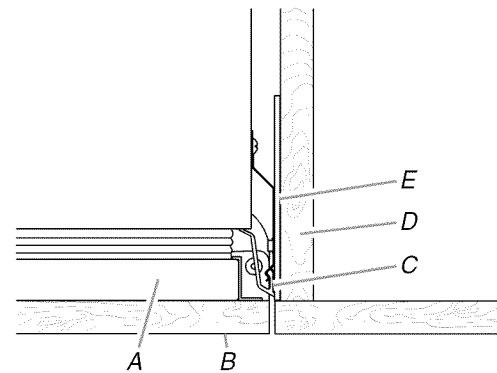
- A. Refrigerator door
- B. Overlay panel
- C. Side trim
- D. Adjacent cabinet
- E. Grille bracket

##### Top View - Inset



- A. Refrigerator door
- B. Overlay panel
- C. Side trim
- D. Adjacent cabinet
- E. Grille bracket

#### Frameless Cabinetry



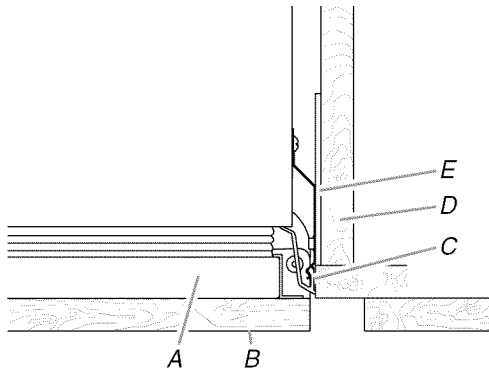
- A. Refrigerator door
- B. Overlay panel
- C. Side trim
- D. Adjacent cabinet
- E. Grille bracket



## Cabinet Depth - 24" (60.9 cm)

### Framed Cabinetry

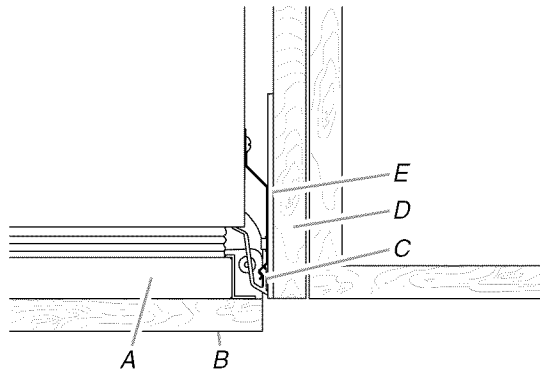
#### Top View



- A. Refrigerator door
- B. Overlay panel
- C. Side trim
- D. Adjacent cabinet
- E. Grille bracket

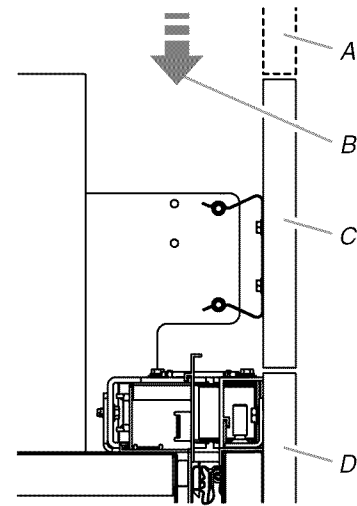
### Frameless Cabinetry

#### Top View



- A. Refrigerator door
- B. Overlay panel
- C. Side trim
- D. Adjacent Cabinet
- E. Grille bracket

### Fully Integrated Installation - Side View

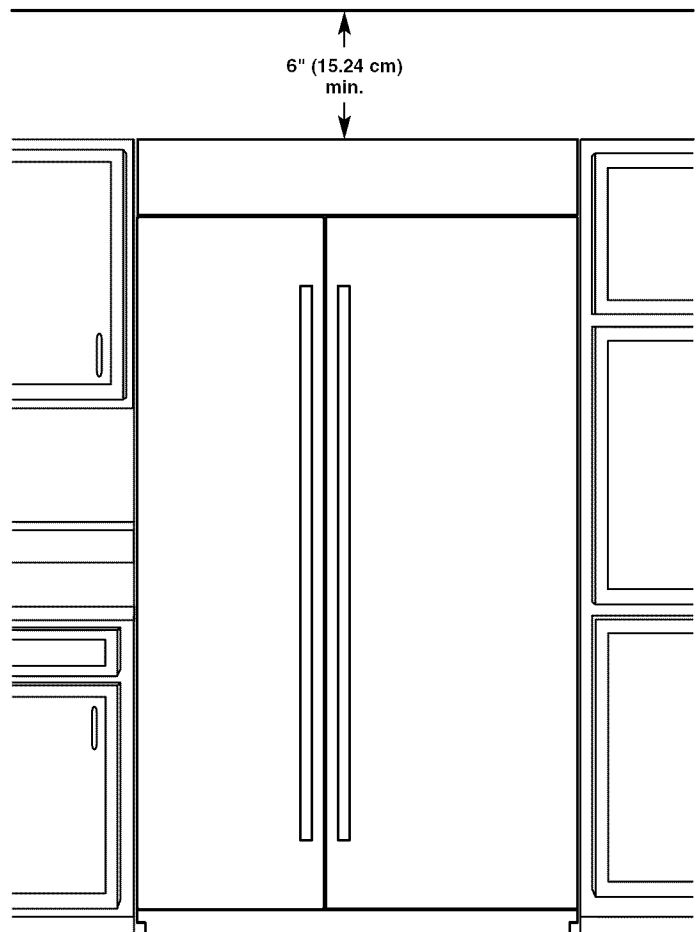


- A. False front (optional)
- B. Airflow
- C. Full height grille
- D. Door panel

### Airflow Venting Requirements

Fully integrated installations require a minimum of 6" (15.24 cm) of open space above the refrigerator. This space must not be blocked in any way, including soffits.

#### Option 1 - Open to Ceiling



### Fully Integrated Installation Requirements

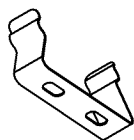
The refrigerator can be installed fully integrated if the adjacent cabinetry meets the airflow venting requirements critical to refrigerator performance.

#### IMPORTANT:

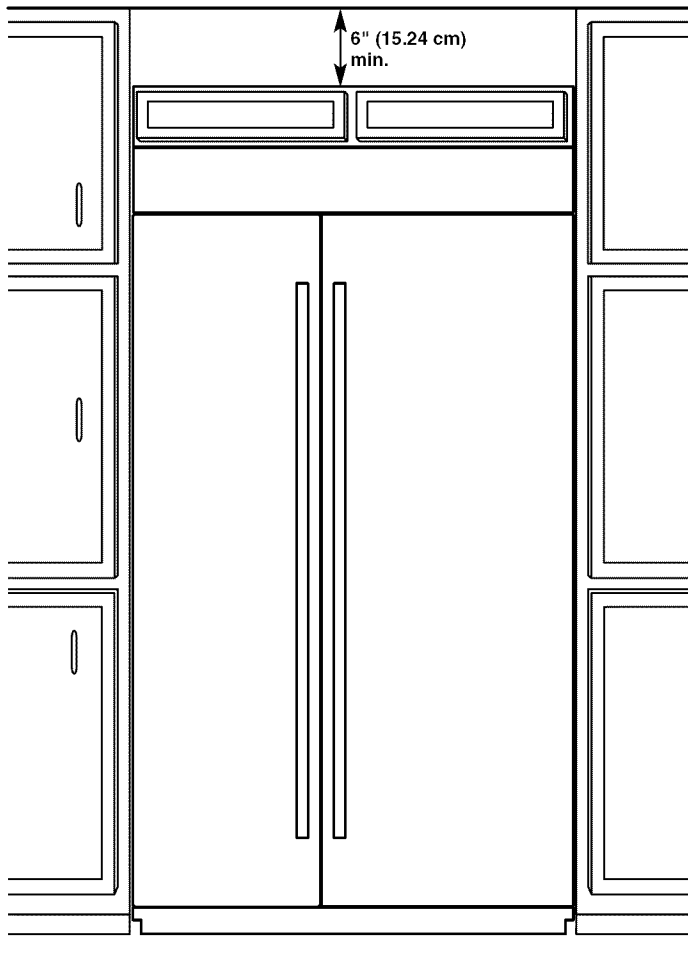
- Both Standard and Fully Integrated installations can be achieved with either a 24" (60.9 cm) or 25" (63.5 cm) deep opening.
- A full height grille is used to achieve a fully integrated installation. Use the integrated bracket (provided) to attach the full height grille.

**NOTE:** A top grille filler is not required with a full height grille.

#### Integrated Grille Bracket



## Option 2 - False Front (cabinet face only)



### Custom Overlay Panels

Custom overlay panels allow you to blend the exterior of your refrigerator into the overall kitchen décor, and to use custom handles for additional design flexibility.

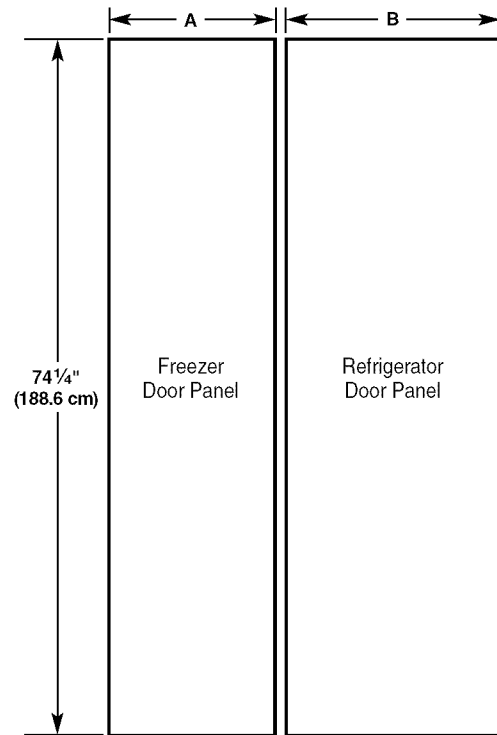
In some cases, your cabinet manufacturer may choose to work with one panel routed for the different dimensions. Follow these panel dimension and placement instructions to be sure that the custom overlay panels will fit properly.

#### IMPORTANT:

- The weight of the refrigerator door overlay panel cannot exceed 66 lbs (29.9 kg) for 48" models or 65 lbs (29.5 kg) for 42" models.
- The weight of the freezer door overlay panel cannot exceed 50 lbs (23 kg) for 48" models or 49 lbs (22.2 kg) for 42" models.
- The weight of the top grille overlay panel cannot exceed 8 lbs (3.6 kg) for 48" models or 7 lbs (3.2 kg) for 42" models.
- The required thickness for all panels is  $\frac{3}{4}$ " (1.91 cm).
- This installation does not require filler or backer panels.

## Overlay Panel Dimensions

### Door Panels



#### ⚠ CAUTION

##### Pinch Hazard

Installation of door panels with less than a  $\frac{3}{8}$ " (0.95 cm) gap between the door panel and the adjacent cabinet increases the risk of potential pinching.

Model	42		48	
	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "
<b>A</b>	17 $\frac{9}{16}$ " (44.61 cm)	17 $\frac{13}{16}$ " (45.24 cm)	20 $\frac{1}{16}$ " (50.96 cm)	20 $\frac{5}{16}$ " (50.17 cm)
<b>B</b>	23 $\frac{9}{16}$ " (59.85 cm)	23 $\frac{13}{16}$ " (60.48 cm)	27 $\frac{1}{16}$ " (68.74 cm)	27 $\frac{5}{16}$ " (69.37 cm)

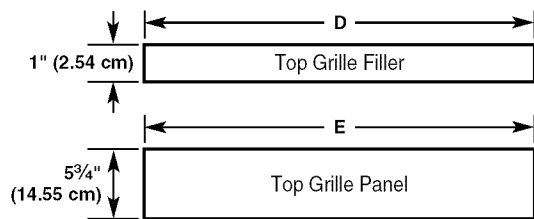
### Grille Panel

#### Integrated Installation - Full Height Grille



Model	42		48	
	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "
<b>C</b>	41 $\frac{1}{4}$ " (104.76 cm)	41 $\frac{3}{4}$ " (106.05 cm)	47 $\frac{1}{4}$ " (104.76 cm)	47 $\frac{3}{4}$ " (121.29 cm)

## Standard Installation - Flush Grille



Model	42		48	
	3/8"	1/8"	3/8"	1/8"
Reveal				
D	41 1/4" (104.76 cm)	41 3/4" (106.05 cm)	47 1/4" (104.76 cm)	47 3/4" (121.29 cm)
E	41 1/4" (104.76 cm)	41 3/4" (106.05 cm)	47 1/4" (104.76 cm)	47 3/4" (121.29 cm)

**IMPORTANT:** The grille panel height, shown in the Standard Installation Flush Grille graphic, allows for an air gap critical to refrigerator performance.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### Unpack the Refrigerator

#### **WARNING**



#### Tip Over Hazard

Refrigerator is top heavy and tips easily when not completely installed.

Keep doors taped closed until refrigerator is completely installed.

Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in death or serious injury.

#### IMPORTANT:

- Do not remove the film covering until the refrigerator is in its operating location.
  - All four leveling legs must contact the floor to support and stabilize the full weight of the refrigerator.
  - Keep the cardboard shipping piece or plywood under the refrigerator until it is installed in the operating location.
1. Remove and save the literature package bag taped to the side of the refrigerator and the parts bag behind the grille. Remove the four brackets (two on each side) that attach the shipping base to the refrigerator bottom.
 

**NOTE:** Do not remove tape and door bracing until the refrigerator is in its final location.
  2. If necessary, reduce the tipping radius. See "Tipping Radius" for ceiling height requirements.

### Move the Refrigerator into House

#### **WARNING**



#### Tip Over Hazard

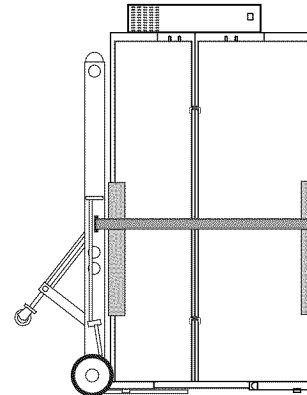
Refrigerator is top heavy and tips easily when not completely installed.

Keep doors taped closed until refrigerator is completely installed.

Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in death or serious injury.

1. Place an appliance dolly under the left side of the refrigerator as shown. Place the corner posts from the packing materials over the trims as appropriate. Slowly tighten the strap.



2. Place pieces of the shipping carton on the floor when rolling the dolly and refrigerator into the house. Move the refrigerator close to the built-in opening.
3. Place top of cardboard carton or plywood under refrigerator.
4. Stand the refrigerator up. First, place the left bottom edge of the refrigerator on the floor, stand the refrigerator upright and then lower the right-hand side of the refrigerator to the floor.
5. Reassemble the trim and top grille after the dolly has been removed from the refrigerator.

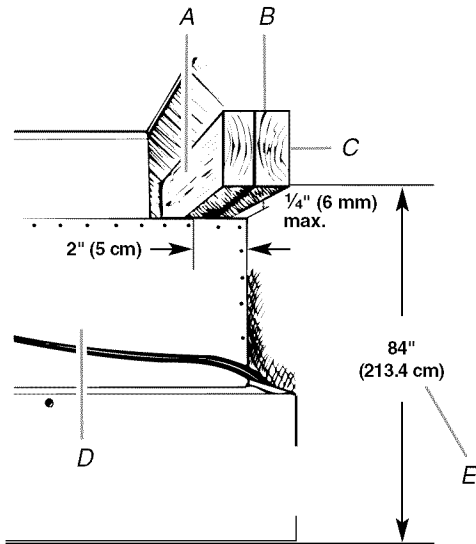
### Install Anti-Tip Boards

#### IMPORTANT:

- If a solid soffit is not available, an anti-tip board must be installed.
- It is recommended that board(s) be installed before the refrigerator is installed.
- Board(s) must be long enough to fully cover the width of the compressor cover.
- Locate the board(s) so the bottom surface(s) of the board(s) is(are) 84" (213 cm) from the floor.
- During installation, raise the refrigerator up so there is 1/4" (6.35 mm) maximum between the top of the refrigerator and the bottom of the anti-tip board(s). Do not crush the compressor cover when raising the rear leveling legs.

## To Install Anti-tip Boards

1. Mark the stud locations on rear wall 80" to 90" (203 cm to 229 cm) above floor.
2. Securely attach one or two 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm) boards to wall studs behind refrigerator. Use six #8 x 3" (7.6 cm) (or longer) wood screws. The wood screws must be screwed into the studs at least 1½" (3.8 cm). The board(s) must overlap the compressor cover.



- A. Center board ¼" (6.35 mm) max. above refrigerator  
 B. Two 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm) boards  
 C. Attach to studs with six #8 x 3" (7.6 cm) screws  
 D. Compressor cover  
 E. Distance from bottom of anti-tip board to floor

## Connect the Water Supply

Read all directions before you begin.

**IMPORTANT:** If you turn the refrigerator on before the water line is connected, turn the ice maker OFF.

### Connect to Water Line

#### Parts Needed:

- Minimum 7 ft (2.13 m) flexible, codes approved water supply line

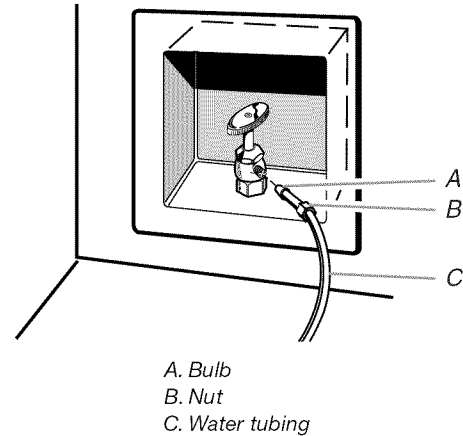
#### Style 1 - Shutoff Valve Connection

**NOTE:** If your water line connection does not look like Style 1, see "Style 2 - Copper Line Connection."

1. Unplug refrigerator or disconnect power supply.

**IMPORTANT:** Before attaching the tubing to shutoff valve, flush the main water supply line to remove particles and air in the water line. Allow enough flow so that water becomes clear. Flushing the water line may help avoid filters and/or water valves from becoming clogged.

2. Connect the flexible, codes approved water supply line to the water shutoff valve by threading the provided nut onto the shutoff valve as shown.



3. Place the end of the tubing into a bucket, and turn shutoff valve ON.
4. Check for leaks. Tighten any nuts or connections (including connections at the valve) that leak.

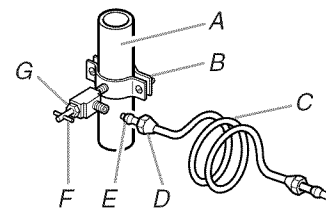
#### Style 2 - Copper Line Connection

**NOTE:** If there is a water supply line that meets the specifications in "Water Supply Requirement" proceed to "Connecting to Refrigerator." If not, use the following instructions to connect to the household cold water supply.

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Turn OFF main water supply. Turn ON nearest faucet long enough to clear line of water.
3. Locate a ½" to 1¼" (1.25 cm to 3.18 cm) vertical cold water pipe near the refrigerator.

#### IMPORTANT:

- Make sure it is a cold water pipe.
  - Horizontal pipe will work, but drill on the top side of the pipe, not the bottom. This will help keep water away from the drill and normal sediment from collecting in the valve.
4. Determine the length of copper tubing you need. Measure from the connection on the lower left rear of refrigerator to the water pipe. Add 7 ft (2.1 m) to allow for cleaning. Use ¼" (6.35 mm) O.D. (outside diameter) copper tubing. Be sure both ends of copper tubing are cut square.
  5. Using a cordless drill, drill a ¼" (6.35 mm) hole in the cold water pipe you have selected.



- A. Cold water pipe  
 B. Pipe clamp  
 C. Copper tubing  
 D. Compression nut  
 E. Compression sleeve  
 F. Shutoff valve  
 G. Packing nut

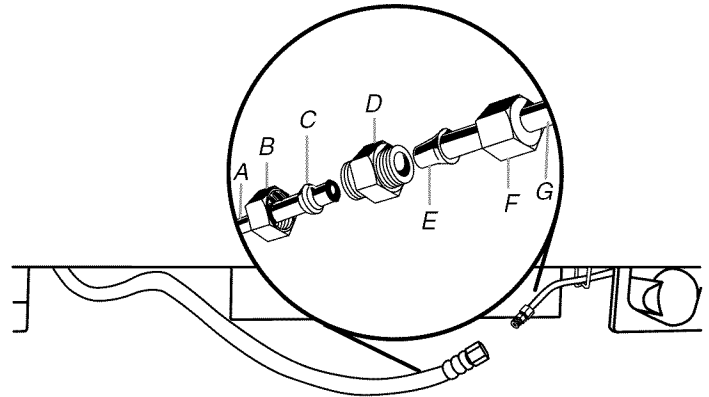
- Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp. Be sure the outlet end is solidly in the 1/4" (6.35 mm) drilled hole in the water pipe and that the washer is under the pipe clamp. Tighten the packing nut. Tighten the pipe clamp screws slowly and evenly so washer makes a watertight seal. Do not overtighten.

**IMPORTANT:** Before attaching the tubing to shutoff valve, flush the main water supply line to remove particles and air in the water line. Allow enough flow so that water becomes clear. Flushing the water line may help avoid filters and/or water valves from becoming clogged.

- Slip the compression sleeve and compression nut on the copper tubing as shown. Insert the end of the tubing into the outlet end squarely as far as it will go. Screw compression nut onto outlet end with adjustable wrench. Do not overtighten the clamp or the sleeve. This will crush the copper tubing.
- Turn off the shutoff valve on the water pipe. Coil the copper tubing.
- Connect the flexible, codes approved water supply line to the water shutoff valve by threading the provided nut onto the shutoff valve.
- Place the end of the tubing into a bucket, and turn shutoff valve ON.
- Check for leaks around the saddle valve. Tighten any nuts or connections (including connections at the valve) that leak.

- Connect the 7 ft (2.13 m) flexible codes approved water supply line to the refrigerator.

**NOTE:** If the main water shutoff valve is behind the refrigerator, a secondary water shutoff valve may be installed in line with the water supply line at the front of the product.



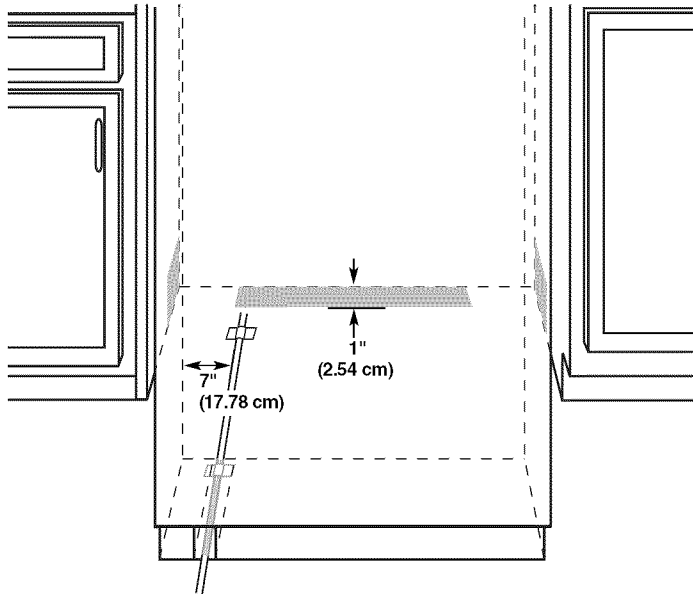
- |                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| A. Household water line | E. Bulb                      |
| B. Nut (purchased)      | F. Nut                       |
| C. Ferrule (purchased)  | G. Refrigerator water tubing |
| D. Coupling             |                              |

- Turn on the water supply valve and check all connections for leaks.
  - Plug in the refrigerator or reconnect power.
  - Flush the water system. See "Water System Preparation."
- NOTE:** Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Discard the first three batches of ice produced. Allow 3 days to completely fill ice container.

## Connect to Refrigerator

### Parts Supplied:

- 1/4" to 1/4" (6.35 mm to 6.35 mm) male-to-male coupling



**NOTE:** The flexible, codes approved water supply line can connect to the supply valve through the floor or through the side cabinets, as indicated by the gray boxes above.

- Unplug the refrigerator or disconnect power.
- Connect the 7 ft (2.13 m) flexible codes approved water tube to the water supply valve.
- Flush the main water supply line to remove particles and air in the water line. Allow enough flow so that water becomes clear.
- Tape the 7 ft (2.13 m) flexible codes approved water supply line to the floor, 7" (17.78 cm) from the left side of the refrigerator. Tape along the length of the tubing, which will allow it to pass beneath the refrigerator without interference.

**NOTE:** Allow a minimum of 26" (66.04 cm) of flexible codes approved water supply line to be loose at the front of the refrigerator for connecting to the refrigerator.

## Plug in Refrigerator

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

- Set control switch at top of cabinet to the OFF position.
- Plug into a grounded 3 prong outlet.

## Move Refrigerator to Final Location

### **⚠ WARNING**



#### Tip Over Hazard

Refrigerator is top heavy and tips easily when not completely installed.

Keep doors taped closed until refrigerator is completely installed.

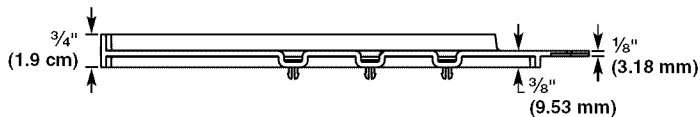
Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in death or serious injury.

#### IMPORTANT:

- To avoid floor damage, make sure levelers are raised (not touching floor) and refrigerator is on rollers before moving.
- Use the installation block, attached to the door hinge, as a reference to make sure the refrigerator is pushed back far enough into the opening, so that when the panels are installed they will be flush with the adjacent cabinets.
- After the refrigerator is leveled and aligned, remove the installation block from the door hinge and use it to check the spacing between the panels and adjacent cabinets.

**NOTE:** The installation block is designed to provide accurate spacing for  $\frac{3}{4}$ " (1.9 cm),  $\frac{3}{8}$ " (9.53 mm) and  $\frac{1}{8}$ " (3.18 mm).

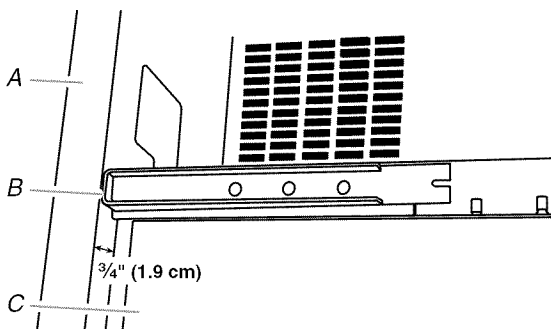


1. Place top of cardboard carton or plywood under refrigerator. Remove dolly.
2. Move the refrigerator straight back and evenly into the opening. Be sure that the water tubing is not kinked and the power supply cord is on top of the refrigerator.

**NOTE:** If the power supply cord is behind the refrigerator, it will not install properly.

3. Make sure the installation block is flush with the adjacent cabinets.

**NOTE:** To achieve a flush installation, it is critical to verify a  $\frac{3}{4}$ " (1.9 cm) depth from the front face of the adjacent cabinetry to the refrigerator.



A. Adjacent cabinet or wall  
B. Installation block  
C. Face of refrigerator

## Level and Align Refrigerator

### **⚠ WARNING**



#### Tip Over Hazard

Refrigerator is top heavy and tips easily when not completely installed.

Keep doors taped closed until refrigerator is completely installed.

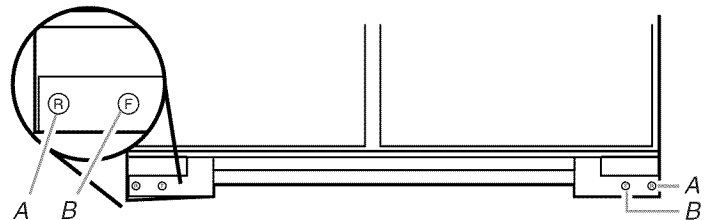
Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in death or serious injury.

**IMPORTANT:** All four leveling legs must contact the floor to support and stabilize the full weight of refrigerator. Rollers are for moving the refrigerator, not for permanent support.

After moving the refrigerator to its final location:

1. Use a  $\frac{5}{16}$ " socket driver to turn the leveling bolts clockwise to extend the legs to the floor as shown. The rollers should be off the floor.

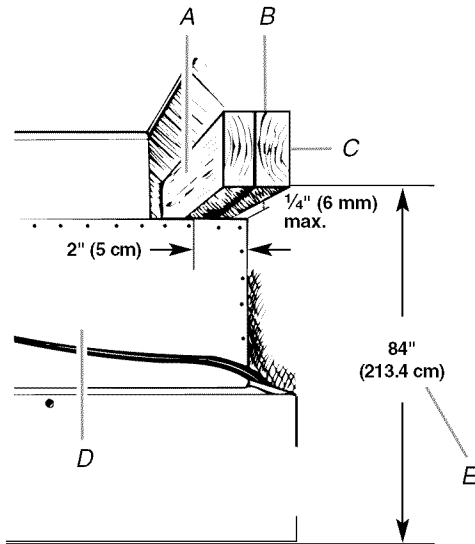


A. Rear leveling bolt  
B. Front leveling bolt

2. Adjust the leveling legs to level and align the refrigerator from left to right and front to back so that the refrigerator is level and aligned with the cabinets.

- Continue adjusting all of the leveling legs to raise the refrigerator until the top is within at least  $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) of the top soffit.

**NOTE:** If an anti-tip board has been used, adjust the leveling legs until the top of the refrigerator is within  $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) of the bottom of the anti-tip board as shown. Do not crush the compressor cover.



- A. Center board  $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) max. above refrigerator  
 B. Two 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm) boards  
 C. Attach to studs with six #8 x 3" (7.6 cm) screws  
 D. Compressor cover  
 E. Distance from bottom of anti-tip board to floor

**IMPORTANT:** Adjust in small increments to keep from damaging the cabinet trim and causing problems with the door alignment or top grille fit. To avoid damage to the cabinet or leveling legs, do not apply more than 50 inch-pounds (5.65 Nm) of torque to the leveling bolts. The leveling legs can be extended to a maximum of  $1\frac{1}{4}$ " (3.18 cm) below the rollers.

- After leveling the refrigerator, again use a straight edge or 4 foot level across the front of the refrigerator installation blocks to the cabinets to check that the refrigerator is still flush.

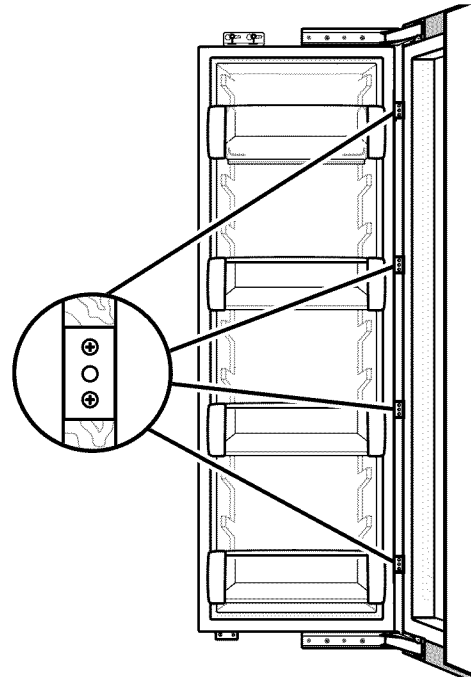
## Install Refrigerator and Overlay Panels

**IMPORTANT:** Jenn-Air is not responsible for the removal or addition of molding or overlay panels that would not allow access to the refrigerator for service.

### Install Refrigerator to Adjacent Cabinets

- Open the refrigerator and freezer doors to locate the cabinet brackets on each side.
- Using the bracket holes as a template, predrill a  $\frac{1}{8}$ " deep pilot hole into the adjacent cabinet.

- Using two round head screws (provided) for each bracket, anchor the refrigerator to the adjacent cabinets.

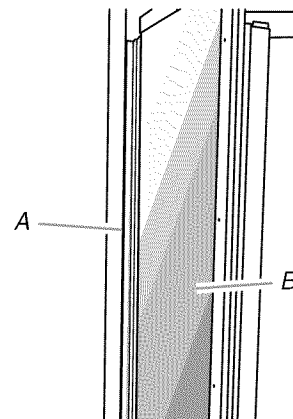


- Repeat steps 2 and 3 to anchor the other side of the refrigerator to the adjacent cabinets.

### Install Cabinet Side Trims

Install cabinet side trims to hide the brackets fastening the refrigerator to the adjacent cabinets.

- Open both doors to a 90° angle.
- With the lip edge of the trim toward the back wall, insert the cabinet side trim between the side of the refrigerator and the adjacent cabinetry.  
**NOTE:** Keep the top edge of the trim piece flush with the top of the refrigerator. Installing the trim higher than the refrigerator top could cause damage to the trim when the door is opened.
- Slide the trim toward the back until it snaps into place.



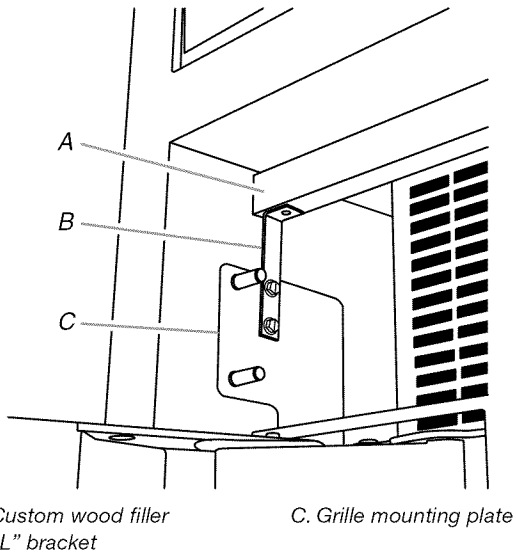
A. Cabinet side trim  
 B. Freezer door

## Install Top Grille Filler (standard installation only)

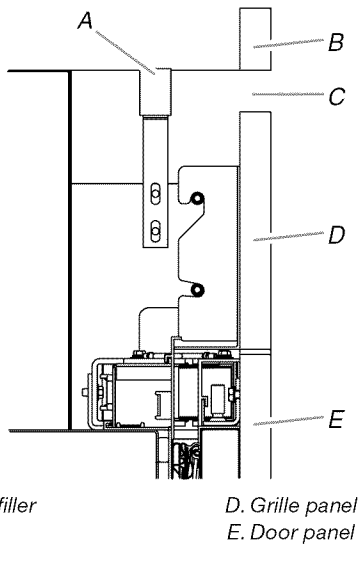
**IMPORTANT:** The grille panel height allows the necessary airflow for refrigerator performance. The top grille filler hides the upper compartment cover behind the top grille. If you choose to modify the recommended grille panel dimensions, performance will be compromised.

### Custom Wood Panel Models

1. In the custom made (1" x width of grille panel) wood filler piece, drill a hole  $1\frac{1}{16}$ " from each edge.  
**NOTE:** Make sure the hole is centered in the 1" thickness of the wood piece.
2. Using slotted hex head screws (provided), fasten an "L" bracket to each end of the wood filler piece.
3. Using hex head blunt screws (provided), attach the "L" brackets to the top grille mounting plates.
4. Adjust the "L" brackets, so that the wood filler piece is flush with the bottom of the soffit. Completely tighten the screws.



### Side View



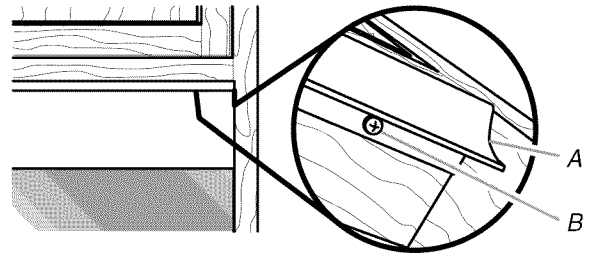
## Panel Kit Models

# ! WARNING

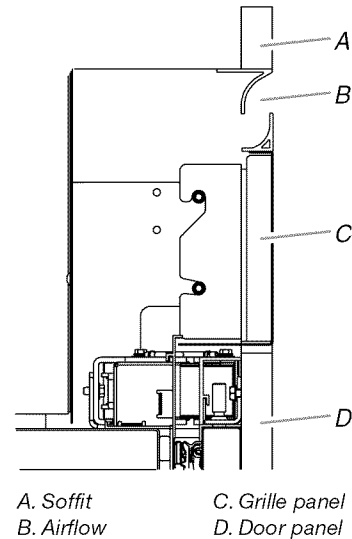
### Excessive Weight Hazard

**Use two or more people to move and install panels.  
Failure to do so can result in back or other injury.**

1. Align top grille filler (provided in the door kit) with the bottom edge of the soffit. Use as a template, and mark where to drill the holes.
2. Using the slotted hex head screws (provided), attach the top grille filler to the soffit.



### Side View



## Drilling Templates (custom wood panels only)

**IMPORTANT:** The template can be used for either a  $\frac{3}{8}$ " (0.95 cm) or a  $\frac{1}{8}$ " (0.32 cm) reveal installation.

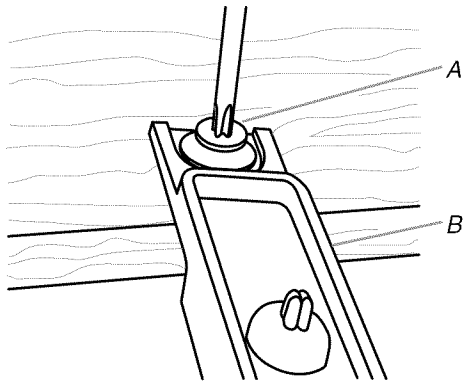
- The drilling templates are double-sided.
- On the template, locate the diagram of your refrigerator. Then, follow the letters and colored arrows to correctly place the drilling template on the panels.
- The drilling holes are precut into the template.



## Prepare Custom Overlay Panels

### IMPORTANT:

- The process for installing overlay panels on the refrigerator is the same for both custom panels and panel kits.
  - The drilling templates are used only for custom wood overlay panels.
  - The panels included in the panel kits are predrilled for the mounting brackets only. See "Complete Installation" later in this section, for instructions on drilling additional holes in the door panels.
  - The film covering on stainless steel door panels must be removed before installing brackets.
1. Place panels on a firm, flat surface with the front facing down.
  2. Using the templates (provided), predrill a 1/8" deep pilot hole into the wood rails bordering the doors and top grille panels. Follow the instructions printed on the template.
  3. Using the installation block as a guide for depth, screw the door studs (provided) into the predrilled door panel (two door studs per door).



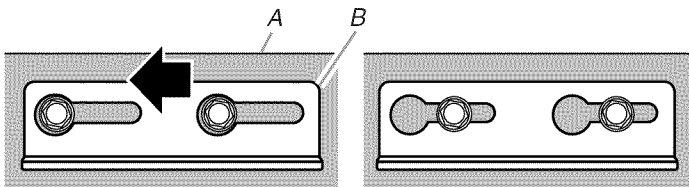
A. Door stud  
B. Installation block

4. Insert hex head pointed screws (provided) into the wood at the top of the door panels where they were predrilled.

**NOTE:** It is critical to use the 5/8" screw, the longest length provided, to attach the bracket to the top of the door panel. These hex head pointed screws are used only to attach this mounting bracket.

5. Attach a mounting bracket to the top edge of each door panel by placing the large end of the keyhole slot over the screws and sliding the bracket so that the screws are centered in the slots.

**NOTE:** Start with the screws in the center of the slots as shown, then move the door panel, as necessary, to align.

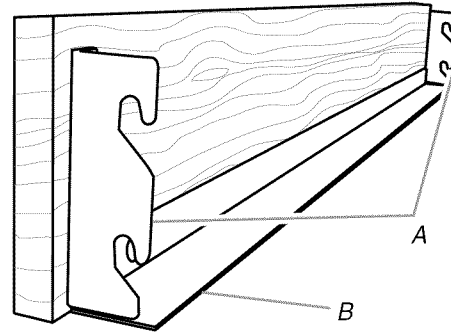


A. Door panel  
B. Mounting bracket

6. Using the slotted hex head screws provided, attach a mounting bracket to each side of the grille panel.

### NOTES:

- See the Parts Provided insert sheet to select the brackets designated for your installation.
  - Use the Integrated Grille brackets for an Integrated Installation with a full height grille.
  - Use the Standard Grille brackets for a Standard Installation with a flush grille, as shown.
7. Using round head screws (provided), attach the grille trim piece to the bottom of the grill panel.

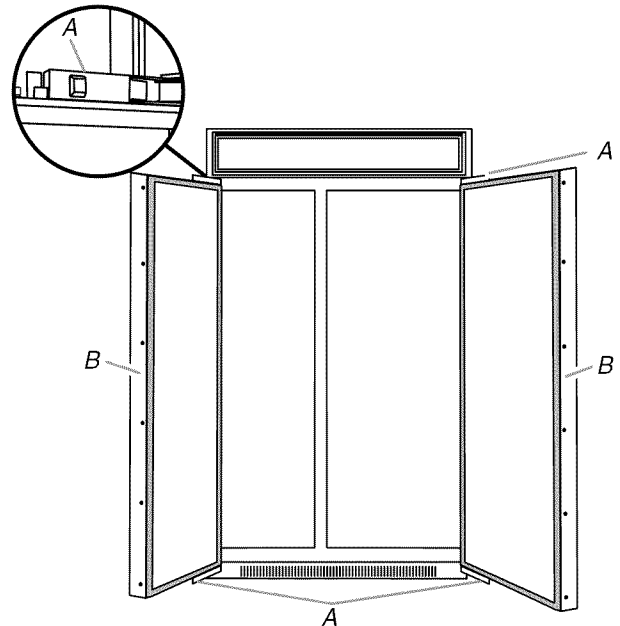


A. Top grille brackets  
B. Grille trim piece

## Remove Trim Pieces

1. Remove all tape and door bracing from the refrigerator and freezer doors.
2. Open the refrigerator and freezer doors.
3. Remove the hinge cover pieces from the top and bottom of the door to expose the holes in the hinges.

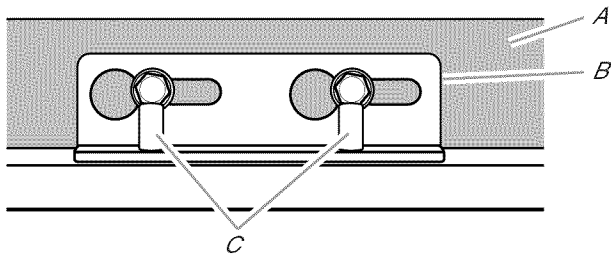
**NOTE:** It is not necessary to remove the hinge side trims as they will not interfere with the installation.



A. Hinge cover pieces  
B. Handle-side door trim

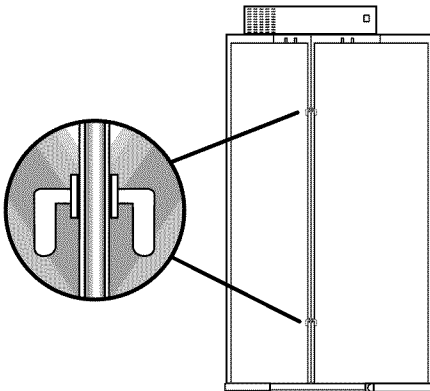
## Install Door Panels

1. Lower the panel mounting bracket onto the adjustment pins at the top of the door.

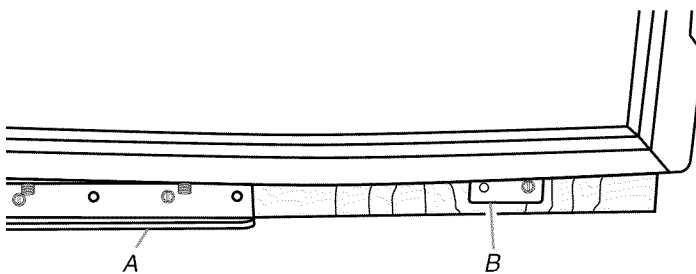


A. Door panel  
B. Mounting bracket  
C. Adjustment pins

2. Slide the studs, on the back side of the door panel, into the "J" pockets in the front of the door.



3. Repeat steps 1 and 2 to install the second door panel.
4. Using slotted hex head screws (provided), attach the mounting bracket (factory installed), located at the bottom of the refrigerator and freezer doors, to the respective door panels. Do not fully tighten the screw.



A. Bottom hinge  
B. Mounting bracket

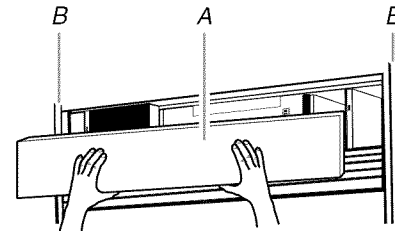
## Install Top Grille Panel

### Flush Grille - Standard Installation

1. Hook the panel brackets onto the mounting bolts extending from the top of the refrigerator.
2. Pull the grille panel down slightly to lock into place.

### Full Height Grille - Integrated Installation

1. Align the bracket with the mounting posts.
2. Push the grille panel forward until the bracket snaps into place.

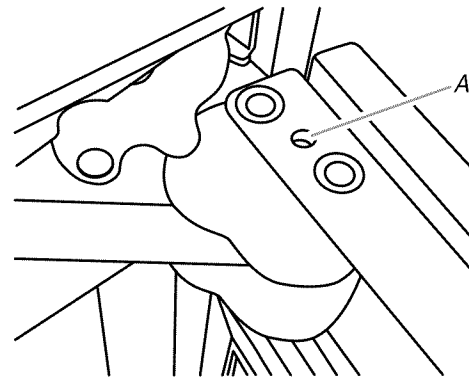


A. Top grille panel  
B. Cabinet sides

## Door Swing Adjustment

It may be necessary to adjust the swing of the door. Make sure the refrigerator door(s) can open freely. If the door(s) opens too wide, install the door stop pin (provided).

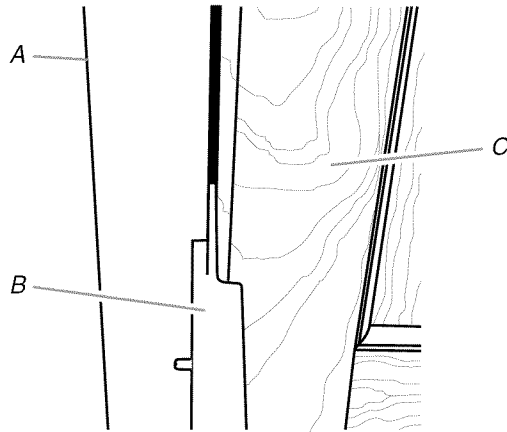
1. Hold the door open to a position that is less than 90°.
2. Insert the door stop pin into the top hinge in the hole shown.
3. Using a  $\frac{5}{32}$ " Allen wrench, tighten the door stop pin.



A. Door stop pin hole

## Complete Installation

- Use the installation block to measure the gaps between the overlay panels and adjacent cabinets.
  - Stainless steel panels require a  $\frac{3}{8}$ " (0.95 cm) gap between the stainless panel and the cabinets and a  $\frac{1}{8}$ " (0.32 cm) gap between the freezer and refrigerator door, and the doors and top grille.

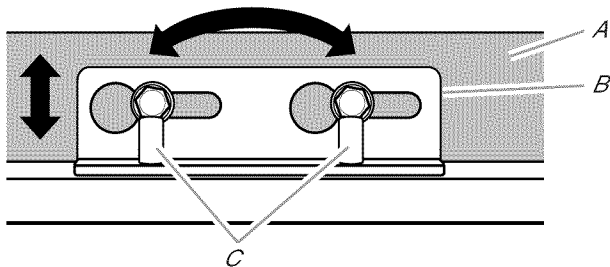


A. Adjacent cabinet  
B. Installation block  
C. Overlay panel on door

- Adjust the panel to achieve the required spacing, or to align.
 

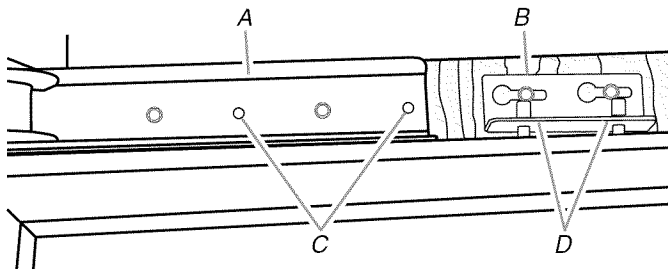
**IMPORTANT:** If adjustments are needed, adjust the panel not the door.

  - Slide the overlay panel from side to side in the keyhole slot.
  - Use an Allen wrench to raise or lower the adjustment pins which allows the door panel to swivel.



A. Door panel  
B. Mounting bracket  
C. Adjustment pins

- Pre-drill a  $\frac{1}{8}$ " deep pilot hole the door panel through the open holes in both the bottom and top hinges.
- Using slotted hex head screws (provided), attach the top and bottom hinges to the door panels. Fully tighten all door panel screws.



A. Top hinge  
B. Mounting bracket  
C. Holes for screws  
D. Adjustment pins

- Using slotted hex head screws (provided) for each side, attach the door panels to the hinge-side door trims.
- Using Phillips head flat screws (provided), install the handle side door trim.
- Completely tighten the screws attaching the mounting brackets, located at the bottom of the doors, to the overlay panels.
- Reinstall the top door trim and hinge cover.
- Snap the adjustment pin cover (provided) into place.

## Install Handles (Panel Kit Models Only)

**IMPORTANT:** Install the handles after the door panels have been installed.

**Tools Needed:**  $\frac{3}{32}$ " Allen wrench

- Locate the holes in the door panels where the handle mounting studs are to be installed.
- Fasten the handle mounting studs to the door panels.
- Install the handles to the handle mounting studs and tighten the setscrews.

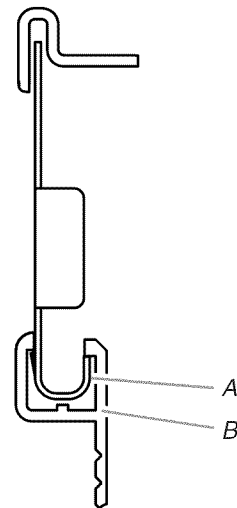
**NOTE:** Depending on the handle, the setscrews may be either a separate part, or a component of the mounting stud.

## Install Base Grille

There are two pieces to the base grille to allow for a custom fit: the base grille itself and the skirt. The skirt can be added to the base grille in order to extend it all the way to the floor.

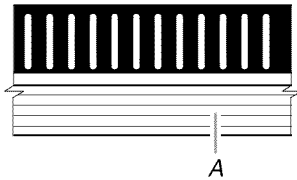
- To see whether the skirt is needed, place the base grille into position. Do not attach the base grille to the refrigerator. Measure the distance between the bottom of the base grille and the floor. The gap must be a minimum of  $\frac{1}{2}$ " (1.27 cm) in order to add the skirt.
 

**NOTE:** If the gap measures less than  $\frac{1}{2}$ " (1.27 cm), skip steps 3 and 4 of the instructions, and install the base grille only.
- Remove the film from the base grille.
- Snap the skirt onto the base grille.



A. Base grille  
B. Skirt

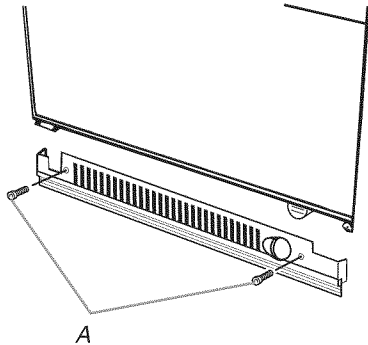
- Trim the skirt by scoring the proper "V" groove with a utility knife. Break the skirt at the score line.



A. "V" groove

- Using the two screws, attach the base grille assembly to the refrigerator as shown.

**NOTE:** Drive in the right side screw first.



A. Screws (2)

## Complete Installation

- Turn the water supply line valve to the "Open" position.
- Turn the refrigerator switch to the ON position. See "Power On/Off Switch" in the Use & Care Guide for instructions. Wait a few minutes. Check the water line connections for leaks.
- Remove all boxes, parts packages and packing materials from the interior of the refrigerator. See the "Cleaning" section in the Use & Care Guide for instructions. Remove the film and cardboard from the grille and doors or door frame, depending on your model.
- Install the shelves and bins in the refrigerator and freezer compartments.
- The controls are preset at the factory to the midpoint setting. Check that the compressor is operating properly and that all the lights are working.
- Flush the water system before use. See "Water System Preparation."

To get the most efficient use from your new built-in refrigerator, read the Use & Care Guide. Keep Installation Instructions and Use & Care Guide near the built-in refrigerator for easy reference.

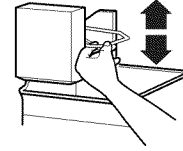
## Water System Preparation

Please read before using the water system.

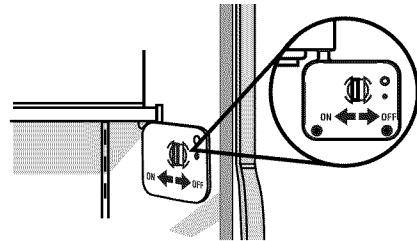
Immediately after installation, follow the steps below to make sure that the water system is properly cleaned.

- Open the freezer door and turn off the ice maker. For **Style 1**, lift up the wire shutoff arm as shown. For **Style 2**, move the switch to the OFF (right) setting as shown. The On/Off switch is located on the top right side of the freezer compartment.

### Style 1 – Non-Dispenser Models



### Style 2 – Dispenser Models



**NOTE:** If your model has a base grille filter system, make sure the base grille filter is properly installed and the cap is in the horizontal position.

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

- Use a sturdy container to depress and hold the water dispenser lever for 5 seconds, then release it for 5 seconds. Repeat until water begins to flow. Once water begins to flow, continue depressing and releasing the dispenser lever (5 seconds on, 5 seconds off) for an additional 2 minutes. This will flush air from the filter and water dispensing system. Additional flushing may be required in some households.

**NOTE:** As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.

- Open the freezer door and turn on the ice maker. For **Style 1**, lower the wire shutoff arm. For **Style 2**, move the switch to the ON (left) position.
  - Allow 24 hours to produce the first batch of ice.
  - Discard the first three batches of ice produced.
  - Depending on your model, you may want to select the maximum ice feature to increase the production of ice.

# SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

**⚠ PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

**⚠ ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

**⚠ ADVERTENCIA**



### Peligro de Vuelco

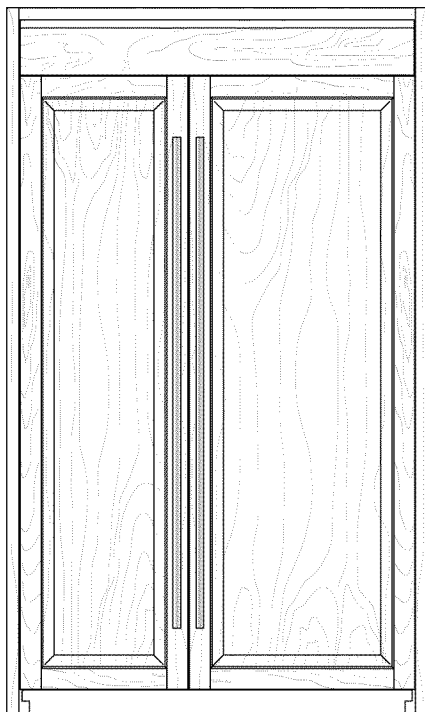
El refrigerador puede volcarse cuando está siendo instalado debido a que la parte superior es pesada.

Mantenga las puertas cerradas con cinta hasta que el refrigerador esté completamente instalado.

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o herida seria.

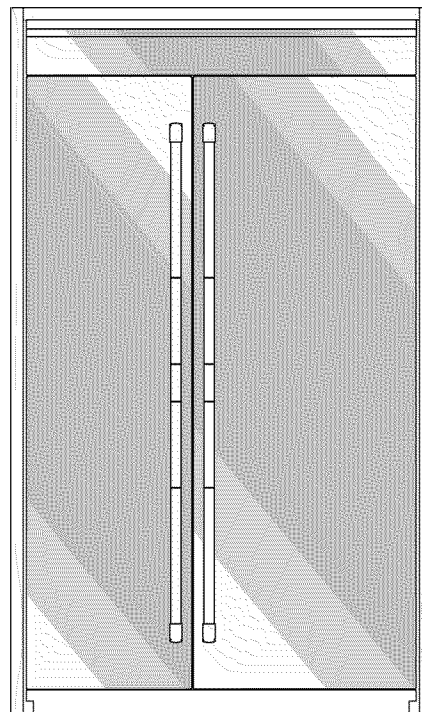
# MODELOS



## Diseño incorporado

Presenta paneles y piezas hechos a la medida provistos por el fabricante de armarios, para dar una apariencia perfecta, diseñada para armonizar con los armarios de cocina existentes.

**Números de modelos base:** JS42NXFXDW, J48NXFXDW

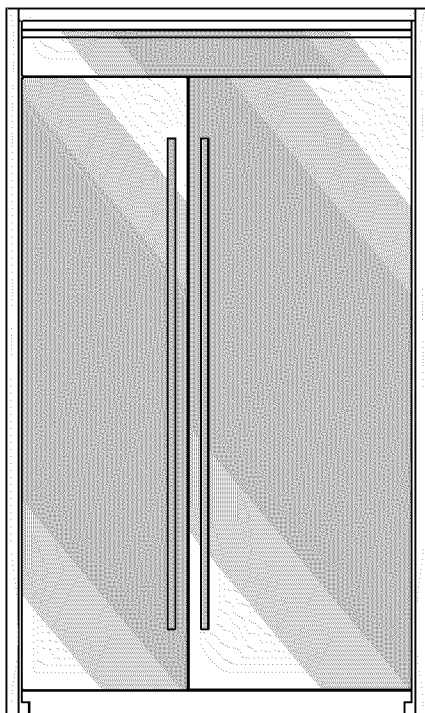


## Diseño de acero inoxidable Pro-Style®

Equipado con puertas con cobertura de acero inoxidable y manijas con grabado en forma de diamante Pro-Style®.

**Números de modelos base:** JS42NXFXDW, J48NXFXDW

**Número de modelo del juego:** JPK42SNXWPS, JPK48SNXWPS



## Diseño Euro Style de acero inoxidable

Equipado con puertas con cobertura de acero inoxidable y las nuevas manijas Euro-Style, diseñadas para complementar los electrodomésticos de cocina Jenn-Air Euro kitchen suite o para realzar la decoración de cualquier cocina.

**Números de modelos base:** JS42NXFXDW, J48NXFXDW

**Número de modelo del juego:** JPK42SNXWES, JPK48SNXWES

## Juegos de manijas para puertas Euro-Style y Pro-Style®

Pueden pedirse estos juegos de manija para usarse sobre paneles recubiertos de madera a la medida.

Todas las piezas de fábrica están disponibles a través de su distribuidor de Jenn-Air o llamando a Jenn-Air al **1-800-JENNAIR (1-800-536-6247)**. En Canadá, llame al **1-800-807-6777**.

Siga las instrucciones del juego para la instalación de las manijas de las puertas.

**Diseño Pro-Style® de acero inoxidable - W10250643**

**Diseño Euro-Style de acero inoxidable - W10250637**

# REQUISITOS DE INSTALACIÓN

## Piezas y herramientas

### IMPORTANTE:

- Instalador: Deje las Instrucciones de instalación con el propietario.
- Propietario: Conserve las Instrucciones de instalación para referencia futura. Guarde estas Instrucciones de instalación para tenerlas a disposición del inspector de electricidad local.

### HERRAMIENTAS NECESARIAS:

Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación. Lea y siga las instrucciones provistas con cualquiera de las herramientas enlistadas aquí.

- |   |  |
|---|--|
| ■ Taladro inalámbrico   | ■ Llave para tuercas de 1 $\frac{1}{32}$ "             |
| ■ Brocas  | ■ Llaves de boca de $\frac{3}{8}$ " y $\frac{1}{2}$ "  |
| ■ Dos llaves ajustables   | ■ Llave Allen de $\frac{5}{32}$ " y $\frac{3}{16}$ "   |
| ■ Destornillador Phillips   | ■ Llaves de cubo de $\frac{1}{4}$ " y $\frac{5}{16}$ " |
| ■ Nivel pequeño   | ■ Cinta para medir                                     |
| ■ Plataforma rodante para electrodomésticos                         | ■ Cuchillo para uso general                            |
| ■ Llave Allen de $\frac{3}{32}$ " (sólo para los juegos de paneles) | ■ Cinta adhesiva (para pintores)                       |

### PIEZAS NECESARIAS:

- 6 tornillos de madera #8 x 3" (7,6 cm) (pudieran necesitarse tornillos más largos)
- Uno o dos tableros de madera de 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm)
- Diseño incorporado - Consulte con un fabricante de armarios o carpintero calificado para hacer paneles de madera a la medida. Vea "Paneles recubiertos a la medida para Integrated Series".  
Diseño de acero inoxidable – El juego de paneles se envía con el refrigerador.
- Tubería de suministro de agua flexible aprobada por los códigos, una férula, una unión y un accesorio de compresión de  $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm).

## Requisitos de ubicación

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

**Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión, o incendio.**

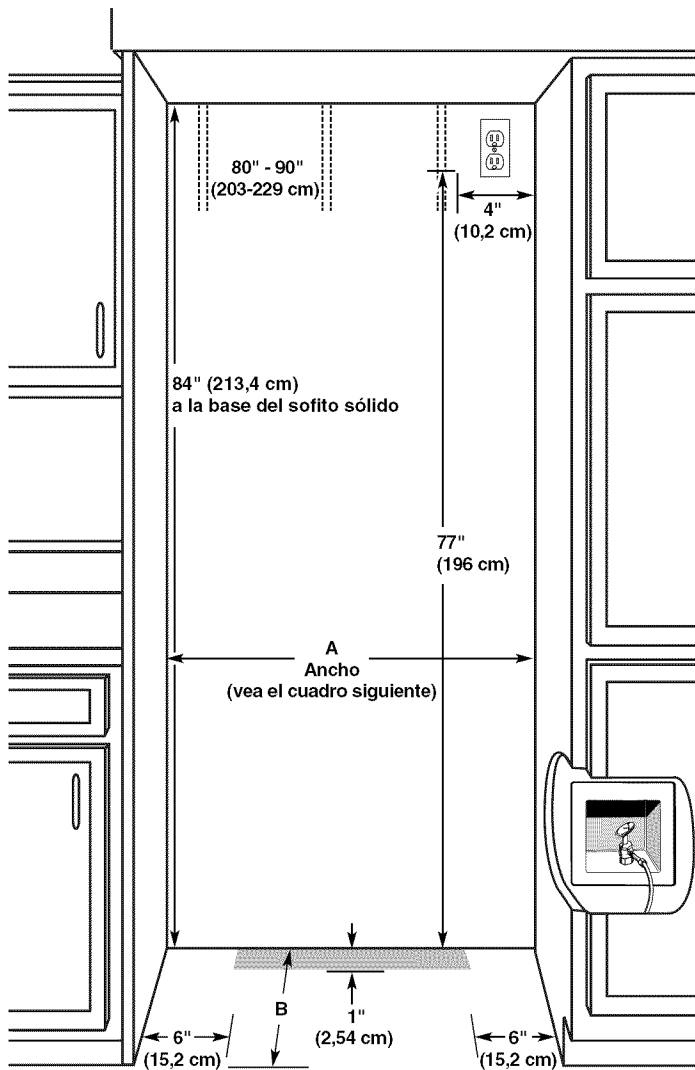
### IMPORTANTE:

- Observe todos los códigos y reglamentos aplicables.
- No se recomienda instalar el refrigerador cerca de un horno, radiador u otra fuente de calor.
- No instale en un lugar donde la temperatura puede ser menor de 55°F (13°C).
- El piso debe soportar el peso del refrigerador: más de 600 lb [272 kg], paneles de puerta y contenido del refrigerador.
- La altura del techo deberá permitir que haya un arco de vuelco lateral. Vea "Arco de vuelco".
- La ubicación debe permitir que la puerta se abra totalmente. Vea "Medidas de oscilación de las puertas".
- La ubicación debe permitir que se quite la rejilla superior. Vea "Medidas de la abertura".

### Medidas de la abertura

- Deberá instalarse un soffito sólido o armario de pared 84" (213,4 cm) por encima del piso. Si el soffito sólido está a una altura de más de 84" (213,4 cm) o no hay ninguno disponible, el refrigerador deberá tener un soporte.  
Si se necesitan tableros anti-vuelco, deberán estar sujetos a los pies derechos de la pared posterior, de modo que haya una distancia de 84" (213,4 cm) desde la base del tablero anti-vuelco hasta el piso. Vea "Cómo instalar los tableros anti-vuelco" para obtener más información.
- Para una instalación completamente incorporada, se necesitará un espacio abierto mínimo de 6" (15,24 cm) por encima del refrigerador. Vea "Instalación completamente incorporada". Se necesitarán tableros anti-vuelco. Vea "Cómo instalar los tableros anti-vuelco" para obtener más información.
- El ancho de la abertura de lado a lado deberá ser el especificado para su modelo, por lo menos a una distancia de 2" (5,08 cm) hacia atrás desde la cara del armario. Si la abertura no cumple con este requisito, deberá hacer modificaciones.
- Un contacto de tres terminales con conexión a tierra debe ser ubicado a no más de 4" (10,2 cm) del lado derecho de los armarios o del panel del extremo. Vea "Requisitos eléctricos" para obtener información adicional.

- El cierre del agua deberá estar localizado en la base del armario, a cualquier lado del refrigerador o en algún otro lugar de fácil acceso. Si la válvula de cierre del agua no está en los armarios, la tubería para la línea del agua puede llegar a través del piso. Vea "Requisitos del suministro de agua" para obtener más información.



Modelo	Anchura A (como se muestra anteriormente)
42	42" (106,7 cm)
48	48" (121,9 cm)

## Requisitos eléctricos

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Antes de mover el refrigerador a su posición definitiva, es importante asegurarse que Ud. tiene la conexión eléctrica adecuada.

#### Método de conexión a tierra recomendado

Se requiere una fuente de energía eléctrica de 115 Voltios, 60 Hz., CA solamente y con fusibles de 15 ó 20 amp, debidamente conectada a tierra. Se recomienda que se use un circuito separado sólo para su refrigerador. Use un tomacorriente que no se puede apagar con un interruptor. No use un cable eléctrico de extensión.

**IMPORTANTE:** Si este producto está conectado a un tomacorriente protegido por un interruptor del circuito de falla eléctrica de puesta a tierra (GFCI - Ground Fault Circuit Interrupter), puede ocurrir un disparo brusco del suministro de corriente, lo que resultará en una pérdida de enfriamiento. Esto puede afectar la calidad y el sabor de los alimentos. Si ha ocurrido un disparo brusco, y el alimento aparenta estar en malas condiciones, deshágase del mismo.

**NOTA:** Antes de realizar cualquier tipo de instalación, limpieza o quitar un foco, quite la rejilla superior y ponga el interruptor principal de energía en la posición OFF (Apagado) o desconecte el suministro de energía eléctrica en la caja de disyuntores.

Cuando haya terminado, ENCIENDA el interruptor principal de energía o reconecte el suministro de energía en la caja de disyuntores. Luego vuelva a ajustar el control en la posición deseada.

Tipo de instalación	Profundidad B (como se muestra anteriormente)
Alineamiento estándar (instalación nueva)	25" (63,5 cm) como mínimo
Instalaciones para adiciones posteriores	24" (60,9 cm) como mínimo

#### IMPORTANTE:

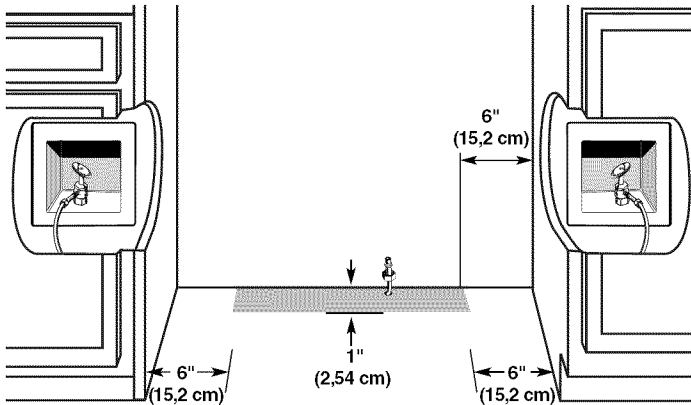
- El piso que está debajo del refrigerador deberá estar al mismo nivel que la habitación. El frente de los armarios debe estar a plomo.
- El ancho de la abertura (Ancho A) deberá ser el especificado para su modelo, por lo menos a una distancia de 2" (5,08 cm) hacia atrás desde la cara del armario. Si la abertura no cumple con este requisito, deberá hacer modificaciones.



## Requisitos del suministro de agua

- Todas las instalaciones deben hacerse de acuerdo a los requerimientos locales de plomería.
- La línea de suministro de agua deberá pasar a través del piso, en el área sombreada de gris, como se muestra.
- El cierre del agua deberá estar localizado en la base del armario, a cualquier lado del refrigerador o en algún otro lugar de fácil acceso. Recomendamos el lado derecho.

**NOTA:** No habrá espacio suficiente para lograr una instalación alineada si la válvula de cierre de agua está ubicada en la pared que está detrás del refrigerador.



- Deberá taladrarse un orificio de  $\frac{1}{2}$ " (12,7 mm) para la plomería a por lo menos 6" (15,2 cm) del lado derecho o izquierdo del armario o panel. En el piso, el orificio no debe estar a más de 1" (2,54 cm) de la pared trasera. Vea "Conecte el suministro de agua".
- Si necesita tubería adicional, use tuberías de cobre y revise si hay fugas. Instale la tubería de cobre sólo en áreas donde la temperatura vaya a permanecer por encima del punto de congelación.
- No use una válvula perforadora o una válvula de montura de  $\frac{3}{16}$ " (4,76 mm) que reduce el flujo de agua y se obstruye con más facilidad.

**NOTA:** El distribuidor de su refrigerador tiene disponible un juego con una válvula de cierre tipo montura de  $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm), una unión y tubería de cobre. Antes de comprar, asegúrese que la válvula tipo montura cumpla con los códigos de plomería de su localidad.

## Presión del agua

Se necesita un suministro de agua fría con presión de agua entre 30 y 120 lbs/pulg<sup>2</sup> (207 y 827 kPa) para hacer funcionar el despachador de agua y la fábrica de hielo. Si usted tiene preguntas acerca de la presión de agua, llame a un plomero competente autorizado.

### Suministro de agua de ósmosis inversa

**IMPORTANTE:** La presión del suministro de agua que sale de un sistema de ósmosis inversa y va a la válvula de entrada de agua del refrigerador necesitará ser entre 30 y 120 lbs/pulg<sup>2</sup> (207 y 827 kPa).

Si se conecta un sistema de filtración de agua de ósmosis inversa al suministro de agua fría, la presión de agua al sistema de ósmosis inversa necesitará ser de un mínimo de 40 a 60 lbs/pulg<sup>2</sup> (276 a 414 kPa).

Si la presión del agua al sistema de ósmosis inversa es menor de 40 a 60 lbs/pulg<sup>2</sup> (276 a 414 kPa):

- Fíjese si el filtro de sedimentos en el sistema de ósmosis inversa está bloqueado y reemplácelo si fuera necesario.
- Deje que se vuelva a llenar el tanque de almacenaje del sistema de ósmosis inversa después del uso intenso.
- Si su refrigerador tiene un filtro de agua, se podrá reducir la presión aún más si se usa en conjunto con un sistema de ósmosis inversa. Quite el cartucho del filtro de agua.

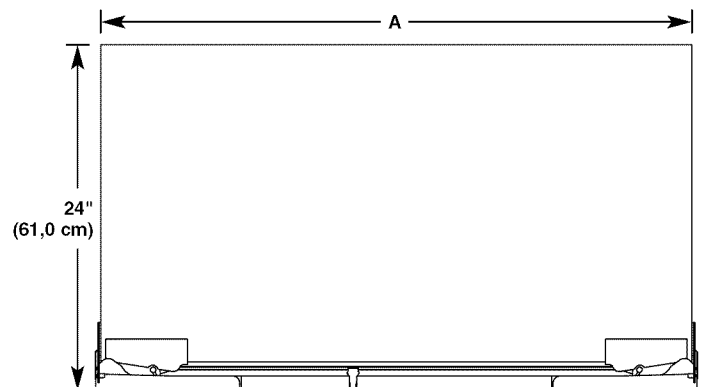
Si tiene preguntas acerca de la presión del agua, llame a un plomero competente autorizado.

## Medidas del producto

### IMPORTANTE:

- La profundidad desde la cara frontal de las puertas hasta la parte posterior de la carcasa del refrigerador es de 24" (60,96 cm) sin paneles.
- El cable de suministro de energía es de 84" (213 cm) de largo.
- La línea de suministro de agua está ubicada en el frente del refrigerador.

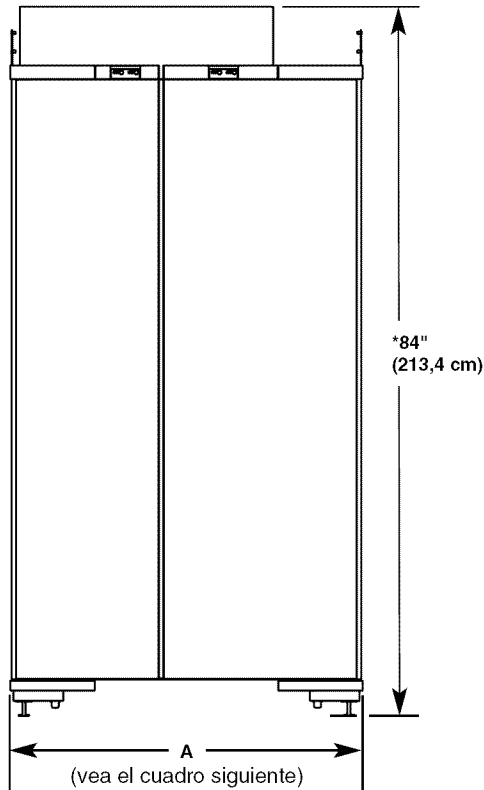
### Vista superior



Modelo	A
42	41 $\frac{3}{4}$ " (106 cm)
48	47 $\frac{3}{4}$ " (121,3 cm)

## Vista frontal

- Las medidas del ancho fueron tomadas de una bisagra a la otra.



Modelo	Ancho A (del borde de una bisagra al borde de la otra)
42	41 $\frac{3}{4}$ " (106 cm)
48	47 $\frac{3}{4}$ " (121,3 cm)

## Arco de vuelco

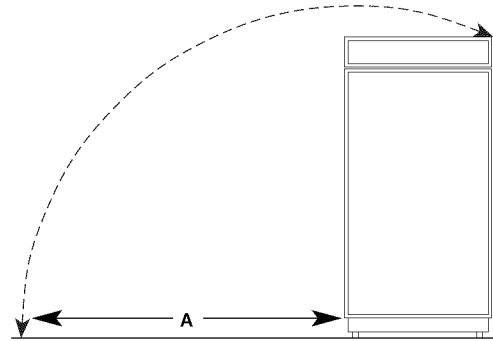
Asegúrese que dispone de suficiente altura al techo para que el refrigerador esté completamente derecho cuando lo mueva a su ubicación final.

- Si se utiliza una plataforma rodante, se debe agregar la altura de sus ruedas al arco de vuelco.
- Si desea, puede reducir el arco de vuelco. Vea la sección "Cómo reducir el arco de vuelco".

### Arco de vuelco lateral

El arco de vuelco lateral varía dependiendo del ancho del modelo. Use el cuadro siguiente para determinar el arco de vuelco lateral.

**NOTA:** Se vuelca sólo de costado.

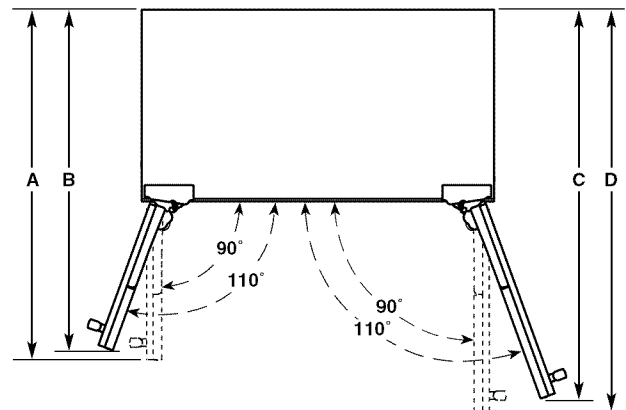


Modelo	Arco de vuelco A
42	91 $\frac{3}{8}$ " (232,1 cm)
48	94 $\frac{3}{8}$ " (239,7 cm)

## Medidas de oscilación de las puertas

La ubicación debe permitir que las puertas se abran a un mínimo de 90°. Deje un espacio mínimo de 4 $\frac{1}{2}$ " (11,4 cm) entre el lado del refrigerador y una pared de la esquina.

**NOTA:** Es posible se necesite más espacio si va a utilizar paneles recubiertos, manijas a la medida o manijas extendidas.



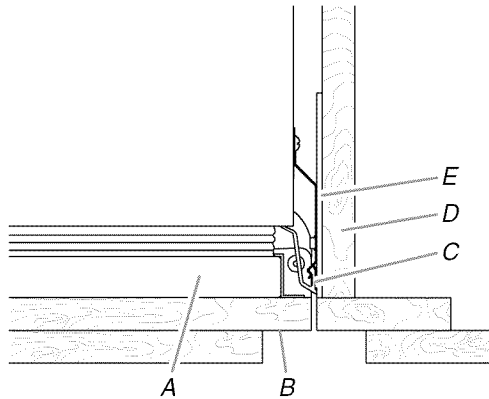
Modelo	A	B	C	D
42	40 $\frac{3}{4}$ " (103,5 cm)	39 $\frac{3}{4}$ " (101,0 cm)	45 $\frac{3}{8}$ " (115,3 cm)	46 $\frac{3}{4}$ " (118,8 cm)
48	43 $\frac{1}{4}$ " (109,9 cm)	42" (106,7 cm)	48 $\frac{5}{8}$ " (123,5 cm)	50 $\frac{1}{4}$ " (127,6 cm)

## Opciones para la instalación del armario y los paneles

### Profundidad del armario - 25" (63,5 cm)

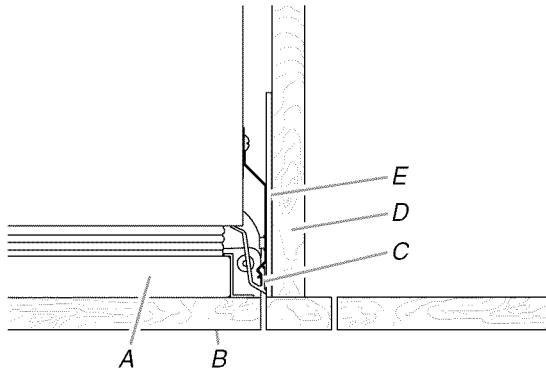
#### Armarios con marcos

##### Vista superior - Recubierto



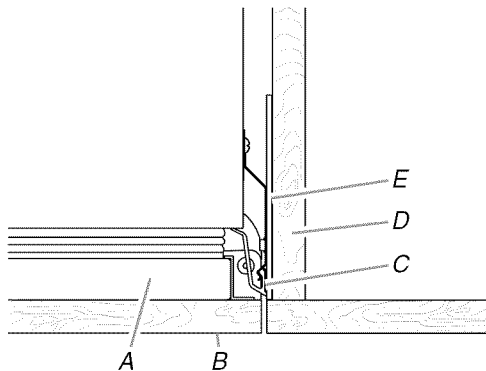
A. Puerta del refrigerador  
B. Panel recubierto  
C. Moldura lateral  
D. Armario adyacente  
E. Soporte de la rejilla

##### Vista superior - Recuadro



A. Puerta del refrigerador  
B. Panel recubierto  
C. Moldura lateral  
D. Armario adyacente  
E. Soporte de la rejilla

#### Armarios sin marco

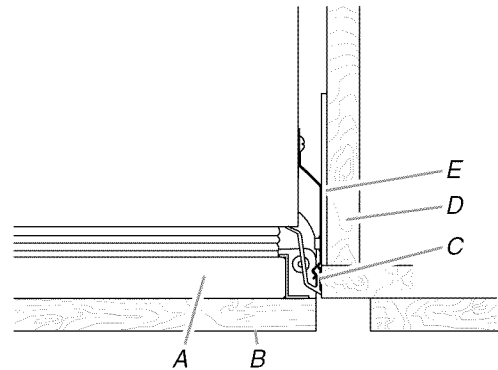


A. Puerta del refrigerador  
B. Panel recubierto  
C. Moldura lateral  
D. Armario adyacente  
E. Soporte de la rejilla

### Profundidad del armario - 24" (60,9 cm)

#### Armarios con marcos

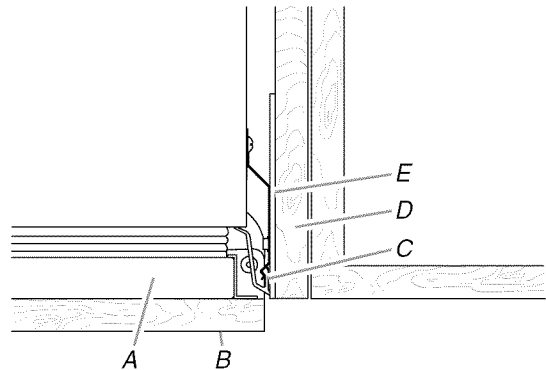
##### Vista superior



A. Puerta del refrigerador  
B. Panel recubierto  
C. Moldura lateral  
D. Armario adyacente  
E. Soporte de la rejilla

#### Armarios sin marco

##### Vista superior



A. Puerta del refrigerador  
B. Panel recubierto  
C. Moldura lateral  
D. Armario adyacente  
E. Soporte de la rejilla

## Requisitos para la instalación completamente incorporada

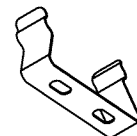
El refrigerador puede instalarse completamente incorporado si los armarios adyacentes cumplen con los requisitos de ventilación y flujo de aire, críticos para el funcionamiento del mismo.

#### IMPORTANTE:

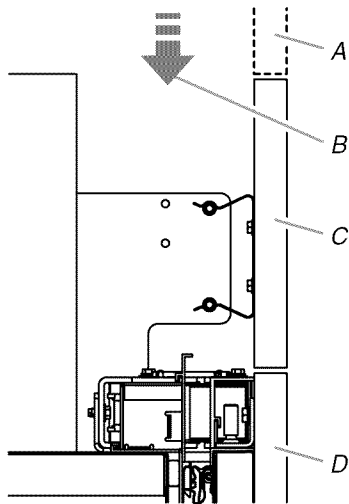
- Tanto las instalaciones estándar como las instalaciones incorporadas por completo pueden lograrse con una abertura de una profundidad de 24" (60,9 cm) ó 25" (63,5 cm).
- Se usará una rejilla de altura completa para lograr una instalación completamente incorporada. Use el soporte incorporado (provisto) para fijar la rejilla de altura completa.

**NOTA:** No se necesitará una cubierta para la rejilla superior con la rejilla de altura completa.

#### Soporte incorporado de la rejilla

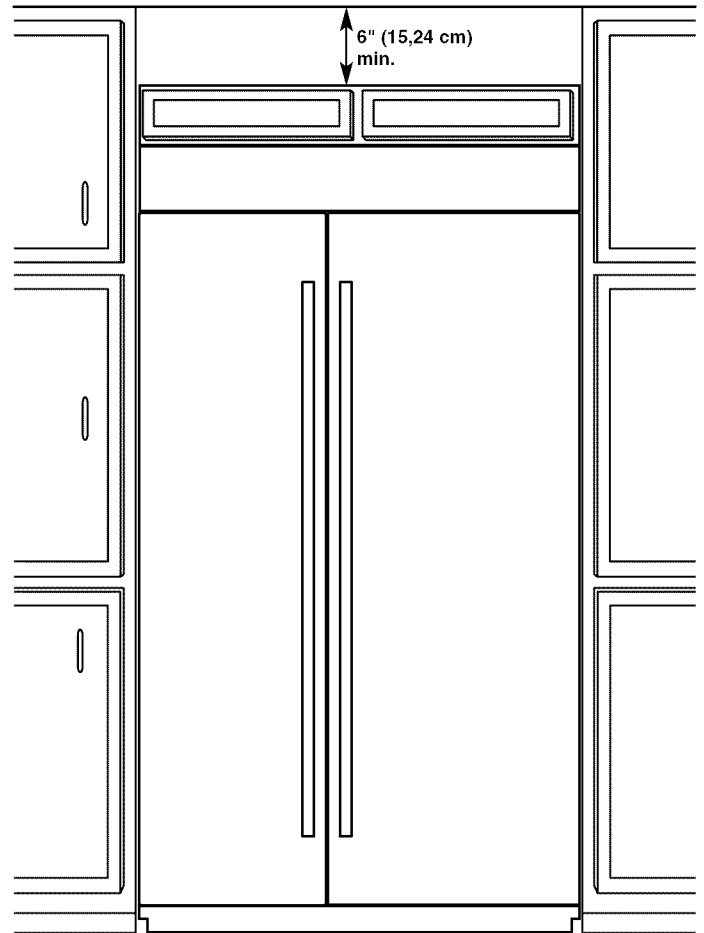


## Instalación completamente incorporada - Vista lateral



A. Frente falso (opcional)      C. Rejilla de altura completa  
B. Flujo de aire                      D. Panel de la puerta

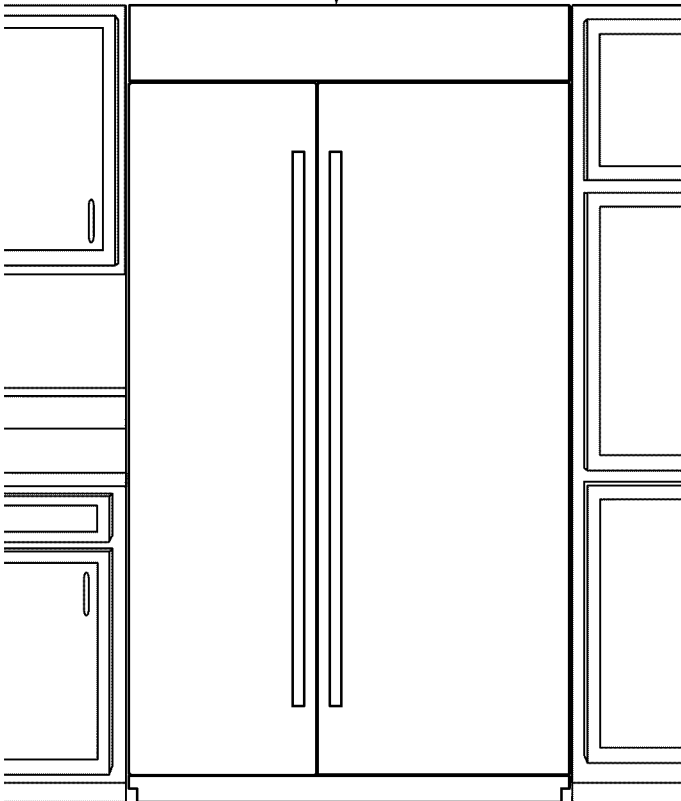
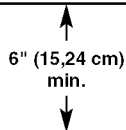
## Opción 2 - Frente falso (solamente la cara del armario)



### Requisitos de flujo de aire y ventilación

Para las instalaciones completamente incorporadas, se necesitará un espacio abierto mínimo de 6" (15,24 cm) por encima del refrigerador. El espacio no deberá estar obstruido de ninguna manera, incluyendo los soffits.

### Opción 1 - Abierto hacia el techo



### Paneles recubiertos a la medida

Los paneles recubiertos a la medida le permiten armonizar el exterior de su refrigerador con la decoración de la cocina y usar las manijas a la medida para mayor flexibilidad en el diseño.

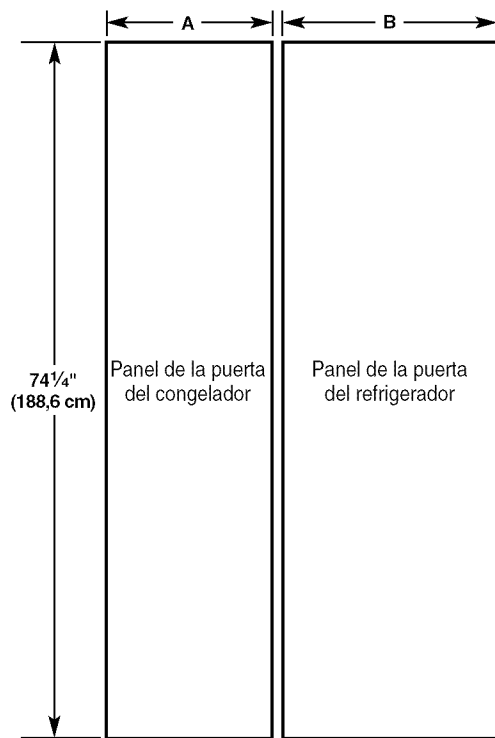
En algunos casos, su fabricante de armarios puede elegir trabajar con un panel trazado para las diferentes medidas. Siga estas medidas de panel e instrucciones de instalación para asegurarse de que los paneles recubiertos a la medida encajarán adecuadamente.

#### IMPORTANTE:

- El peso del panel recubierto de la puerta del refrigerador no podrá exceder las 66 lb (29,9 kg) para los modelos de 48" ó 65 lb (29,5 kg) para los modelos de 42".
- El peso del panel recubierto de la puerta del congelador no podrá exceder las 50 lb (23 kg) para los modelos de 48" ó 49 lb (22,2 kg) para los modelos de 42".
- El peso del panel recubierto de la rejilla superior no podrá exceder las 8 lb (3,6 kg) para los modelos de 48" ó 7 lb (3,2 kg) para los modelos de 42".
- El espesor necesario para todos los paneles es de 3/4" (1,91 cm).
- Esta instalación no requiere paneles de cubierta ni de soporte.

## Dimensiones del panel recubierto

### Paneles de la puerta



#### ⚠ CUIDADO

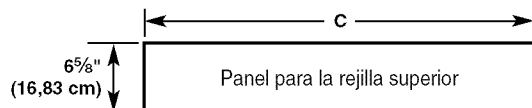
##### Peligro de pellizcos

Si se instalan los paneles de la puerta con un espacio menor de  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm) entre el panel de la puerta y el armario adyacente, aumentará el riesgo de pellizcos potenciales.

Modelo	42		48	
Mocheta	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "
<b>A</b>	17 $\frac{9}{16}$ " (44,61 cm)	17 $\frac{3}{16}$ " (45,24 cm)	20 $\frac{1}{16}$ " (50,96 cm)	20 $\frac{5}{16}$ " (50,17 cm)
<b>B</b>	23 $\frac{9}{16}$ " (59,85 cm)	23 $\frac{3}{16}$ " (60,48 cm)	27 $\frac{1}{16}$ " (68,74 cm)	27 $\frac{5}{16}$ " (69,37 cm)

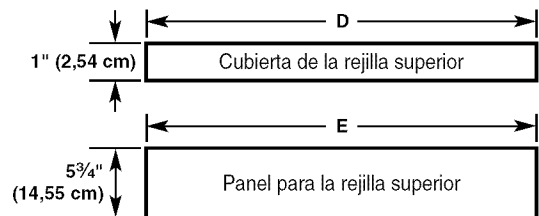
### Panel de la rejilla

#### Instalación incorporada - Rejilla de altura completa



Mo- delo	42		48	
Mo- cheta	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "
<b>C</b>	41 $\frac{1}{4}$ " (104,76 cm)	41 $\frac{3}{4}$ " (106,05 cm)	47 $\frac{1}{4}$ " (104,76 cm)	47 $\frac{3}{4}$ " (121,29 cm)

#### Instalación estándar - Rejilla alineada



Mo- delo	42		48	
Mo- cheta	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "
<b>D</b>	41 $\frac{1}{4}$ " (104,76 cm)	41 $\frac{3}{4}$ " (106,05 cm)	47 $\frac{1}{4}$ " (104,76 cm)	47 $\frac{3}{4}$ " (121,29 cm)
<b>E</b>	41 $\frac{1}{4}$ " (104,76 cm)	41 $\frac{3}{4}$ " (106,05 cm)	47 $\frac{1}{4}$ " (104,76 cm)	47 $\frac{3}{4}$ " (121,29 cm)

**IMPORTANTE:** La altura del panel de la rejilla, que se muestra en la ilustración de la Instalación estándar - Rejilla alineada, permite un espacio de aire que es crítico para el funcionamiento del refrigerador.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### Desempaque el refrigerador

## ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Vuelco

El refrigerador puede volcarse cuando está siendo instalado debido a que la parte superior es pesada.

Mantenga las puertas cerradas con cinta hasta que el refrigerador esté completamente instalado.

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o herida seria.

#### IMPORTANTE:

- No quite la película de su refrigerador hasta que esté en su ubicación para el funcionamiento.
  - Las cuatro patas niveladoras deberán hacer contacto con el piso para soportar y estabilizar el peso total del refrigerador.
  - Ponga la pieza de cartón de empaque o de madera contrachapada debajo del refrigerador hasta que lo instale en su ubicación para el funcionamiento.
1. Quite y guarde la bolsa de material impreso adherida al costado del refrigerador y la bolsa de piezas que está detrás de la rejilla. Quite los cuatro soportes (dos de cada lado) que sujetan la base de empaque al fondo del refrigerador.
 

**NOTA:** No quite la cinta y los refuerzos de las puertas hasta que el refrigerador esté en su ubicación final.
  2. Si es necesario, reduzca el arco de vuelco. Vea "Arco de vuelco" para los requisitos de altura del techo.

## Cómo hacer entrar el refrigerador en la casa

### ⚠️ ADVERTENCIA



#### Peligro de Vuelco

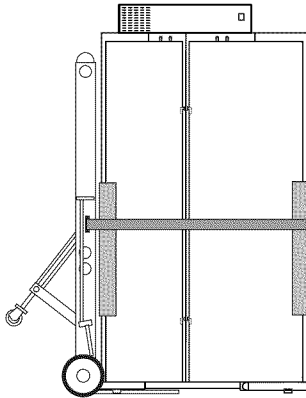
El refrigerador puede volcarse cuando está siendo instalado debido a que la parte superior es pesada.

Mantenga las puertas cerradas con cinta hasta que el refrigerador esté completamente instalado.

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o herida seria.

1. Coloque una plataforma rodante para electrodomésticos debajo del lado izquierdo del refrigerador, como se muestra. Coloque los esquinales de los materiales de empaque sobre las cubiertas, según sea necesario. Apriete el fleje lentamente.



2. Coloque unos tramos de cartón de embarque en el piso cuando haga rodar la plataforma rodante y el refrigerador al interior de la casa. Acerque el refrigerador a la abertura donde se va a empotrar.
3. Coloque la parte superior del empaque de cartón o madera contrachapada debajo del refrigerador.
4. Ponga el refrigerador de pie colocando primero el extremo inferior izquierdo en el suelo, luego enderece el refrigerador hasta que quede derecho y entonces baje el lado derecho del refrigerador al suelo.
5. Vuelva a ensamblar el adorno y la rejilla superior después de quitar la plataforma rodante del refrigerador.

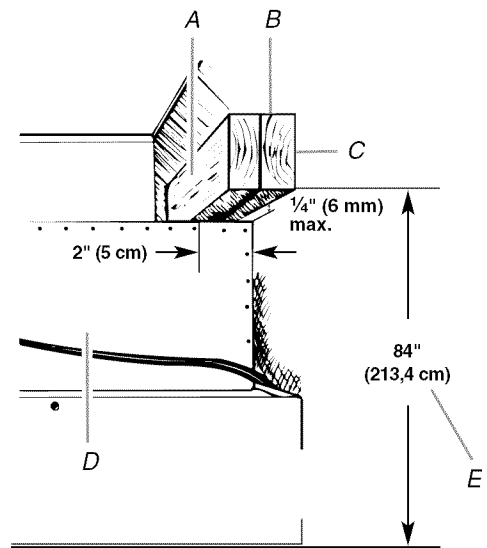
## Cómo instalar los tableros antivuelco

### ¡IMPORTANTE!

- Si no hay disponible un soffito sólido, deberá instalarse el tablero anti-vuelco.
- Se recomienda que el (los) tablero(s) se instale(n) antes de la instalación del refrigerador.
- El (Los) tablero(s) deberá(n) ser suficientemente largo(s) para poder cubrir totalmente el ancho de la cubierta del compresor.
- Ubique el (los) tablero(s) de manera que la superficie inferior del (de los) tablero(s) esté a 84" (213 cm) del piso.
- Durante la instalación, eleve el refrigerador de manera que haya un máximo de 1/4" (6,35 mm) entre la parte superior del refrigerador y el fondo del (de los) tablero(s) antivuelco. No aplaste la cubierta del compresor al levantar las patas niveladoras traseras.

### Cómo instalar los tableros antivuelco

1. Señale las ubicaciones para los montantes en la pared trasera, de 80" a 90" (203 a 229 cm) por encima del piso.
2. Afiance con seguridad uno o dos de los tableros de 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm) a los montantes de pared detrás del refrigerador. Use 6 tornillos para madera #8 x 3" (7,6 cm) (o más largos). Los tornillos para madera deberán atornillarse un mínimo de 1 1/2" (3,8 cm) en los montantes. El (Los) tablero(s) debe(n) quedar superpuesto(s) encima de la cubierta del compresor.



- A. Tablero central a 1/4" (6,35 mm) máximo por encima del refrigerador
- B. Dos tableros de 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm)
- C. Afiance a los montantes con 6 tornillos #8 x 3" (7,6 cm)
- D. Cubierta del compresor
- E. Distancia desde la parte inferior del tablero anti-vuelco hasta el piso

## Conexión del suministro de agua

Lea todas las instrucciones antes de comenzar.

**IMPORTANTE:** Si usa el refrigerador antes de conectar la tubería de agua, ponga la fábrica de hielo en la posición OFF (Apagado).

### Conexión a la línea de agua

#### Piezas necesarias:

- Línea flexible de suministro de agua, con un mínimo de 7 pies (2,13 m), según lo aprobado en los códigos

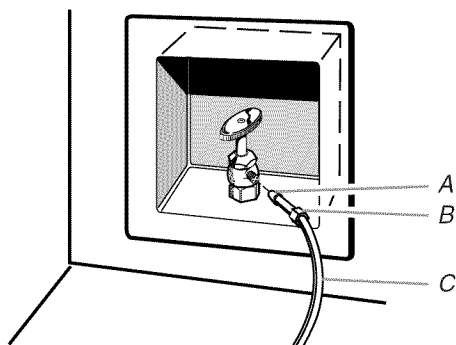
#### Estilo 1 - Conexión de la válvula de cierre

**NOTA:** Si la conexión de la tubería de agua de su casa no se parece al Estilo 1, vea "Estilo 2 - Conexión de la tubería de cobre".

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.

**IMPORTANTE:** Antes de fijar la tubería a la válvula de cierre, enjuague la línea principal de suministro de agua para quitar las partículas y el aire de la tubería de agua. Deje correr bastante agua para que ésta se vea cristalina. El enjuagar la línea de agua puede ayudar a evitar que los filtros y/o las válvulas de agua se obstruyan.

2. Conecte la línea flexible de suministro de agua aprobada por los códigos a la válvula de cierre de agua enroscando la tuerca provista sobre la válvula de cierre, como se muestra.



A. Foco  
B. Tuerca  
C. Tubería de agua

3. Coloque el extremo de la tubería en un balde y ABRA la válvula de cierre.
4. Revise si hay fugas. Apriete aquellas tuercas o conexiones que tengan fugas (incluidas las conexiones en la válvula).

#### Estilo 2 - Conexión de la tubería de cobre

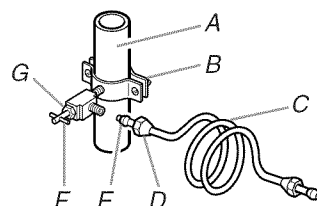
**NOTA:** Si existe una línea de suministro de agua que cumpla con las especificaciones en "Requisitos del suministro de agua", proceda con "Conexión al refrigerador". Si no es así, siga las instrucciones a continuación para conectarla al suministro de agua fría de la casa.

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. CIERRE el suministro principal de agua. ABRA la llave de agua más cercana el tiempo suficiente para que la tubería de agua se vacíe.

3. Busque una tubería vertical de agua fría de 1/2" a 1 1/4" (1,25 cm a 3,18 cm) cercana al refrigerador.

#### IMPORTANTE:

- Asegúrese de que sea una tubería de agua fría.
  - Una tubería horizontal funcionará, pero taladre por el lado de arriba de la tubería, no por debajo. Esto ayudará a mantener el agua alejada del taladro. Esto también evita que se junte sedimento normal en la válvula.
4. Determine la longitud de la tubería de cobre que necesite. Mida desde la conexión de la parte baja trasera izquierda del refrigerador hasta la tubería de agua. Agregue 7 pies (2,1 m) para poder mover el refrigerador para limpiarlo. Use tubería de cobre de 1/4" (6,35 mm) de diámetro externo. Asegúrese que ambos extremos de la tubería de cobre están cortados rectos.
  5. Usando un taladro inalámbrico, perforo un orificio de 1/4" (6,35 mm) en la tubería de agua fría que usted ha seleccionado.



A. Tubería de agua fría  
B. Abrazadera para tubería  
C. Tubería de cobre  
D. Tuerca de compresión  
E. Manga de compresión  
F. Válvula de cierre  
G. Tuerca de presión

6. Afiance la válvula de cierre a la tubería de agua fría con una abrazadera para tubería. Asegúrese que el extremo de salida esté firmemente insertado en el orificio taladrado de 1/4" (6,35 mm) en la tubería de agua y que la arandela esté por debajo de la abrazadera para tubería. Apriete la tuerca de presión. Apriete los tornillos de la abrazadera para tubería lentamente y en forma pareja de manera que la arandela provea un cierre hermético. No apriete demasiado.

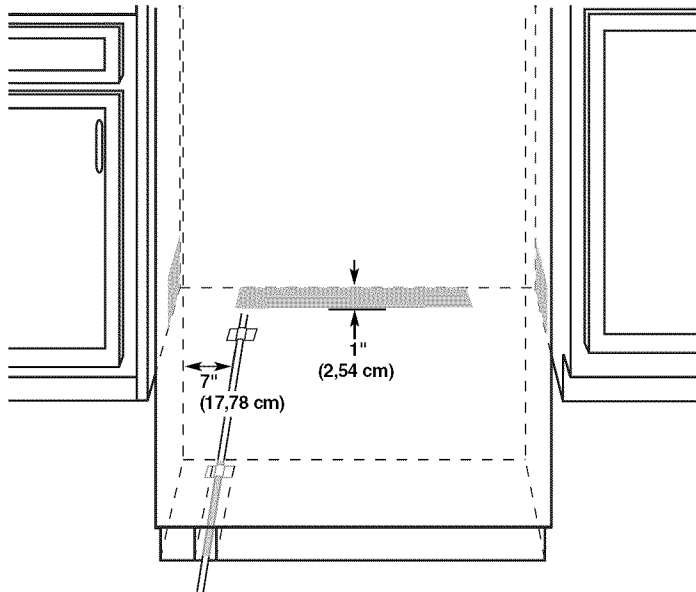
**IMPORTANTE:** Antes de fijar la tubería a la válvula de cierre, enjuague la línea principal de suministro de agua para quitar las partículas y el aire de la tubería de agua. Deje correr bastante agua para que ésta se vea cristalina. El enjuagar la tubería de agua puede ayudar a evitar que los filtros y/o las válvulas de agua se obstruyan.

7. Deslice la manga de compresión y la tuerca de compresión sobre la tubería de cobre como se muestra. Inserte el extremo de la tubería en el extremo de salida en ángulo recto hasta donde sea posible. Atornille la tuerca de compresión con el extremo de salida usando la llave inglesa ajustable. No apriete demasiado la abrazadera o la manga. Se puede quebrar la tubería de cobre.
8. Cierre la válvula de cierre del tubo de agua. Enrolle la tubería de cobre.
9. Conecte la línea flexible de suministro de agua aprobada por los códigos a la válvula de cierre de agua enroscando la tuerca provista sobre la válvula de cierre.
10. Coloque el extremo de la tubería en un balde y ABRA la válvula de cierre.
11. Busque fugas alrededor de la válvula tipo montura. Apriete aquellas tuercas o conexiones que tengan fugas (incluidas las conexiones en la válvula).

## Conexión al refrigerador

### Piezas suministradas:

- Acoplamiento macho y macho, de 1/4" a 1/4" (6,35 mm a 6,35 mm)



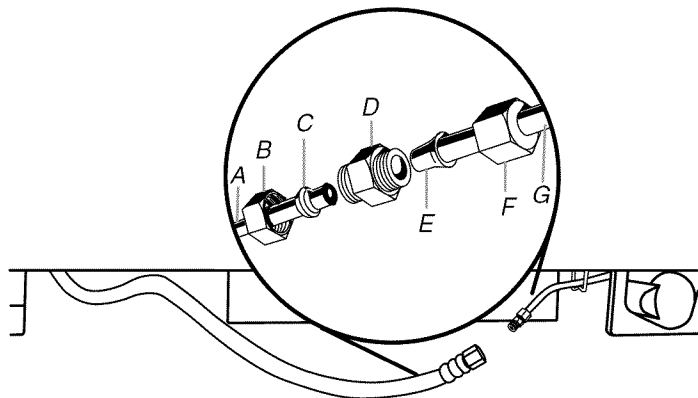
**NOTA:** La línea flexible de suministro de agua aprobada según los códigos puede conectarse a la válvula de suministro a través del piso o a través de los armarios laterales, según se indica en las cajas grises más arriba.

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Conecte el tubo flexible de agua de 7 pies (2,13 m) aprobado según los códigos a la válvula de suministro de agua.
3. Enjuague la línea principal de suministro de agua para quitar las partículas y el aire de la misma. Deje correr bastante agua para que ésta se vea cristalina.
4. Pegue con cinta al piso la línea flexible de suministro de agua de 7 pies (2,13 m) aprobada según los códigos, a 7" (17,78 cm) del lado izquierdo del refrigerador. Pegue con cinta a lo largo de la longitud de la tubería, lo que permitirá que ésta pase por debajo del refrigerador, sin hacer interferencia.

**NOTA:** Deje un mínimo de 26" (66,04 cm) de línea flexible de suministro de agua aprobada según los códigos para que quede floja en la parte frontal del refrigerador, para conectarla al refrigerador.

5. Conecte la línea flexible de suministro de agua de 7 pies (2,13 m), aprobada según los códigos, al refrigerador.

**NOTA:** Si la válvula principal de cierre de agua está detrás del refrigerador, puede instalarse una válvula secundaria de cierre de agua alineada con la línea de suministro de agua, al frente del producto.



- |                             |                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| A. Línea de agua de la casa | E. Bulbo                            |
| B. Tuerca (adquirida)       | F. Tuerca                           |
| C. Fécula (adquirida)       | G. Tubería de agua del refrigerador |
| D. Acoplamiento             |                                     |

6. Abra la válvula de suministro de agua y verifique todas las conexiones para ver si hay fugas.
7. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.
8. Enjuague el sistema de agua. Vea "Preparación del sistema de agua".

**NOTA:** Deje transcurrir 24 horas para la producción del primer lote de hielo. Deshégase de los tres primeros lotes de hielo producidos. Deje transcurrir 3 días para que se vuelva a llenar de hielo el recipiente.

## Cómo enchufar el refrigerador

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Choque Eléctrico

**Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.**

**No quite la terminal de conexión a tierra.**

**No use un adaptador.**

**No use un cable eléctrico de extensión.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.**

1. Coloque el interruptor de control en la parte superior del armario en la posición OFF (Apagado).
2. Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.



## Cómo mover el refrigerador a su ubicación final

### ⚠️ ADVERTENCIA



#### Peligro de Vuelco

El refrigerador puede volcarse cuando está siendo instalado debido a que la parte superior es pesada.

Mantenga las puertas cerradas con cinta hasta que el refrigerador esté completamente instalado.

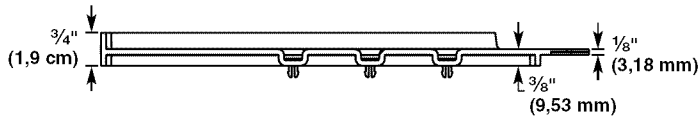
Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o herida seria.

#### IMPORTANTE:

- Antes de mover el refrigerador y para evitar daños al piso, asegúrese que las patas niveladoras están levantadas (no están tocando el piso) y que el refrigerador se encuentra sobre los rodillos.
- Use el bloque de instalación, que está sujeto a la bisagra de la puerta, como referencia para asegurarse de que el refrigerador se empuje hacia atrás lo suficiente dentro de la abertura, de modo que cuando estén instalados los paneles, estarán alineados con los armarios adyacentes.
- Después de que el refrigerador esté nivelado y alineado, retire el bloque de instalación de la bisagra de la puerta y úselo para revisar el espacio entre los paneles y los armarios adyacentes.

**NOTA:** El bloque de instalación ha sido diseñado para proveer un espacio adecuado para  $\frac{3}{4}$ " (1,9 cm),  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm) y  $\frac{1}{8}$ " (3,18 mm).

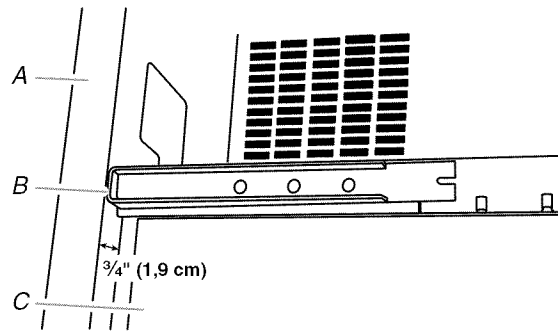


1. Coloque la parte superior del empaque de cartón o madera contrachapada debajo del refrigerador. Quite la plataforma rodante.
2. Empuje el refrigerador directamente hacia atrás y en forma pareja hacia el interior de la abertura. Asegúrese de que la tubería de agua no esté torcida y que el cable de suministro de energía esté encima del refrigerador.

**NOTA:** Si el cable de suministro de energía está detrás del refrigerador, no se instalará como es debido.

3. Cerciórese de que el bloque de instalación esté alineado con los armarios adyacentes.

**NOTA:** Para lograr una instalación alineada, será fundamental/crítico verificar que haya una profundidad de  $\frac{3}{4}$ " (1,9 cm) entre la cara frontal de los armarios adyacentes y el refrigerador.



A. Armario o pared adyacente  
B. Bloque de instalación  
C. Cara del refrigerador

## Nivelación y alineamiento del refrigerador

### ⚠️ ADVERTENCIA



#### Peligro de Vuelco

El refrigerador puede volcarse cuando está siendo instalado debido a que la parte superior es pesada.

Mantenga las puertas cerradas con cinta hasta que el refrigerador esté completamente instalado.

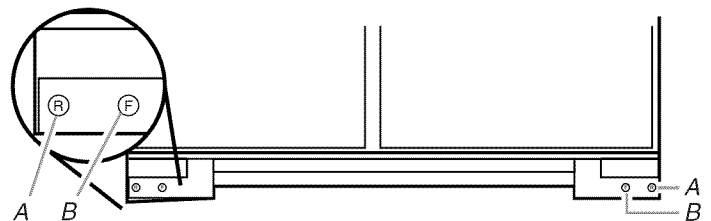
Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o herida seria.

**IMPORTANTE:** Las cuatro patas niveladoras deberán hacer contacto con el piso para soportar y estabilizar el peso total del refrigerador. Los rodillos se usan para mover el refrigerador y nunca para un soporte permanente.

Después de mover el refrigerador a su ubicación final:

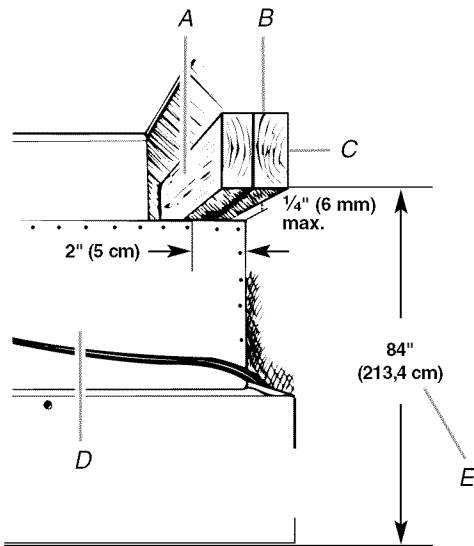
1. Use una llave de cubo de  $\frac{5}{16}$ " para girar los pernos niveladores hacia la derecha y extender las patas hasta el piso, como se muestra. Los rodillos no deberán hacer contacto con el piso.



A. Perno nivelador trasero  
B. Perno nivelador frontal

- Ajuste las patas niveladoras para nivelar y alinear el refrigerador de izquierda a derecha y de adelante hacia atrás de modo tal que el refrigerador esté nivelado y alineado con los armarios.
- Continúe ajustando todas las patas niveladoras para levantar el refrigerador hasta que la parte superior esté al menos dentro de  $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm) del soffito superior.

**NOTA:** Si se ha utilizado un tablero anti-vuelco, ajuste las patas niveladoras hasta que la parte superior del refrigerador esté dentro de  $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm) de la parte inferior del tablero anti-vuelco, como se muestra. No aplaste la tapa del compresor.



- A. Tablero central  $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm) máximo arriba del refrigerador  
 B. Dos tableros de 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm)  
 C. Ajuste a los pies derechos con seis tornillos #8 x 3" (7,6 cm)  
 D. Tapa del compresor  
 E. Distancia desde la parte inferior del tablero anti-vuelco hasta el piso

**IMPORTANTE:** Ajuste en pequeños incrementos para evitar dañar el adorno del armario y causar problemas con el alineamiento de la puerta o el ajuste de la rejilla superior. Para evitar daños al armario o a las patas niveladoras, no aplique más de 50 pulg-lbs (5,65 Nm) de torque a los pernos niveladores. Las patas niveladoras pueden extenderse hasta un máximo de  $1\frac{1}{4}$ " (3,18 cm) por debajo de los rodillos.

- Después de nivelar el refrigerador, use nuevamente una regla o un nivel de 4 pies que atraviese la parte frontal de los bloques de instalación del refrigerador hasta los armarios, para verificar que el refrigerador todavía esté alineado.

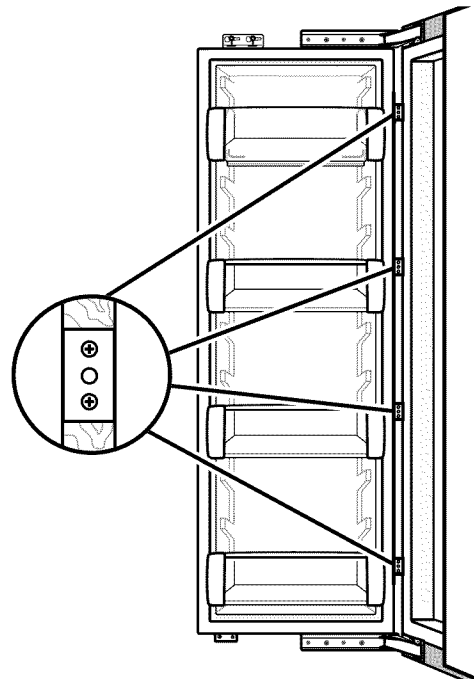
## Instalación del refrigerador y los paneles recubiertos

**IMPORTANTE:** Jenn-Air no es responsable de la remoción o adición de molduras o paneles recubiertos que pudieran impedir el acceso al refrigerador para darle servicio.

### Instalación del refrigerador en armarios adyacentes

- Abra las puertas del refrigerador y del congelador para ubicar los soportes que están a cada lado del armario.
- Usando los orificios del soporte como plantilla, taladre previamente un orificio guía de  $\frac{1}{8}$ " de profundidad en el armario adyacente.

- Usando los dos tornillos de cabeza redonda (provistos) por cada soporte, fije el refrigerador a los armarios adyacentes.

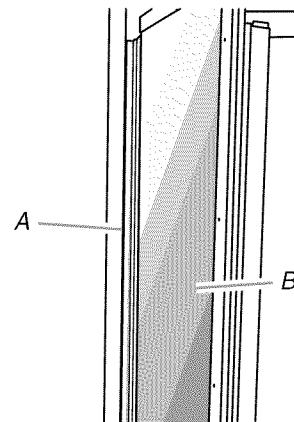


- Repita los pasos 2 y 3 para fijar el otro lado del refrigerador a los armarios adyacentes.

### Instalación de las cubiertas laterales del armario

Instale cubiertas laterales en el armario para ocultar los soportes que sujetan el refrigerador a los armarios adyacentes.

- Abra ambas puertas a un ángulo de  $90^\circ$ .
- Con el borde del labio de la cubierta mirando hacia la pared posterior, inserte la cubierta lateral del armario entre el lado del refrigerador y los armarios adyacentes.  
**NOTA:** Mantenga el borde superior de la cubierta alineado con la parte superior del refrigerador. Si instala la cubierta más alta que la parte superior del refrigerador, podría causar daños a la misma cuando se abra la puerta.
- Deslice la cubierta hacia atrás hasta que encaje a presión en su lugar.



- A. Cubierta lateral del armario  
 B. Puerta del congelador

## Instalación de la cubierta de la rejilla superior (solamente para instalación estándar)

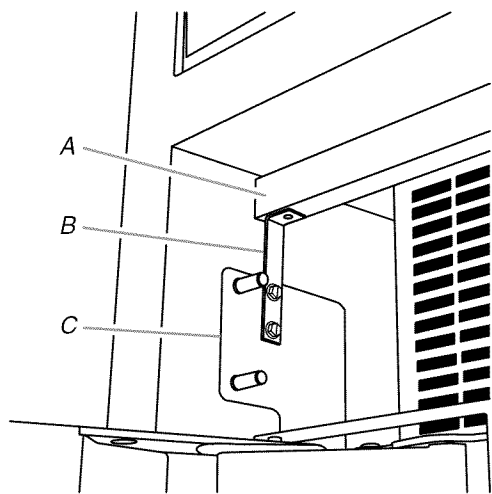
**IMPORTANTE:** La altura del panel de la rejilla permite el flujo de aire necesario para que el refrigerador funcione. La cubierta de la rejilla superior oculta la cubierta del compartimiento superior detrás de la rejilla superior. Si usted decide modificar las medidas recomendadas para el panel de la rejilla, comprometerá su funcionamiento.

### Modelos con panel de madera a la medida

1. Taladre un orificio a  $1\frac{1}{16}$ " de cada borde en la pieza de madera para cubrir hecha a la medida (1" x el ancho del panel de la rejilla).

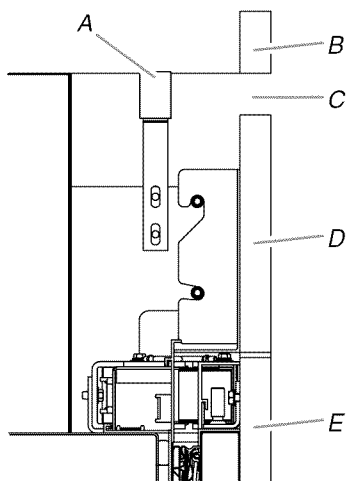
**NOTA:** Cerciérese de que el orificio esté centrado en el espesor de 1" de la pieza de madera.

2. Usando los tornillos de cabeza ranurada hexagonal (provistos), fije un soporte en "L" a cada extremo de la pieza de madera para cubrir.
3. Usando los tornillos de cabeza hexagonal romos (provistos), sujete los soportes en "L" a las placas de montaje de la rejilla superior.
4. Ajuste los soportes en "L" de modo que la pieza de madera para cubrir esté alineada con la parte inferior del soffito. Apriete por completo los tornillos.



A. Cubierta de madera a la medida  
B. Soporte en "L"  
C. Placa de montaje de la rejilla

### Vista lateral



A. Cubierta de la rejilla superior  
B. Soffito  
C. Flujo de aire  
D. Panel de la rejilla  
E. Panel de la puerta

## Modelos con juego de paneles

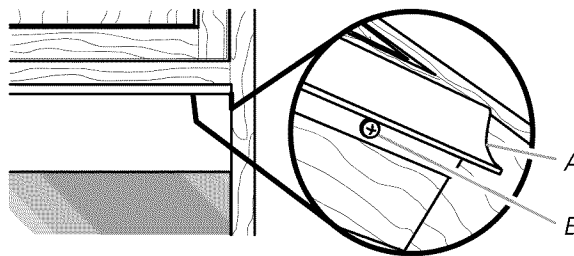
# ⚠️ ADVERTENCIA

### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar los paneles.

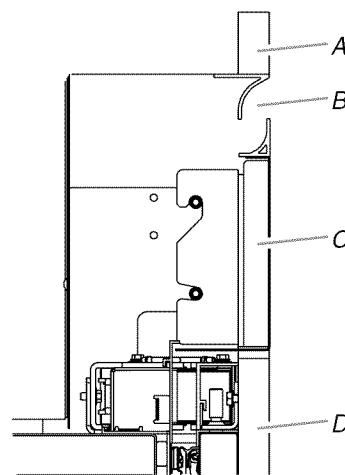
No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

1. Alinee la cubierta de la rejilla superior (provista con el juego de puerta) con el borde inferior del soffito. Úsela como plantilla y marque los lugares en donde se van a taladrar los orificios.
2. Usando los tornillos de cabeza ranurada hexagonal (provistos), fije la cubierta de la rejilla superior al soffito.



A. Cubierta de la rejilla superior  
B. Tornillo de cabeza hexagonal (provisto)

### Vista lateral



A. Soffito  
B. Flujo de aire  
C. Panel de la rejilla  
D. Panel de la puerta

## Plantillas para el taladrado (solamente para los paneles de madera a la medida)

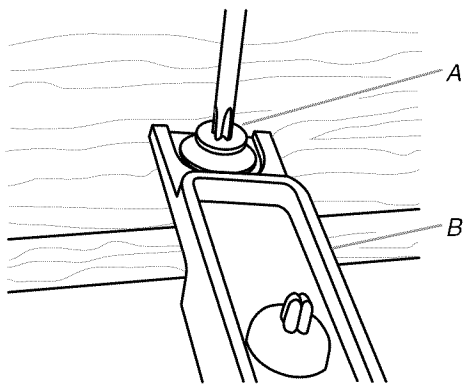
**IMPORTANTE:** La plantilla puede usarse ya sea para una instalación con mocheta de  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm) o de  $\frac{1}{8}$ " (0,32 cm).

- Las plantillas de taladrado tienen dos lados.
- Ubique el diagrama de su refrigerador en la plantilla. Después siga las letras y las flechas de colores para colocar correctamente la plantilla de taladrado sobre los paneles.
- Los orificios para taladrar se han cortado previamente en la plantilla.

## Preparación de los paneles recubiertos a la medida

### IMPORTANTE:

- El procedimiento para instalar los paneles recubiertos sobre el refrigerador es el mismo para los paneles a la medida y para los juegos de paneles.
  - Las plantillas de taladrado se usan solamente para los paneles recubiertos de madera a la medida.
  - Los paneles que se incluyen en los juegos de paneles han sido previamente taladrados solamente para los soportes de montaje. Vea "Complete la instalación" más adelante en esta sección para obtener instrucciones acerca de cómo taladrar orificios adicionales en los paneles de la puerta.
  - La película protectora que cubre los paneles de acero inoxidable de la puerta deberá quitarse antes de instalar los soportes.
1. Coloque los paneles sobre una superficie firme y plana, con la parte frontal mirando hacia abajo.
  2. Usando las plantillas (provisas), taladre previamente un orificio piloto de  $\frac{1}{8}$ " de profundidad en los rieles de madera que bordean las puertas y los paneles de la rejilla superior. Siga las instrucciones impresas en la plantilla.
  3. Usando el bloque de instalación como guía para la profundidad, atornille los pernos prisioneros (provisos) en el panel de la puerta previamente taladrado (dos pernos prisioneros por puerta).



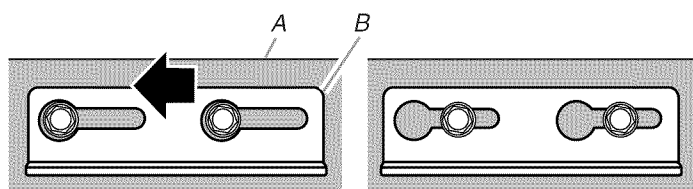
A. Perno prisionero para puerta  
B. Bloque de instalación

4. Inserte los tornillos puntiagudos de cabeza hexagonal (provisos) en la madera que se encuentra en la parte superior de los paneles de la puerta donde se taladraron previamente.

**NOTA:** Es fundamental usar el tornillo de  $\frac{5}{8}$ ", el más largo que se haya provisto, para fijar el soporte a la parte superior del panel de la puerta. Estos tornillos puntiagudos de cabeza hexagonal se usan solamente para fijar este soporte de montaje.

5. Fije un soporte de montaje al extremo superior de cada panel de la puerta, colocando el extremo grande de la bocallave sobre los tornillos, y deslizando el soporte para que los tornillos queden centrados en las ranuras.

**NOTA:** Comience con los tornillos que están en el centro de las ranuras, como se muestra; luego mueva el panel de la puerta cuanto sea necesario para alinearlo.

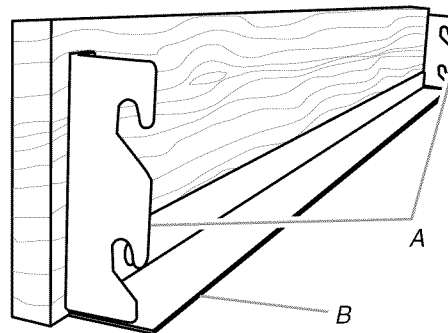


A. Panel de la puerta  
B. Soporte de montaje

6. Usando los tornillos de cabeza ranurada hexagonal provistos, fije un soporte de montaje a cada lado del panel de la rejilla.

### NOTAS:

- Vea la hoja separada de Piezas provistas para seleccionar los soportes designados para su instalación.
  - Use los soportes de la Rejilla incorporada para una instalación incorporada con una rejilla de altura completa.
  - Use los soportes estándar de la rejilla para una instalación estándar con una rejilla alineada, como se muestra.
7. Usando los tornillos de cabeza redonda (provisos), sujete la pieza de cubierta de la rejilla a la parte inferior del panel de la misma.

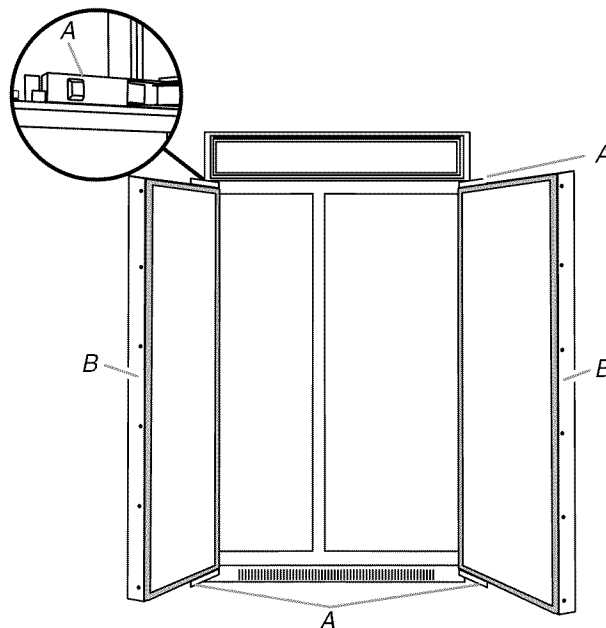


A. Soportes de la rejilla superior  
B. Pieza de cubierta de la rejilla

## Saque las piezas de la cubierta

1. Quite toda la cinta y los refuerzos de las puertas del refrigerador y del congelador.
2. Abra las puertas del refrigerador y del congelador.
3. Saque las piezas de la cubierta de la bisagra de la parte superior e inferior de la puerta, para descubrir los orificios en las bisagras.

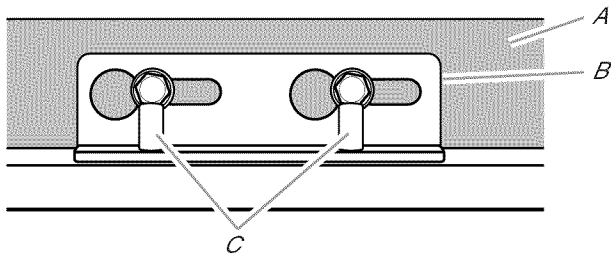
**NOTA:** No es necesario quitar las cubiertas del lado de la bisagra, ya que no van a interferir con la instalación.



A. Piezas de la cubierta de la bisagra  
B. Cubierta de la puerta del lado de la manija

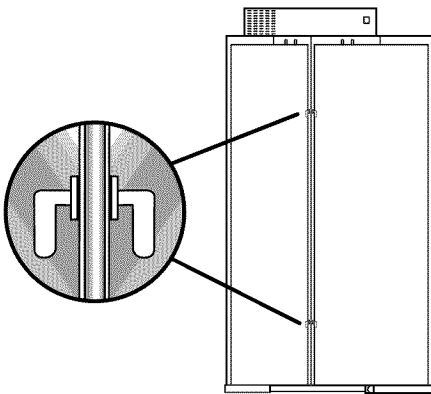
## Cómo instalar los paneles de la puerta

1. Baje el soporte de montaje del panel sobre los pasadores de ajuste en la parte superior de la puerta.

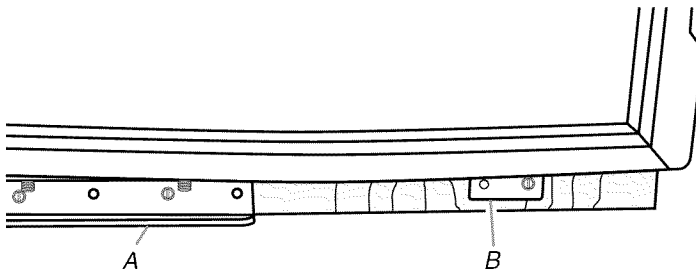


A. Panel de la puerta  
B. Soporte de montaje  
C. Pasadores de ajuste

2. Deslice los pernos prisioneros, sobre el lado posterior del panel de la puerta, dentro de las cavidades en "J" que están al frente de la puerta.



3. Repita los pasos 1 y 2 para instalar el segundo panel de la puerta.
4. Usando los tornillos de cabeza ranurada hexagonal (provistos), fije el soporte de montaje (instalado de fábrica), ubicado en la parte inferior de las puertas del refrigerador y del congelador, a sus paneles de puerta respectivos. No apriete el tornillo por completo.



A. Bisagra inferior  
B. Soporte de montaje

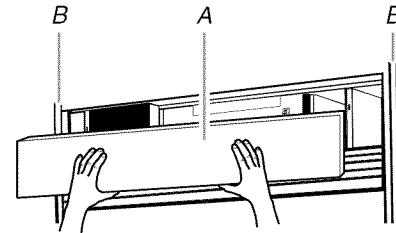
## Instalación del panel para la rejilla superior

### Rejilla alineada - Instalación estándar

1. Enganche los soportes del panel sobre los pernos de montaje que se extienden desde la parte superior del refrigerador.
2. Jale el panel de la rejilla levemente hacia abajo para asegurarlo en su lugar.

### Rejilla de altura completa - Instalación incorporada

1. Alinee el soporte con los postes de montaje.
2. Empuje hacia delante el panel de la rejilla hasta que el soporte encaje a presión en su lugar.

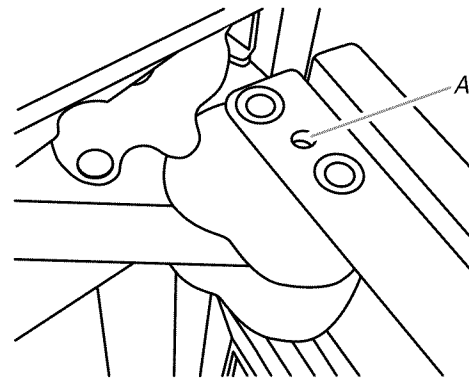


A. Panel de la rejilla superior  
B. Lados del armario

## Cómo ajustar la oscilación de las puertas

Tal vez sea necesario ajustar la abertura de la puerta. Verifique que la(s) puerta(s) del refrigerador se pueda(n) abrir con toda libertad. Si la(s) puerta(s) se abre(n) demasiado, instale el pasador para el tope de la puerta (provisto).

1. Detenga la puerta abierta en un ángulo menor de 90°.
2. Inserte el pasador para el tope de la puerta en la bisagra superior, en el orificio que se muestra.
3. Usando una llave Allen de  $\frac{5}{32}$ " , apriete el pasador del tope de la puerta.

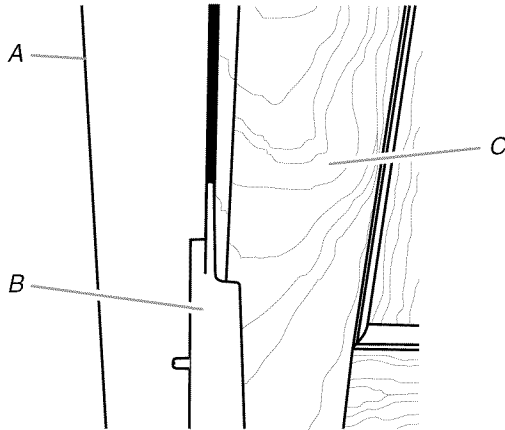


A. Orificio del pasador del tope de la puerta

## Complete la instalación

- Use el bloque de instalación para medir los espacios entre los paneles recubiertos y los armarios adyacentes.

- Los paneles de acero inoxidable requieren un espacio de  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm) entre el panel de acero inoxidable y los armarios, y un espacio de  $\frac{1}{8}$ " (0,32 cm) entre la puerta del congelador y la del refrigerador, y las puertas y la rejilla superior.

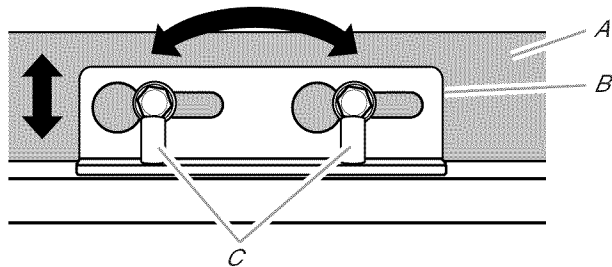


A. Armario adyacente  
B. Bloque de instalación  
C. Panel recubierto sobre la puerta

- Ajuste el panel para lograr el espacio requerido, o para alinearlo.

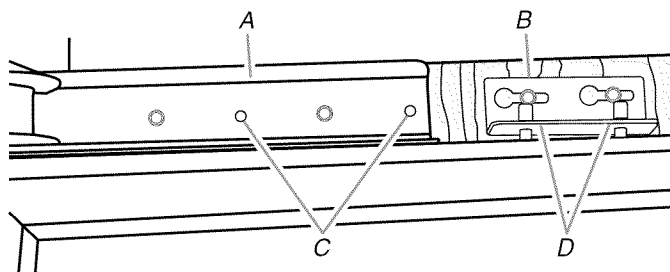
**IMPORTANTE:** Si se necesita algún ajuste, ajuste el panel y no la puerta.

- Deslice el panel recubierto de un lado a otro en la bocallave.
- Use una llave Allen para levantar o bajar los pasadores de ajuste, lo que permite que gire el panel de la puerta.



A. Panel de la puerta  
B. Soporte de montaje  
C. Pasadores de ajuste

- Taladre previamente un orificio piloto de  $\frac{1}{8}$ " de profundidad en el panel de la puerta, atravesando los orificios abiertos en las bisagras superior e inferior.
- Usando los tornillos de cabeza ranurada hexagonal (provistos), fije las bisagras superior e inferior a los paneles de la puerta. Apriete por completo todos los tornillos del panel de la puerta.



A. Bisagra superior  
B. Soporte de montaje  
C. Orificios para tornillos  
D. Pasadores de ajuste

- Usando los tornillos de cabeza ranurada hexagonal (provistos) para cada lado, fije los paneles de la puerta a las cubiertas de la puerta del lado de la bisagra.
- Usando los tornillos Phillips de cabeza plana (provistos), instale la cubierta de la puerta del lado de la manija.
- Apriete los tornillos por completo fijando los soportes de montaje, ubicados en la base de las puertas, a los paneles recubiertos.
- Vuelva a instalar la cubierta de la puerta y la cubierta de la bisagra.
- Encaje a presión la cubierta del pasador de ajuste (provista) en su lugar.

## Instalación de las manijas (Sólo para modelos con juego de paneles)

**IMPORTANTE:** Instale las manijas después de haber instalado los paneles de la puerta.

**Herramientas necesarias:** Llave Allen de  $\frac{3}{32}$ "

- Ubique los orificios en los paneles de la puerta en donde se instalarán los pernos de montaje de las manijas.
- Sujete los pernos de montaje de las manijas a los paneles de la puerta.
- Instale las manijas en los pernos de montaje y apriete los tornillos opresores.

**NOTA:** Según la manija, los pernos opresores pueden ser una pieza separada o un componente del perno de montaje.

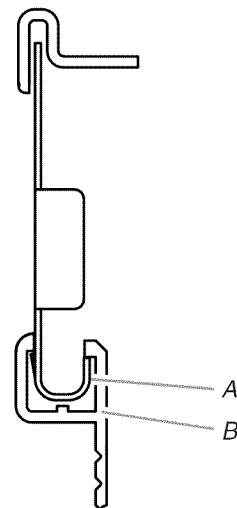
## Instalación de la rejilla de la base

La rejilla de base está formada por dos piezas para permitir un encaje a la medida: la rejilla de la base misma y el faldón. Se puede agregar el faldón a la rejilla de la base para extenderla hasta el piso.

- Para ver si se necesita el faldón, coloque la rejilla de la base en su posición. No fije la rejilla de la base al refrigerador. Mida la distancia entre la parte inferior de la rejilla de la base y el piso. El espacio debe ser de  $\frac{1}{2}$ " (1,27 cm) como mínimo para agregar el faldón.

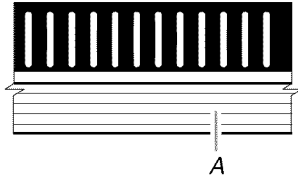
**NOTA:** Si el espacio mide menos de  $\frac{1}{2}$ " (1,27 cm), saltee los pasos 3 y 4 de las instrucciones e instale solamente la rejilla de la base.

- Saque la película protectora de la rejilla de la base.
- Encaje a presión el faldón sobre la rejilla de la base.



A. Rejilla de la base  
B. Faldón

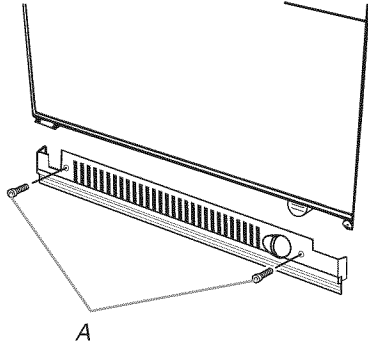
- Recorte el faldón trazando la muesca en forma de "V" apropiada con un cuchillo para uso general. Parta el faldón en la línea trazada.



A. Muesca en "V"

- Usando los dos tornillos, fije el ensamblaje de la rejilla de la base al refrigerador, como se muestra.

**NOTA:** Atornille primero el tornillo del lado derecho.



A. Tornillos (2)

## Cómo terminar la instalación

- Gire la válvula de la tubería de alimentación de agua a la posición "Abierta".
- Gire el interruptor del refrigerador a la posición ON (encendido). Vea la sección "Interruptor de Encendido/ Apagado" en el Manual de uso y cuidado, para las instrucciones. Espere unos minutos. Busque fugas en las conexiones de la tubería de agua.
- Quite todas las cajas, paquetes de partes y materiales de empaque del interior del refrigerador. Vea la sección "Limpieza" en el Manual de uso y cuidado, para las instrucciones. Quite la película y el cartón protector de la rejilla y de las puertas o marco de la puerta, según su modelo.
- Instale los anaqueles y recipientes en el refrigerador y en los compartimientos del congelador.
- Los controles están prefijados de fábrica en su posición intermedia. Verifique que el compresor esté funcionando correctamente y que todas las luces funcionan.
- Enjuague el sistema de agua antes de utilizarlo. Vea "Preparación del sistema de agua".

Para obtener el uso más eficiente de su nuevo refrigerador empotrado, lea el Manual de uso y cuidado. Conserve a mano las Instrucciones de instalación y el Manual de uso y cuidado del refrigerador empotrado para una consulta fácil.

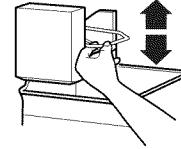
## Preparación del sistema de agua

Sírvase leer antes de usar el sistema de agua.

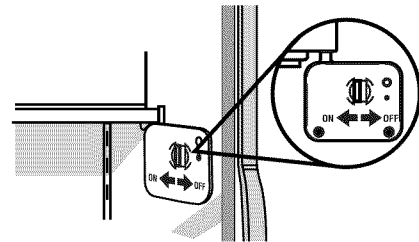
Inmediatamente después de la instalación, siga los pasos a continuación para asegurarse de que el sistema de agua esté debidamente limpio.

- Abra la puerta del congelador y apague la fábrica de hielo. Para el **Estilo 1**, levante el brazo de control de alambre como se muestra. Para el **Estilo 2**, mueva el interruptor a la posición OFF (apagado - hacia la derecha) como se muestra. El interruptor de On/Off (encendido/apagado) se encuentra en el lado derecho superior del compartimiento del congelador.

### Estilo 1 – Modelos sin despachador



### Estilo 2 – Modelos con despachador



**NOTA:** Si su modelo tiene un sistema de filtro de la rejilla de la base, asegúrese de que el filtro de la rejilla de la base esté instalado adecuadamente y que la tapa esté en la posición horizontal.

No use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del sistema. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de quistes en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

- Use un recipiente resistente para oprimir y sostener la barra del despachador por 5 segundos, luego suéltela por 5 segundos. Repita hasta que el agua comience a correr. Una vez que el agua comenzó a correr, continúe presionando y soltando la barra del despachador (5 segundos activado, 5 segundos desactivado) por otros 2 minutos. Este proceso eliminará el aire en el filtro y en el sistema de despacho de agua. En algunas casas se podrá requerir enjuague adicional.

**NOTA:** A medida que sale aire del sistema, es posible que salgan chorros de agua repentinos del despachador.

- Abra la puerta del congelador y ponga la fábrica de hielo a funcionar. Para el **Estilo 1**, baje el brazo de control de alambre. Para el **Estilo 2**, mueva el interruptor a la posición ON (encendido - hacia la izquierda).
  - Deje transcurrir 24 horas para la producción de la primera tanda de hielo.
  - Deshágase de las tres primeras tandas de hielo producido.
  - Dependiendo de su modelo, puede ser que Ud. desee elegir la característica máxima de hielo para incrementar la producción de hielo.

# SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT**



### Risque de basculement

**Le réfrigérateur est lourd au sommet et bascule facilement lorsqu'il n'est pas complètement installé.**

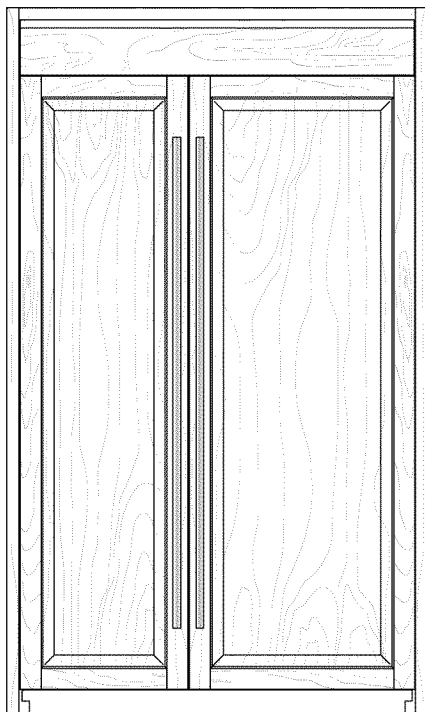
**Garder les portes fermées avec un ruban adhésif jusqu'à l'installation complète du réfrigérateur.**

**Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou une blessure grave.**



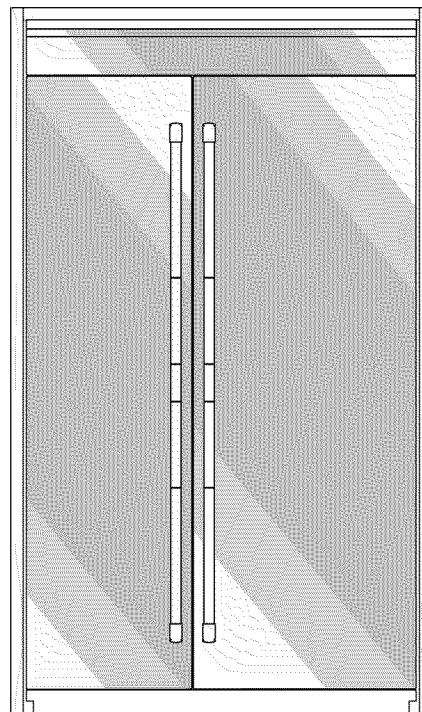
# MODÈLES



## Conception intégrée

Comporte des panneaux et du matériel personnalisés fournis par l'ébéniste pour une apparence harmonieuse conçue pour s'intégrer aux meubles de cuisine existants.

**Numéros de modèle de base :** JS42NXFXDW, J48NXFXDW

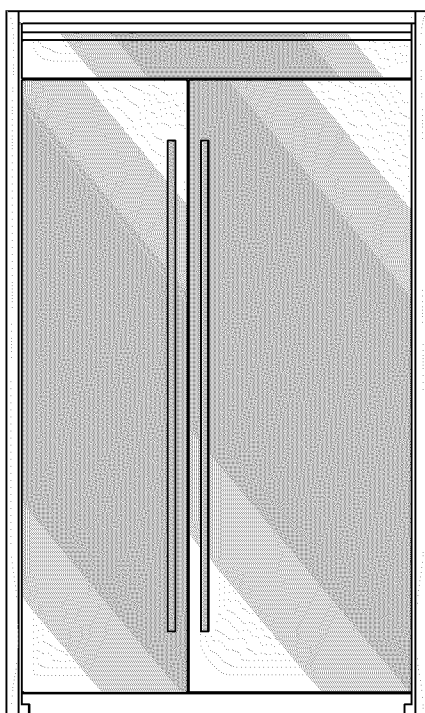


## Habillage en acier inoxydable Pro-Style®

Portes avec revêtement en acier inoxydable et poignées Pro-Style® et surface de saisie avec texture gravée (losanges).

**Numéros de modèles de base :** JS42NXFXDW, J48NXFXDW

**Numéros de modèles d'ensembles :** JPK42SNXWPS, JPK48SNXWPS



## Habillage en acier inoxydable Euro-Style

Portes avec revêtement en acier inoxydable et nouvelles poignées Euro-Style assorties aux produits Euro kitchen suite de Jenn-Air et qui réhaussent tout décor de cuisine.

**Numéros de modèles de base :** JS42NXFXDW, J48NXFXDW

**Numéros de modèles d'ensembles :** JPK42SNXWES, JPK48SNXWES

## Ensembles de poignées de porte Pro-Style® et Euro-Style

Il est possible de commander ces ensembles de poignées pour une utilisation sur des panneaux de bois décoratifs personnalisés. Toutes les pièces d'usine sont disponibles chez votre marchand Jenn-Air ou en appelant Jenn-Air au **1-800-JENNAIR (1-800-536-6247)**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

Suivre les instructions de l'ensemble pour l'installation des poignées de porte.

**Acier inoxydable Pro-Style® - W10250643**

**Acier inoxydable Euro-Style® - W10250637**

# EXIGENCES D'INSTALLATION

## Outillage et pièces

### IMPORTANT :

- Installateur : Remettre les instructions d'installation au propriétaire.
- Propriétaire : Conserver les instructions d'installation pour référence ultérieure. Conserver ces instructions d'installation pour consultation par l'inspecteur local des installations électriques.

### OUTILLAGE REQUIS :

Rassembler les outils et pièces nécessaires avant de commencer l'installation. Lire et suivre les instructions fournies avec les outils indiqués ici :

- |   |   |
|---|---|
| ■ Perceuse sans fil                                     | ■ Tourne-écrou de 1 1/32"                       |
| ■ Forets  | ■ Clés plates de 3/8" et 1/2"                   |
| ■ Deux clés à molette                                   | ■ Clé Allen de 5/32" et 3/16"                   |
| ■ Tournevis Phillips                                    | ■ Clé à douille, avec douilles de 1/4" et 5/16" |
| ■ Petit niveau  | ■ Mètre-ruban                                   |
| ■ Chariot pour appareil ménager                         | ■ Couteau utilitaire                            |
| ■ Clé Allen de 3/32" (ensembles de panneaux uniquement) | ■ Ruban de masquage (pour peinture)             |

### PIÈCES NÉCESSAIRES :

- Six vis à bois n° 8 x 3" (7,6 cm) (il peut être nécessaire d'utiliser des vis plus longues)
- Une ou deux planche(s) de bois de 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm)
- Conception intégrée - consulter un ébéniste ou un menuisier qualifié pour la réalisation des panneaux de bois personnalisés. Voir "Panneaux décoratifs personnalisés de série intégrée" pour plus d'informations.  
Conception en acier inoxydable - l'ensemble de panneaux est livré avec le réfrigérateur.
- Tuyau d'alimentation en eau flexible approuvé par les codes en vigueur, une virole, un raccord et un raccord de compression de 1/4" (6.35 mm) .

## Exigences d'emplacement

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

**Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

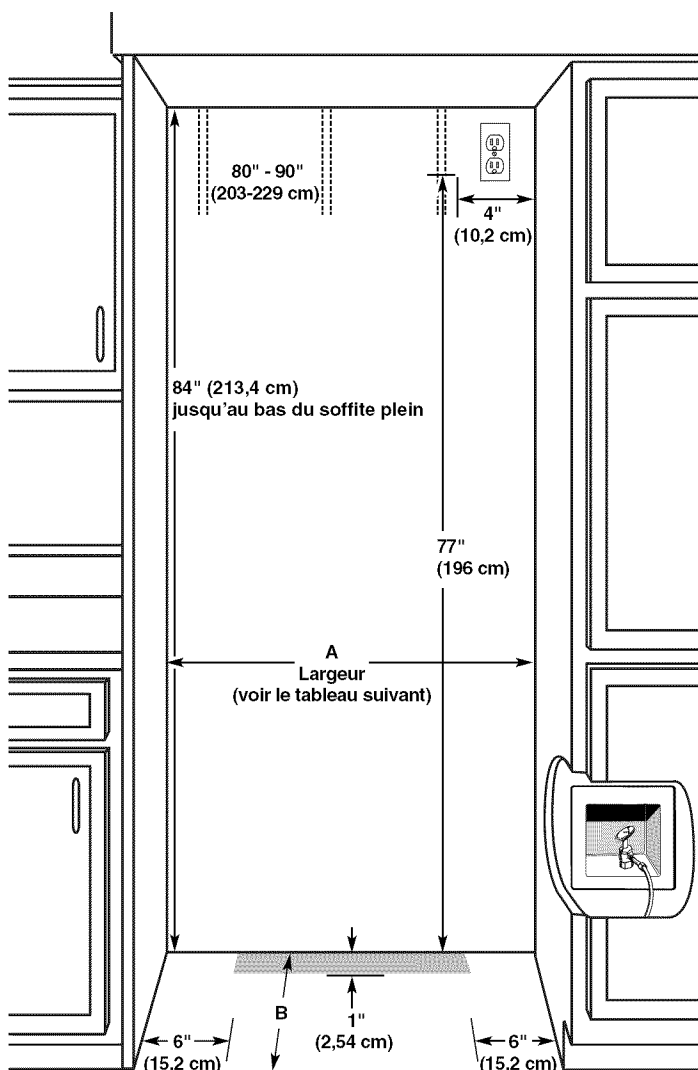
### IMPORTANT :

- Respecter les dispositions de tous les codes et règlements en vigueur.
- Il est conseillé de ne pas installer le réfrigérateur près d'un four, d'un radiateur ou de toute autre source de chaleur.
- Ne pas installer l'appareil en un endroit où la température pourrait descendre en-dessous de 55°F (13°C).
- Le plancher doit pouvoir supporter le poids du réfrigérateur, soit plus de 272 kg (600 lb), en plus des panneaux de porte et du contenu du réfrigérateur.
- La hauteur libre sous plafond doit être suffisante pour permettre le basculement de chaque côté. Voir "Rayon de basculement" plus loin dans cette section.
- L'emplacement doit permettre l'ouverture complète de la porte. Voir "Dimensions pour le pivotement des portes".
- L'emplacement d'installation doit permettre la dépose de la grille supérieure. Voir "Dimensions d'ouverture d'encastrement".

### Dimensions de l'ouverture d'encastrement

- Un soffite ou placard mural robuste doit être installé à 84" (213,4 cm) au-dessus du plancher. Si le soffite en matériau robuste est d'une hauteur supérieure à 84" (213,4 cm) ou s'il n'y en a pas, le réfrigérateur doit être arrimé.  
Si les planches anti-basculement sont nécessaires, elles doivent être fixées aux goujons du mur arrière de façon à ce qu'il y ait 84" (213,4 cm) entre le bas de la planche anti-basculement et le plancher. Voir "Installation des planches anti-basculement" pour plus d'informations.
- Pour une installation intégrée, un dégagement de 6" (15,24 cm) au minimum au dessus du réfrigérateur est nécessaire. Voir la section "Installation intégrée". Des planches anti-basculement sont requises. Voir "Installation des planches anti-basculement" pour plus d'informations.
- La largeur de l'ouverture d'encastrement d'un côté à l'autre doit être telle que spécifiée par le modèle concerné, pour au moins 2" (5,08 cm) en retrait de l'avant du meuble. Si l'ouverture d'encastrement ne respecte pas cette condition, des modifications devront être apportées.
- Une prise électrique à trois broches avec mise à la terre doit être placée à moins de 4" (10,2 cm) des meubles de droite ou du panneau d'extrémité de droite. Voir la section "Exigences électriques" pour plus d'informations.

- Le robinet d'arrêt d'eau doit être situé dans le meuble inférieur d'un côté ou de l'autre du réfrigérateur, ou à un autre endroit facilement accessible. Si le robinet d'arrêt ne se trouve pas dans les meubles, la plomberie d'arrivée d'eau peut provenir du plancher. Voir la section "Exigences de l'alimentation en eau" pour plus d'informations.



Modèle	Largeur A (telle qu'indiquée ci-dessus)
42	42" (106,7 cm)
48	48" (121,9 cm)

Type d'installation	Profondeur B (telle qu'illustrée ci-dessus)
Standard - Affleurement (nouvelle installation)	25" (63,5 cm) minimum
Modernisations	24" (60,9 cm) minimum

**IMPORTANT :**

- Le revêtement de sol sous le réfrigérateur doit se trouver au même niveau que le sol de la pièce. L'avant des placards doit être d'aplomb.
- La largeur de l'ouverture d'encastrement (largeur A) doit être telle que spécifiée pour le modèle concerné, pour au moins 2" (5,08 cm) en retrait de l'avant du meuble. Si l'ouverture ne respecte pas cette condition, des modifications devront être apportées.

Spécifications électriques

**⚠ AVERTISSEMENT**



**Risque de choc électrique**

- Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.
- Ne pas utiliser un adaptateur.
- Ne pas utiliser un câble de rallonge.
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Avant de placer le réfrigérateur à son emplacement final, il est important de vous assurer d'avoir la connexion électrique appropriée.

**Méthode recommandée de mise à la terre**

Une source d'alimentation de 115 volts, 60 Hz, type 15 ou 20 amp CA seulement, protégée par fusible et adéquatement mise à la terre est nécessaire. Il est recommandé d'utiliser un circuit distinct pour alimenter uniquement votre réfrigérateur. Utiliser une prise murale qui ne peut être mise hors circuit à l'aide d'un commutateur. Ne pas utiliser de cordon de rallonge.

**IMPORTANT :** Si ce produit est connecté à une prise protégée par un disjoncteur de fuite à la terre, un déclenchement intempestif peut se produire et causer une perte de refroidissement. La qualité et la saveur des aliments risquent d'être affectées. Si un déclenchement intempestif se produit et si les aliments semblent de piètre qualité, jeter le tout.

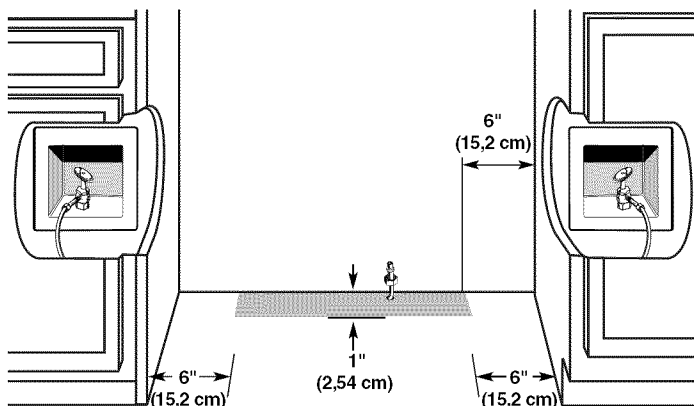
**REMARQUE :** Avant d'exécuter tout type d'installation, nettoyage ou remplacement d'une ampoule d'éclairage, enlever la grille supérieure et mettre l'interrupteur général d'alimentation à OFF (arrêt) ou déconnecter la source de courant électrique au boîtier de disjoncteurs.

Lorsque vous avez terminé, mettre l'interrupteur général d'alimentation à ON (marche) ou reconnecter la source de courant électrique au boîtier de disjoncteurs. Puis remettre la commande au réglage désiré.

## Spécifications de l'alimentation en eau

- Toutes les installations doivent être conformes aux exigences des codes locaux de plomberie.
- La canalisation d'alimentation en eau doit traverser le plancher à l'endroit de la zone grisée, tel qu'illustré.
- Le robinet d'arrêt doit se trouver dans le placard inférieur, d'un côté ou de l'autre du réfrigérateur ou à un autre endroit facilement accessible. Le côté droit est recommandé.

**REMARQUE :** Si un robinet d'arrêt se trouve dans un mur situé derrière le réfrigérateur, il n'y a pas suffisamment d'espace pour une installation en affleurement.



- Un trou de  $\frac{1}{2}$ " (12,7 mm) pour la plomberie doit être percé à 6" (15,2 cm) minimum du placard de gauche ou de droite ou du panneau. Sur le plancher, le trou ne doit pas se trouver à plus de 1" (2,54 cm) du mur arrière. Voir "Raccordement de la canalisation d'eau".
- Si un tube supplémentaire est nécessaire, utiliser un tube en cuivre et vérifier s'il y a des fuites. Installer les tuyaux en cuivre seulement là où les températures du domicile resteront au-dessus du point de congélation.
- Ne pas employer de robinet d'arrêt à étrier de  $\frac{3}{16}$ " (4,76 mm) ou de type à percer, ce qui réduit le débit d'eau et cause une obstruction plus facilement.

**REMARQUE :** Votre marchand de réfrigérateurs offre une trousse avec un robinet d'arrêt à étrier de  $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm), un raccord et un tube en cuivre. Avant l'achat, s'assurer que le robinet d'arrêt à étrier est conforme aux codes locaux de plomberie.

## Pression de l'eau

Une alimentation en eau froide avec une pression entre 30 et 120 lb/po<sup>2</sup> (207 et 827 kPa) est nécessaire pour faire fonctionner le distributeur d'eau et la machine à glaçons. Si vous avez des questions au sujet de la pression de votre eau, appeler un plombier qualifié agréé.

### Alimentation en eau par osmose inverse

**IMPORTANT :** La pression de l'alimentation en eau entre le système d'osmose inverse et la valve d'arrivée d'eau du réfrigérateur doit être entre 30 et 120 lb/po<sup>2</sup> (207 à 827 kPa).

Si un système de purification de l'eau par osmose inverse est raccordé à votre alimentation en eau froide, la pression de l'eau au système doit être d'un minimum de 40 à 60 lb/po<sup>2</sup> (276 à 414 kPa).

Si la pression de l'eau au système d'osmose inverse est inférieure à 40 à 60 lb/po<sup>2</sup> (276 à 414 kPa) :

- Vérifier pour voir si le filtre du système d'osmose inverse est bloqué et le remplacer si nécessaire.
- Laisser le réservoir du système d'osmose inverse se remplir après une utilisation intense.
- Si votre réfrigérateur a une cartouche de filtre à eau, celle-ci peut réduire encore plus la pression de l'eau lorsqu'elle est utilisée avec un système d'osmose inverse. Retirer la cartouche du filtre à eau.

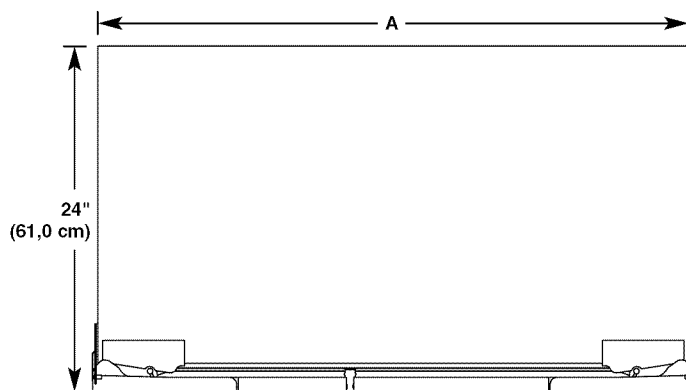
Si vous avez des questions au sujet de la pression de votre eau, appeler un plombier qualifié agréé.

## Dimensions du produit

### IMPORTANT :

- La profondeur entre l'avant des portes et l'arrière de la caisse du réfrigérateur est de 24" (60,96 cm) sans les panneaux.
- Le cordon d'alimentation mesure 84" (213 cm) de long.
- La canalisation d'alimentation en eau se trouve à l'avant du réfrigérateur.

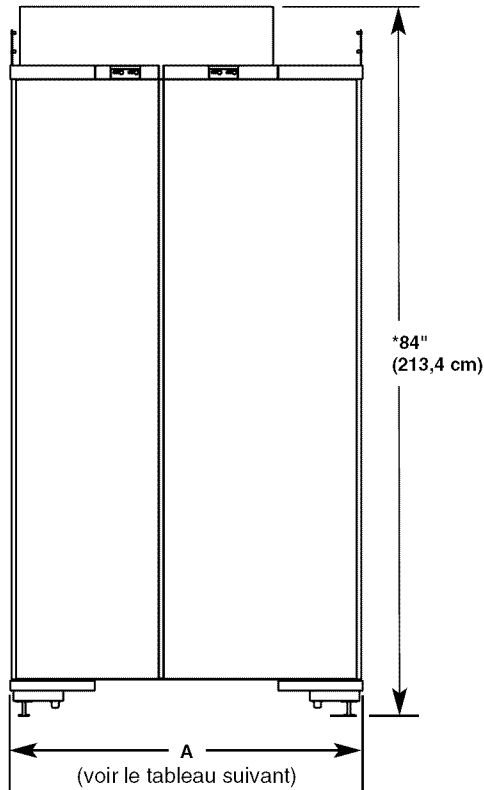
### Vue de dessus



Modèle	A
42	41 $\frac{3}{4}$ " (106 cm)
48	47 $\frac{3}{4}$ " (121,3 cm)

## Vue de face

- Les dimensions de largeur ont été relevées d'une charnière à l'autre.



Modèle	Largeur A (du rebord d'une charnière au rebord de l'autre)
42	41 $\frac{3}{4}$ " (106 cm)
48	47 $\frac{3}{4}$ " (121,3 cm)

## Rayon de basculement

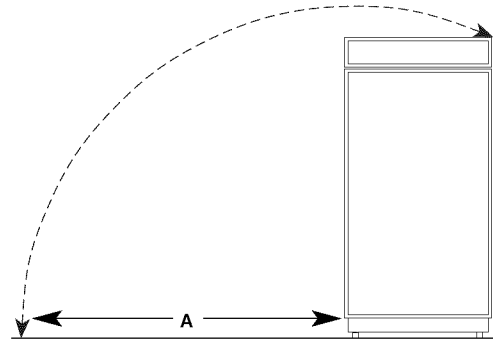
S'assurer que la hauteur du plafond est suffisante pour mettre le réfrigérateur en position verticale lorsqu'il est mis dans son emplacement.

- Si le réfrigérateur est installé sur un chariot, on doit ajouter la hauteur des roues du chariot au rayon de basculement.
- Si nécessaire, on peut réduire le rayon de basculement. Voir la section "Réduction du rayon de basculement".

## Rayon de basculement latéral

Le rayon de basculement latéral varie en fonction de la largeur du modèle. Utiliser le tableau fourni pour déterminer le rayon de basculement latéral.

**REMARQUE :** Faire basculer sur le côté uniquement.

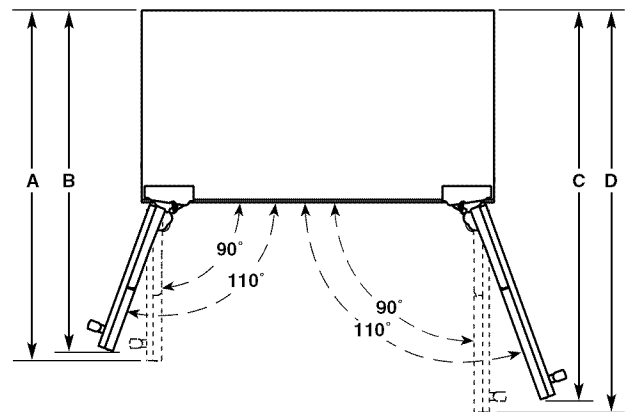


Modèle	Rayon de basculement A
42	91 $\frac{3}{8}$ " (232,1 cm)
48	94 $\frac{3}{8}$ " (239,7 cm)

## Dimensions pour le pivotement des portes

L'emplacement d'installation doit permettre l'ouverture des deux portes à un angle minimal de 90°. Laisser un espace libre d'au moins 4 $\frac{1}{2}$ " (11,4 cm) entre le côté du réfrigérateur et un mur d'angle.

**REMARQUE :** Un espace libre plus grand peut être nécessaire lors de l'emploi de panneaux décoratifs, poignées personnalisées ou poignées prolongées.



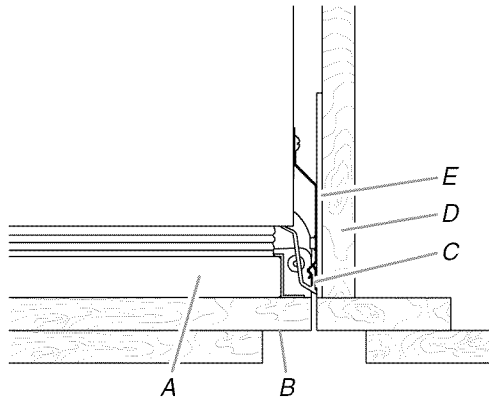
Modèle	A	B	C	D
42	40 $\frac{3}{4}$ " (103,5 cm)	39 $\frac{3}{4}$ " (101,0 cm)	45 $\frac{3}{8}$ " (115,3 cm)	46 $\frac{3}{4}$ " (118,8 cm)
48	43 $\frac{1}{4}$ " (109,9 cm)	42" (106,7 cm)	48 $\frac{3}{8}$ " (123,5 cm)	50 $\frac{1}{4}$ " (127,6 cm)

## Options d'installation du placard et du panneau

### Profondeur de placard - 25" (63,5 cm)

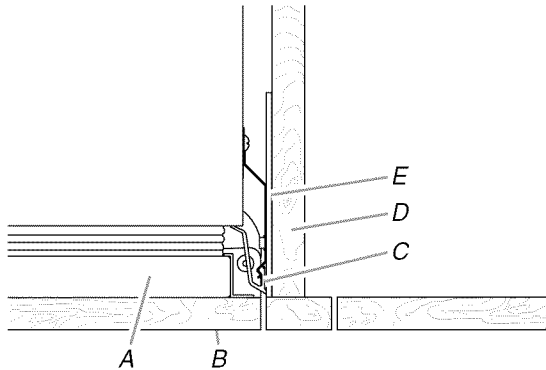
#### Meubles à encadrement

##### Vue du dessus - Apparent



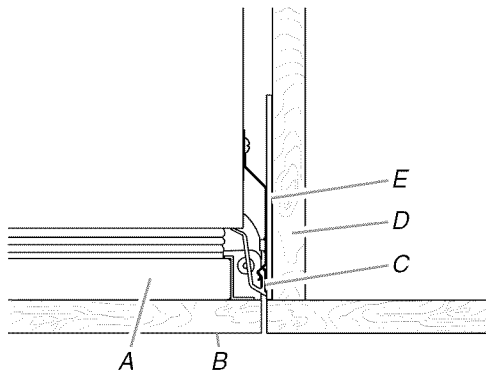
A. Porte du réfrigérateur  
B. Panneau décoratif  
C. Garniture latérale  
D. Placard adjacent  
E. Support de grille

##### Vue du dessus - Intégré



A. Porte du réfrigérateur  
B. Panneau décoratif  
C. Garniture latérale  
D. Placard adjacent  
E. Support de grille

#### Meubles sans encadrement

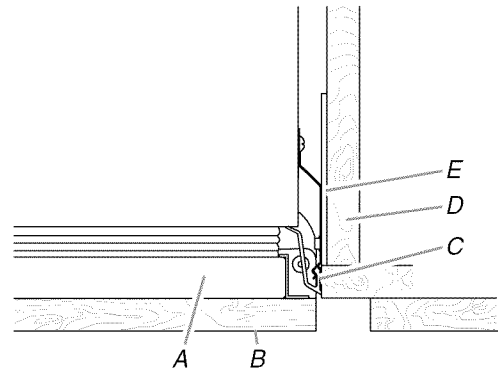


A. Porte du réfrigérateur  
B. Panneau décoratif  
C. Garniture latérale  
D. Placard adjacent  
E. Support de grille

### Profondeur de placard - 24" (60,9 cm)

#### Meubles à encadrement

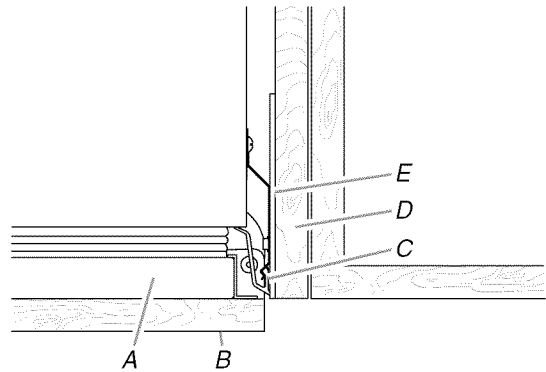
##### Vue du dessus



A. Porte du réfrigérateur  
B. Panneau décoratif  
C. Garniture latérale  
D. Placard adjacent  
E. Support de grille

#### Meubles sans encadrement

##### Vue du dessus



A. Porte du réfrigérateur  
B. Panneau décoratif  
C. Garniture latérale  
D. Placard adjacent  
E. Support de grille

## Exigences d'une installation intégrée

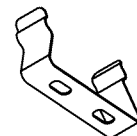
Le réfrigérateur peut être intégralement encastré si les meubles adjacents satisfont aux conditions de circulation d'air essentielles au bon fonctionnement du réfrigérateur.

#### IMPORTANT :

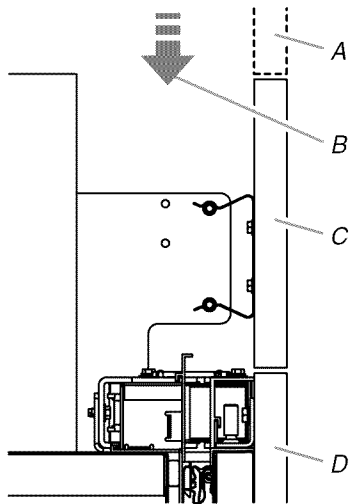
- Les installations standard et intégrée peuvent être réalisées avec une ouverture d'encastrement de 24" (60,9 cm) ou 25" (63,5 cm) de profondeur.
- Une grille de pleine hauteur est utilisée pour réaliser une installation totalement intégrée. Utiliser le support intégré (fourni) pour fixer la grille de pleine hauteur.

**REMARQUE :** Un panneau de remplissage de la grille supérieure n'est pas nécessaire avec une grille de pleine hauteur.

#### Support de grille intégrée



## Installation intégrée - Vue latérale

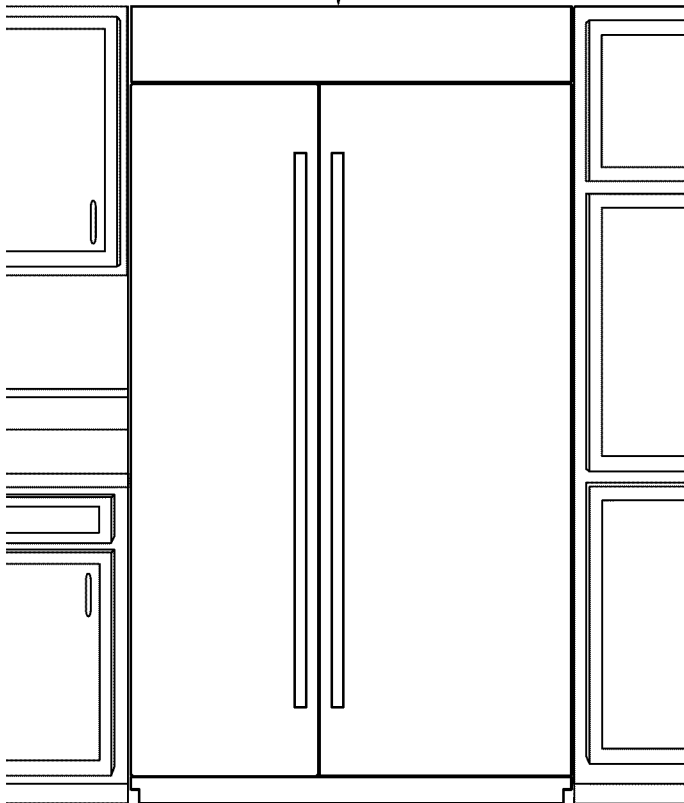
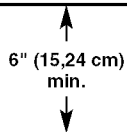


A. Avant décoratif (facultatif)      C. Grille de pleine hauteur  
B. Circulation d'air                      D. Panneau de porte

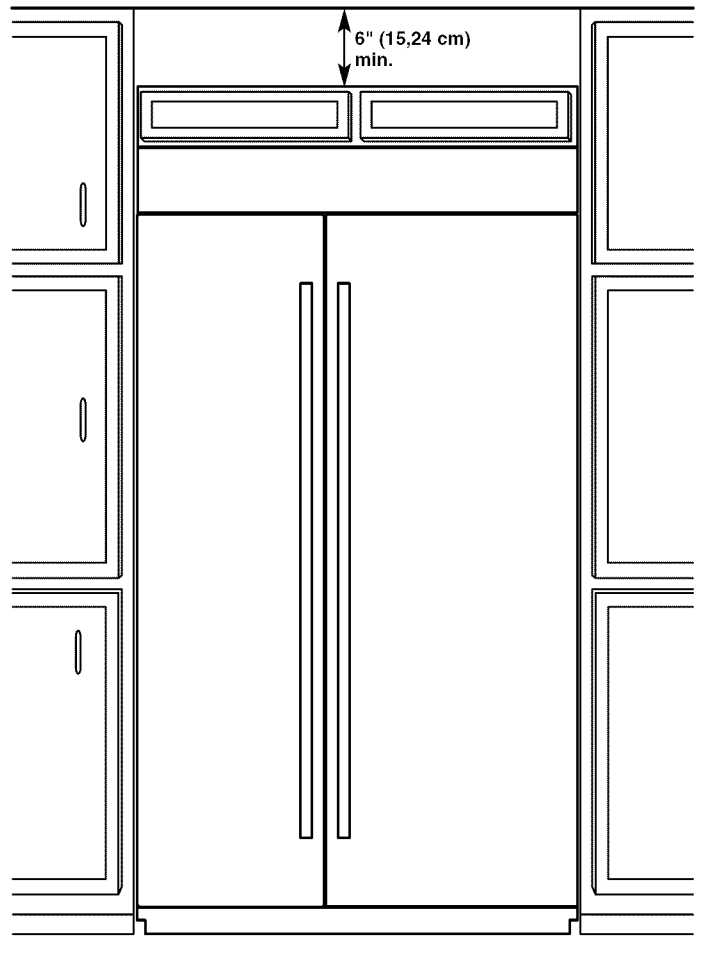
### Exigences de circulation d'air pour l'aération

Les installations intégrées exigent un dégagement de 6" (15,24 cm) au moins au-dessus du réfrigérateur. Cet espace doit être totalement dégagé, notamment d'éventuels soffites.

#### Option 1 - Ouverture vers le plafond



## Option 2 - Avant décoratif (façade de meuble uniquement)



### Panneaux décoratifs sur mesure

Les panneaux décoratifs sur mesure permettent d'harmoniser l'extérieur du réfrigérateur avec l'ensemble du décor de la cuisine et d'utiliser des poignées personnalisées pour une plus grande souplesse de design.

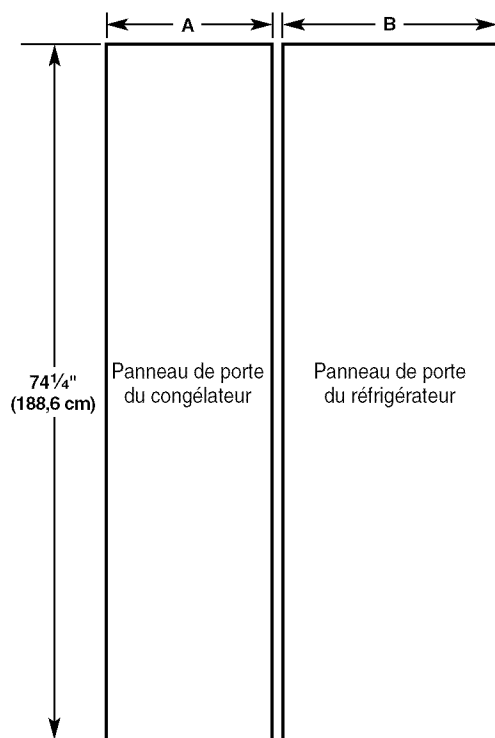
Dans certains cas, le fabricant des placards peut préférer travailler avec un seul panneau usiné pour différentes dimensions. Suivre les instructions relatives aux dimensions et au placement du panneau pour s'assurer que les panneaux décoratifs sur mesure conviendront parfaitement.

#### IMPORTANT :

- Le poids du panneau décoratif de la porte du réfrigérateur ne doit pas excéder 66 lb (29,9 kg) pour les modèles de 48" ou 65 lb (29,5 kg) pour les modèles de 42".
- Le poids du panneau décoratif de la porte du congélateur ne doit pas excéder 50 lb (23 kg) pour les modèles de 48" ou 49 lb (22,2 kg) pour les modèles de 42".
- Le poids du panneau décoratif de la grille supérieure ne doit pas excéder 8 lb (3,6 kg) pour les modèles de 48" ou 7 lb (3,2 kg) pour les modèles de 42".
- L'épaisseur nécessaire pour tous les panneaux est de 3/4" (1,91 cm).
- Cette installation ne nécessite pas de panneaux de remplissage ni de panneaux d'appui.

## Dimensions des panneaux décoratifs

### Panneaux de porte



#### ▲ MISE EN GARDE

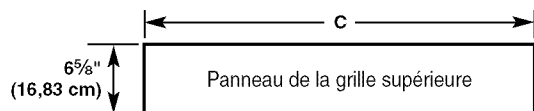
##### Risque de pincement

L'installation de panneaux de porte avec un espacement de moins de  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm) entre le panneau de porte et le placard adjacent augmente le risque de pincement potentiel.

Mo-dèle	42		48	
	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "
<b>A</b>	17 $\frac{9}{16}$ " (44,61 cm)	17 $\frac{13}{16}$ " (45,24 cm)	20 $\frac{1}{16}$ " (50,96 cm)	20 $\frac{5}{16}$ " (50,17 cm)
<b>B</b>	23 $\frac{3}{16}$ " (59,85 cm)	23 $\frac{13}{16}$ " (60,48 cm)	27 $\frac{1}{16}$ " (68,74 cm)	27 $\frac{5}{16}$ " (69,37 cm)

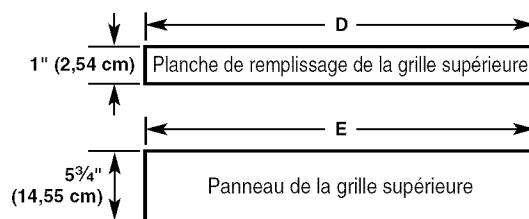
### Panneau de la grille

#### Installation intégrée - Grille de pleine hauteur



Mo-dèle	42		48	
	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "
<b>C</b>	41 $\frac{1}{4}$ " (104,76 cm)	41 $\frac{3}{4}$ " (106,05 cm)	47 $\frac{1}{4}$ " (104,76 cm)	47 $\frac{3}{4}$ " (121,29 cm)

#### Installation standard - Grille affleurante



Mo-dèle	42		48	
	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "	$\frac{3}{8}$ "	$\frac{1}{8}$ "
<b>D</b>	41 $\frac{1}{4}$ " (104,76 cm)	41 $\frac{3}{4}$ " (106,05 cm)	47 $\frac{1}{4}$ " (104,76 cm)	47 $\frac{3}{4}$ " (121,29 cm)
<b>E</b>	41 $\frac{1}{4}$ " (104,76 cm)	41 $\frac{3}{4}$ " (106,05 cm)	47 $\frac{1}{4}$ " (104,76 cm)	47 $\frac{3}{4}$ " (121,29 cm)

**IMPORTANT :** La hauteur du panneau de grille, illustré dans l'image de la section Installation standard - Grille affleurante, assure une circulation d'air essentielle au bon fonctionnement du réfrigérateur.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

### Déballage du réfrigérateur

#### ▲ AVERTISSEMENT



##### Risque de basculement

Le réfrigérateur est lourd au sommet et bascule facilement lorsqu'il n'est pas complètement installé.

Garder les portes fermées avec un ruban adhésif jusqu'à l'installation complète du réfrigérateur.

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou une blessure grave.

#### IMPORTANT :

- Ne pas ôter la pellicule avant que le réfrigérateur ne soit à la position de service.
  - Les quatre pieds de réglage de l'aplomb doivent toucher le plancher pour supporter et stabiliser le poids total du réfrigérateur.
  - Garder la pièce de carton ou de contreplaqué d'expédition sous le réfrigérateur jusqu'à son installation à l'emplacement de service.
1. Retirer et conserver le sachet de documents fixé à l'aide de ruban adhésif sur le côté du réfrigérateur et le sachet de pièces derrière la grille. Enlever les quatre brides (deux de chaque côté) fixant la base utilisée pour l'expédition au bas du réfrigérateur.

**REMARQUE :** Ne pas enlever les rubans adhésifs et articles d'arrimage des portes avant que le réfrigérateur ne soit placé à sa position finale.



- Si nécessaire, réduire le rayon de basculement. Au sujet des critères à respecter pour la hauteur sous plafond, voir "Rayon de basculement".

## Faire entrer le réfrigérateur dans le domicile

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque de basculement

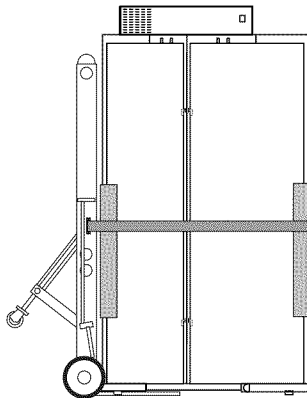
**Le réfrigérateur est lourd au sommet et bascule facilement lorsqu'il n'est pas complètement installé.**

**Garder les portes fermées avec un ruban adhésif jusqu'à l'installation complète du réfrigérateur.**

**Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou une blessure grave.**

- Introduire un chariot de manipulation sous le côté gauche du réfrigérateur, tel qu'illustré. Placer les coins de protection de l'emballage sur les garnitures comme il convient. Serrer lentement la sangle.



- Placer des pièces de carton d'expédition sur le plancher lorsqu'on utilise un chariot pour faire entrer le réfrigérateur dans le domicile. Déplacer le réfrigérateur près de la cavité d'encastrement.
- Placer une feuille de carton ou de contreplaqué sous le réfrigérateur.
- Mettre le réfrigérateur en position verticale. Placer d'abord le bord inférieur gauche du réfrigérateur sur le plancher, puis mettre le réfrigérateur debout et abaisser ensuite le côté droit du réfrigérateur sur le plancher.
- Réinstaller la garniture et la grille supérieure après avoir retiré le chariot du réfrigérateur.

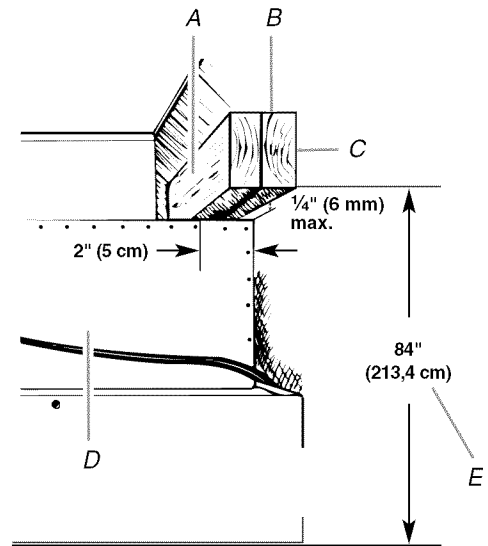
## Installation de planches antibasculement

### IMPORTANT :

- Si aucun soffite plein n'est disponible, une planche antibasculement doit être installée.
- On recommande la mise en place d'une ou de plusieurs planches avant l'installation du réfrigérateur.
- Il faut que la ou les planches soit(soient) assez longue(s) pour recouvrir complètement le couvercle du compresseur sur toute la largeur.
- Positionner la ou les planches de telle manière que la surface inférieure soit à 84" (213 cm) du plancher.
- Durant l'installation, soulever le réfrigérateur pour que la distance résiduelle entre le sommet du réfrigérateur et la surface inférieure de la ou des planche(s) antibasculement soit de 1/4" (6,35 mm) maximum. Veiller à ne pas écraser le couvercle du compresseur lors du soulèvement des pieds de réglage de l'aplomb arrière.

### Installation des planches antibasculement

- Marquer la position des poteaux de colombage sur le mur arrière de 80" à 90" (203 à 229 cm) au-dessus du plancher.
- Fixer solidement une ou deux planches de 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm) sur les poteaux de colombage derrière le réfrigérateur. Utiliser 6 vis à bois n° 8 x 3" (7,6 cm) (ou plus longues). Les vis à bois doivent pénétrer dans les poteaux d'au moins 1 1/2" (3,8 cm). La ou les planche(s) doit (doivent) être placée(s) en chevauchement sur le couvercle du compresseur.



- A. Centrer la planche à un maximum de 1/4" (6,35 mm) au-dessus du réfrigérateur.
- B. Deux planches de 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm)
- C. Fixer aux poteaux avec 6 vis n° 8 x 3" (7,6 cm)
- D. Couvercle du compresseur
- E. Distance entre le bas de la planche anti-basculement et le plancher

## Raccordement à l'alimentation en eau

Lire toutes les instructions avant de commencer.

**IMPORTANT :** Si l'on doit mettre en marche le réfrigérateur avant que la canalisation d'eau ne soit connectée, placer la machine à glaçons à OFF (arrêt).

### Raccordement à la canalisation d'eau

#### Pièces nécessaires :

- Canalisation flexible d'alimentation en eau approuvée par les codes en vigueur de 7 pi (2,13 m)

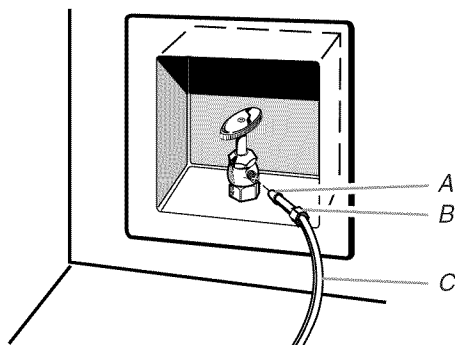
#### Style 1 – Connexion avec robinet d'arrêt

**REMARQUE :** Si le raccordement de la canalisation d'eau ne ressemble pas au Style 1, voir "Style 2 – Raccordement de la canalisation en cuivre".

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.

**IMPORTANT :** Avant de raccorder le tube au robinet d'arrêt, rincer la canalisation d'eau principale pour éliminer l'air et les débris qui s'y trouvent. Laisser s'écouler une quantité d'eau suffisante, jusqu'à ce qu'elle soit limpide. Le rinçage de la canalisation d'eau peut permettre d'éviter l'obstruction des filtres et/ou celle des robinets.

2. Raccorder la canalisation flexible d'alimentation en eau approuvée par les codes en vigueur au robinet d'arrêt en enfilant l'écrou fourni sur le robinet d'arrêt, tel qu'illustré.



A. Renflement  
B. Écrou  
C. Tuyau d'eau

3. Placer l'extrémité du tube dans un seau et OUVRIER le robinet d'arrêt.
4. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Si des fuites sont identifiées, resserrer tous les écrous ou connexions concernés (y compris les connexions au niveau du robinet).

#### Style 2 – Raccordement de la canalisation d'eau en cuivre

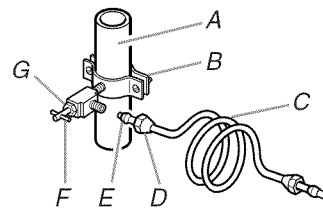
**REMARQUE :** S'il y a une canalisation d'alimentation en eau qui satisfait aux exigences de "Exigences d'alimentation en eau", passer à "Raccordement au réfrigérateur". Si ce n'est pas le cas, utiliser les instructions suivantes pour le raccordement à l'alimentation d'eau froide du domicile.

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. FERMER le robinet principal d'alimentation en eau. OUVRIER le robinet le plus proche pendant une période suffisante pour purger toute l'eau de la canalisation.

3. Identifier une canalisation d'eau froide verticale de 1/2" à 1 1/4" (1,25 cm à 3,18 cm) à proximité du réfrigérateur.

#### IMPORTANT :

- Vérifier qu'il s'agit d'une canalisation d'eau froide.
  - On peut aussi utiliser une canalisation horizontale; dans ce cas, on devra percer sur la face supérieure du tuyau et non pas au-dessous. Ceci permet de tenir la perceuse à l'écart de l'eau et d'empêcher les sédiments qu'on trouve normalement dans l'eau de s'accumuler dans le robinet d'arrêt.
4. Déterminer la longueur de tube de cuivre à utiliser. Mesurer depuis le point de connexion (angle inférieur arrière gauche du réfrigérateur) et la canalisation d'eau. Ajouter 7 pi (2,1 m) pour permettre les opérations de nettoyage. Utiliser un tube en cuivre de 1/4" (6,35 mm) de diamètre extérieur. Veiller à ce que le tube soit coupé d'équerre aux deux extrémités.
  5. À l'aide d'une perceuse sans fil, percer un trou de 1/4" (6,35 mm) dans la canalisation d'eau froide choisie.



A. Canalisation d'eau froide  
B. Bride de tuyau  
C. Tube en cuivre  
D. Écrou de compression  
E. Bague de compression  
F. Robinet d'arrêt  
G. Écrou de serrage

6. Fixer le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau froide avec la bride de tuyau. Vérifier que l'extrémité du raccord du robinet est bien engagée dans le trou de 1/4" (6,35 mm) percé dans la canalisation et que la rondelle d'étanchéité se trouve sous la bride du tuyau. Serrer l'écrou de serrage. Serrer lentement et uniformément les vis fixant la bride de tuyau sur le tuyau afin d'assurer l'étanchéité du joint. Ne pas serrer excessivement.

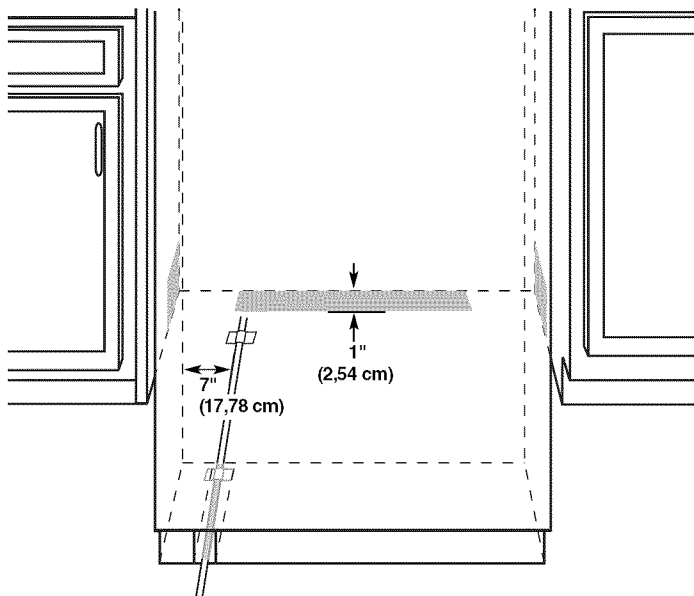
**IMPORTANT :** Avant de raccorder le tube au robinet d'arrêt, rincer la canalisation d'eau principale pour éliminer l'air et les débris qui s'y trouvent. Laisser s'écouler une quantité d'eau suffisante, jusqu'à ce qu'elle soit limpide. Le rinçage de la canalisation d'eau peut permettre d'éviter l'obstruction des filtres et/ou celle des robinets.

7. Enfiler la bague et l'écrou de compression sur le tube en cuivre tel qu'illustré. Insérer l'extrémité du tube directement dans l'extrémité de sortie, aussi loin que possible. Visser l'écrou de compression sur l'extrémité de sortie du raccord à l'aide d'une clé à molette. Ne pas serrer excessivement la bride ou la bague. Ceci provoquera l'écrasement du tube de cuivre.
8. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation d'eau. Lover le tube de cuivre.
9. Raccorder la canalisation flexible d'alimentation en eau approuvée par les codes en vigueur au robinet d'arrêt en enfilant l'écrou fourni sur le robinet d'arrêt.
10. Placer l'extrémité du tube dans un seau et OUVRIER le robinet d'arrêt.
11. Inspecter pour rechercher des fuites au niveau du robinet d'arrêt à étrier. Si des fuites sont identifiées, resserrer tous les écrous ou connexions concernés (y compris les connexions au niveau du robinet).

## Raccordement au réfrigérateur

### Pièces fournies :

- Raccord mâle-mâle 1/4" - 1/4" (6,35 mm - 6,35 mm)



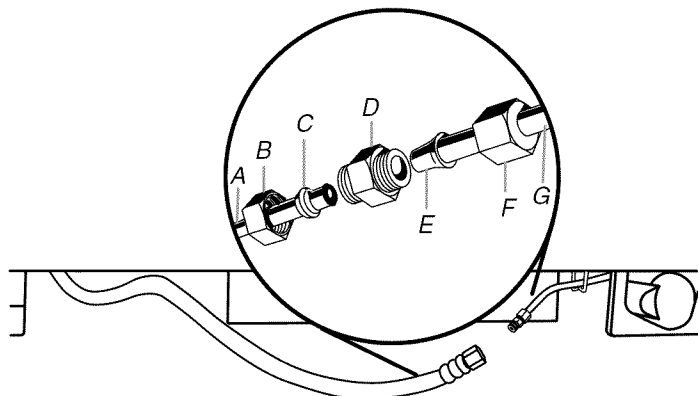
**REMARQUE :** La canalisation flexible d'alimentation en eau approuvée par les codes en vigueur peut être raccordée au robinet d'alimentation en eau par le plancher ou par les placards latéraux, tel qu'indiqué dans les encadrés gris ci-dessus.

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Raccorder le tube flexible de 7 pi (2,13 m) approuvé par les codes en vigueur au robinet d'alimentation en eau.
3. Rincer la canalisation d'alimentation en eau principale pour éliminer les particules et l'air présents dans la canalisation d'eau. Laisser s'écouler une quantité d'eau suffisante, jusqu'à ce qu'elle soit limpide.
4. Avec du ruban adhésif, fixer la canalisation flexible d'alimentation en eau approuvée par les codes en vigueur de 7 pi (2,13 m) au plancher, à 7" (17,78 cm) du côté gauche du réfrigérateur. La fixer le long du tube; ceci lui permet ainsi de passer sous le réfrigérateur sans rencontrer d'obstacle.

**REMARQUE :** Laisser pendre un minimum de 26" (66,04 cm) de la canalisation flexible d'alimentation en eau approuvée par les codes en vigueur à l'avant du réfrigérateur pour le raccordement au réfrigérateur.

5. Raccorder la canalisation flexible d'alimentation en eau approuvée par les codes en vigueur de 7 pi (2,13 m) au réfrigérateur.

**REMARQUE :** Si le robinet d'arrêt principal se trouve derrière le réfrigérateur, un deuxième robinet d'arrêt peut être installé en ligne directe avec la canalisation d'alimentation en eau, à l'avant du produit.



- |                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| A. Canalisation du domicile | E. Renflement                   |
| B. Écrou (à acheter)        | F. Écrou                        |
| C. Virole (à acheter)       | G. Tuyau d'eau du réfrigérateur |
| D. Raccord                  |                                 |

6. Ouvrir l'alimentation en eau et inspecter tous les raccords pour identifier toute fuite éventuelle.
7. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.
8. Purger le circuit d'eau. Voir "Préparation du circuit d'eau".

**REMARQUE :** Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons. Jeter les trois premiers lots de glaçons produits. Prévoir un délai de 3 jours pour le remplissage complet du récipient à glaçons.

## Brancher le réfrigérateur

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque de choc électrique

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

1. Régler l'interrupteur de commande de la partie supérieure de la caisse à la position OFF (arrêt).
2. Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

## Déplacement du réfrigérateur à son emplacement définitif

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque de basculement

Le réfrigérateur est lourd au sommet et bascule facilement lorsqu'il n'est pas complètement installé.

Garder les portes fermées avec un ruban adhésif jusqu'à l'installation complète du réfrigérateur.

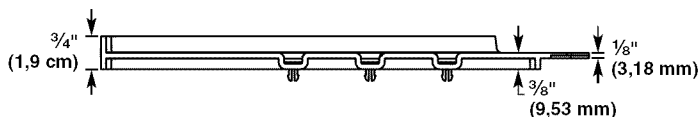
Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou une blessure grave.

#### IMPORTANT :

- Avant de déplacer le réfrigérateur, vérifier que les pieds sont relevés (aucun contact avec le plancher) et que le réfrigérateur repose sur ses roulettes afin d'éviter d'endommager le plancher.
- Utiliser comme référence la cale d'installation, fixée à la charnière de porte, pour vérifier que le réfrigérateur est poussé suffisamment loin dans son ouverture, de sorte que les panneaux une fois installés affleurent avec les placards adjacents.
- Une fois le réfrigérateur à niveau et aligné, retirer la cale d'installation de la charnière de porte et l'utiliser pour vérifier l'espace entre les panneaux et les placards adjacents.

**REMARQUE :** La cale d'installation est conçue pour assurer un espacement précis de  $\frac{3}{4}$ " (1,9 cm),  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm) et  $\frac{1}{8}$ " (3,18 mm).

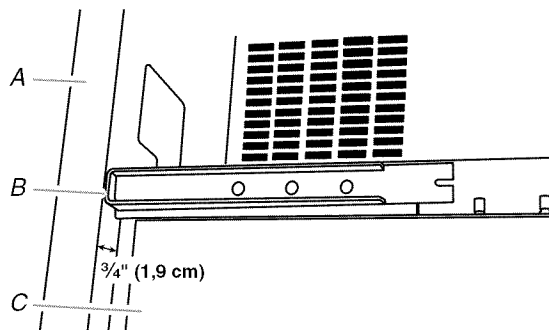


1. Placer le dessus du carton ou du contreplaqué sous le réfrigérateur. Retirer le chariot.
2. Replacer le réfrigérateur en ligne droite dans l'ouverture; le placer de façon à ce que les dégagements autour de l'appareil soient uniformes. S'assurer que le tuyau d'eau n'est pas déformé et que le cordon d'alimentation se trouve sur le réfrigérateur.

**REMARQUE :** Si le cordon d'alimentation se trouve derrière le réfrigérateur, on ne pourra pas l'installer correctement.

3. S'assurer que la cale d'installation affleure avec les placards adjacents.

**REMARQUE :** Pour réussir une installation en affleurement, il est essentiel de respecter une profondeur de  $\frac{3}{4}$ " (1,9 cm) entre l'avant du placard adjacent et le réfrigérateur.



A. Placard ou mur adjacent  
B. Cale d'installation  
C. Avant du réfrigérateur

## Réglage de l'aplomb et alignement du réfrigérateur

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque de basculement

Le réfrigérateur est lourd au sommet et bascule facilement lorsqu'il n'est pas complètement installé.

Garder les portes fermées avec un ruban adhésif jusqu'à l'installation complète du réfrigérateur.

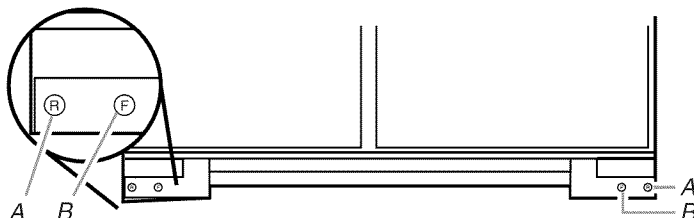
Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou une blessure grave.

**IMPORTANT :** Les quatre pieds de réglage de l'aplomb doivent toucher le plancher pour supporter et stabiliser le poids total du réfrigérateur. Les roulettes ne sont utilisées que pour le déplacement du réfrigérateur, et non pas pour un soutien permanent.

Après avoir déplacé le réfrigérateur jusqu'à sa position de service finale :

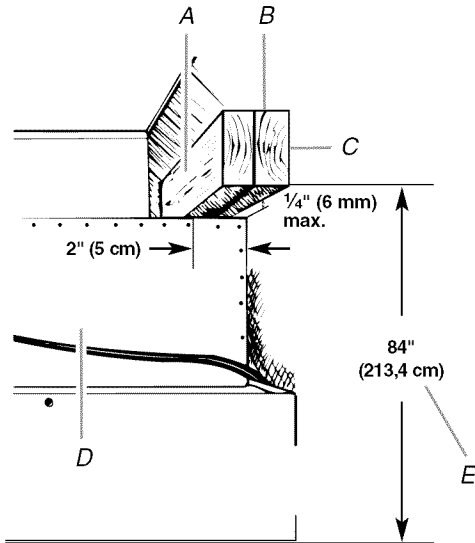
1. Utiliser une clé à douille de  $\frac{5}{16}$ " pour faire tourner les boulons de réglage de l'aplomb dans le sens horaire et déployer les pieds vers le plancher (voir illustration). Les roulettes ne doivent plus être en contact avec le plancher.



A. Boulon de réglage de l'aplomb (arrière)  
B. Boulon de réglage de l'aplomb (avant)

- Ajuster les pieds de réglage de l'aplomb et établir l'aplomb du réfrigérateur de gauche à droite et d'avant en arrière de façon à ce qu'il soit d'aplomb et aligné avec le placard.
- Poursuivre l'ajustement de tous les pieds de nivellement pour soulever le réfrigérateur jusqu'à ce que la partie supérieure se situe à au moins  $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm) du soffite supérieur.

**REMARQUE :** Si une planche antibasculement a été utilisée, ajuster les pieds de réglage de l'aplomb jusqu'à ce que la partie supérieure du réfrigérateur se situe à  $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm) du bas de la planche antibasculement (voir illustration). Ne pas écraser le couvercle du compresseur.



- Centrer la planche [maximum de  $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm)] au-dessus du réfrigérateur
- Deux planches de 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm)
- Fixer aux poteaux avec six vis n°8 x 3" (7,6 cm)
- Couvercle du compresseur
- Distance entre le bas de la planche anti-basculement et le plancher

**IMPORTANT :** Ajuster par petits à-coups pour éviter d'endommager la garniture du placard et causer des problèmes d'alignement de la porte ou d'insertion de la grille supérieure. Pour éviter d'endommager le placard ou les pieds de réglage de l'aplomb, ne pas appliquer sur les boulons un couple supérieur à 50 lb/po (5,65 Nm). Les pieds de réglage de l'aplomb peuvent être déployés à un maximum de  $\frac{1}{4}$ " (3,18 cm) au dessous des roulettes.

- Après avoir établi l'aplomb du réfrigérateur, utiliser une barre ou un tasseau de niveau ou placer un niveau de 4 pi devant l'emplacement d'installation du réfrigérateur et les placards pour vérifier que le réfrigérateur est toujours en affleurement.

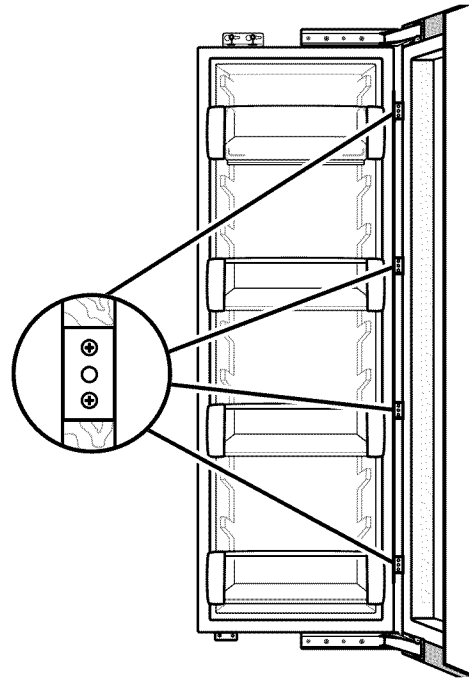
## Installation du réfrigérateur et des panneaux décoratifs

**IMPORTANT :** Jenn-Air n'est pas responsable des opérations d'enlèvement et de réinstallation des moulures ou panneaux décoratifs qui entraveraient l'accès au réfrigérateur lors d'une intervention d'entretien ou de réparation.

### Fixation du réfrigérateur aux placards adjacents

- Ouvrir les portes du réfrigérateur et du congélateur pour localiser les supports pour placard de chaque côté.
- Utiliser les trous des supports comme gabarit; percer un avant-trou d'une profondeur de  $\frac{1}{8}$ " dans le placard adjacent.

- À l'aide de deux vis à tête ronde (fournies) pour chaque support, immobiliser le réfrigérateur en le fixant aux placards adjacents.



- Répéter les étapes 2 et 3 pour fixer l'autre côté du réfrigérateur aux placards adjacents.

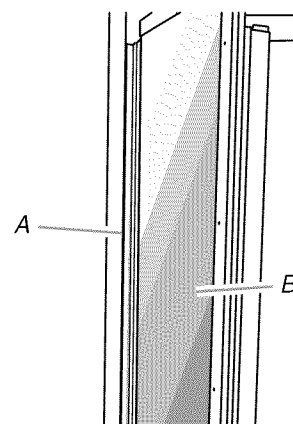
### Installation des garnitures latérales du placard

Installer les garnitures latérales du placard pour dissimuler les supports fixant le réfrigérateur aux placards adjacents.

- Ouvrir les deux portes à un angle de 90°.
- Avec le rebord de la lèvre orienté vers le mur arrière, insérer la garniture latérale de placard entre le côté du réfrigérateur et les placards adjacents.

**REMARQUE :** Maintenir le rebord supérieur de la garniture en affleurement avec le sommet du réfrigérateur. Si l'on installe la garniture plus haut que le sommet du réfrigérateur, la garniture pourrait être endommagée à l'ouverture de la porte.

- Faire glisser la garniture vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle s'emboîte.



A. Garniture latérale du placard  
B. Porte du congélateur

## Installation du panneau de remplissage de la grille supérieure (installation standard uniquement)

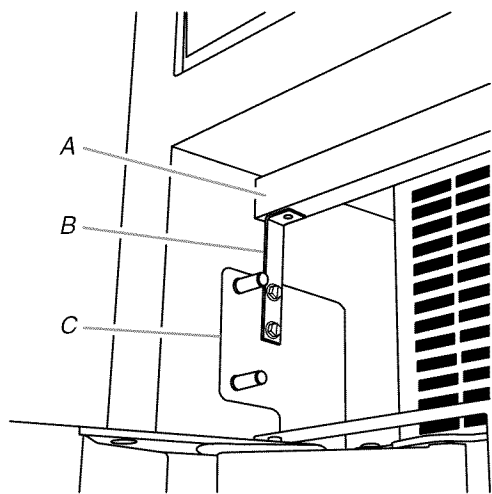
**IMPORTANT :** Le panneau de la grille est suffisamment haut pour permettre la circulation d'air nécessaire au bon rendement du réfrigérateur. Le panneau de remplissage de la grille supérieure dissimule le couvercle du compartiment supérieur, derrière la grille supérieure. Si l'utilisateur choisit de modifier les dimensions recommandées pour le panneau de la grille, le rendement de l'appareil peut être compromis.

### Modèles avec panneau de bois personnalisé

1. Dans le panneau de remplissage en bois personnalisé (1" x largeur du panneau de la grille), percer un trou à  $1\frac{1}{16}$ " de chaque côté.

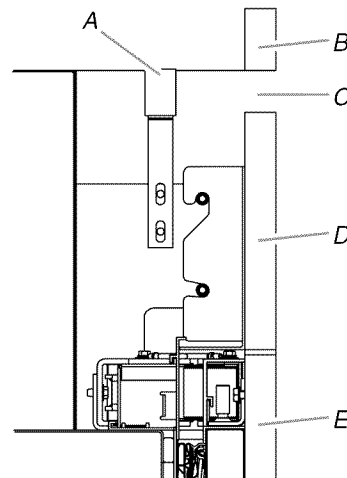
**REMARQUE :** S'assurer que le trou est bien centré dans le morceau de bois de 1" d'épaisseur.

2. À l'aide des vis à tête hexagonale fendue (fournies), fixer un support en "L" à chaque extrémité du panneau de remplissage en bois.
3. À l'aide des vis à tête hexagonale (fournies), fixer les supports en "L" aux platines de montage de la grille supérieure.
4. Ajuster les supports en "L" de manière à ce que le panneau de remplissage en bois affleure avec le fond du soffite. Serrer complètement les vis.



A. Panneau de remplissage en bois personnalisé  
B. Support en "L"  
C. Platine de montage de la grille

### Vue latérale



A. Panneau de remplissage de la grille supérieure  
B. Soffite  
C. Circulation d'air  
D. Panneau de la grille  
E. Panneau de porte

### Modèles avec panneaux fournis

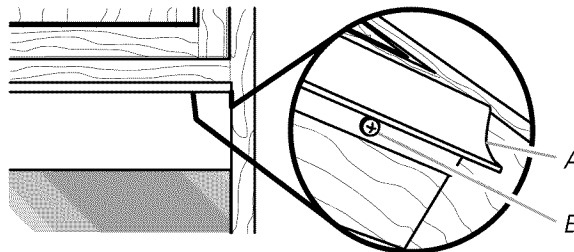
## ⚠ AVERTISSEMENT

### Risque du poids excessif

Utiliser deux personnes ou plus pour déplacer et installer les panneaux.

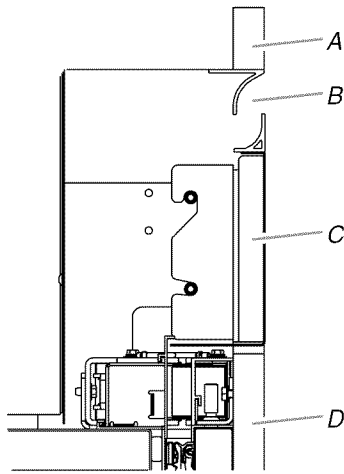
Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

1. Aligner le panneau de remplissage de la grille supérieure (fourni dans l'ensemble de porte) sur le bord inférieur du soffite. L'utiliser comme gabarit et marquer le point de perçage des trous.
2. À l'aide des vis à tête hexagonale fendue (fournies), fixer le panneau de remplissage de la grille supérieure au soffite.



A. Panneau de remplissage de la grille supérieure  
B. Vis à tête hexagonale (fournie)

## Vue latérale



A. Soffite  
B. Circulation d'air  
C. Panneau de la grille  
D. Panneau de porte

### Gabarits de perçage (panneaux en bois personnalisés uniquement)

**IMPORTANT :** Le gabarit est utilisable pour une installation avec un retrait de  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm) ou  $\frac{1}{8}$ " (0,32 cm).

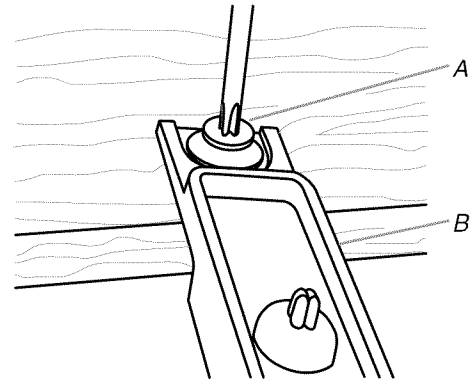
- Les gabarits de perçage sont à double côté.
- Sur le gabarit, rechercher le schéma correspondant au réfrigérateur. Ensuite, respecter les lettres et les flèches de couleur pour placer correctement le gabarit de perçage sur les panneaux.
- Les trous de perçage sont préalablement percés dans le gabarit.

### Préparation des panneaux décoratifs personnalisés

#### IMPORTANT :

- Le processus d'installation des panneaux personnalisés sur le réfrigérateur est le même pour ensembles de panneaux personnalisés et de panneaux standard.
  - Les gabarits de perçage ne servent que pour les panneaux décoratifs en bois personnalisés.
  - Les panneaux inclus dans les ensembles de panneaux sont préalablement percés. Voir "Achever l'installation" plus loin dans cette section pour des instructions sur le perçage de trous supplémentaires dans les panneaux de porte.
  - La pellicule couvrant les panneaux de porte en acier inoxydable doit être retirée avant d'installer les supports.
1. Placer les panneaux sur une surface ferme et plate avec l'avant orienté vers le bas.
  2. À l'aide des gabarits (fournis), percer un avant-trou de  $\frac{1}{8}$ " de profondeur dans les rails en bois encadrant les portes et les panneaux de la grille supérieure. Suivre les instructions indiquées sur le gabarit.

3. En utilisant la cale d'installation comme guide de profondeur, visser les poteaux de colombage de porte (fournis) dans le panneau de porte pré-percé (deux poteaux de colombage par porte).



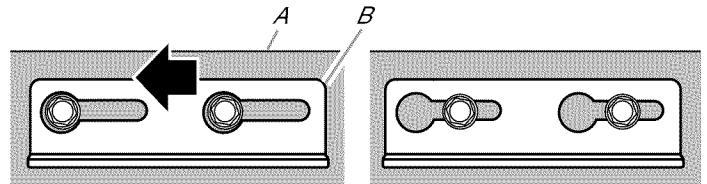
A. Poteau de colombage de la porte  
B. Cale d'installation

4. Insérer les vis à tête hexagonale et bout pointu (fournies) dans le bois, au sommet des panneaux de porte, à l'endroit où les trous ont été pré-percés.

**REMARQUE :** Pour fixer le support au sommet du panneau de porte, il est essentiel d'utiliser la vis de  $\frac{5}{8}$ ", c'est-à-dire la plus longue des vis fournies. Ces vis à tête hexagonale et bout pointu doivent être utilisées uniquement pour fixer ce support de montage.

5. Fixer un support de montage au bord supérieur de chaque panneau de porte en plaçant l'extrémité large de la fente par-dessus les vis et en faisant glisser le support de sorte que les vis soient bien centrées dans les fentes.

**REMARQUE :** Commencer par les vis situées au centre des encoches tel qu'illustré, puis déplacer le panneau de porte selon le besoin pour l'alignement.



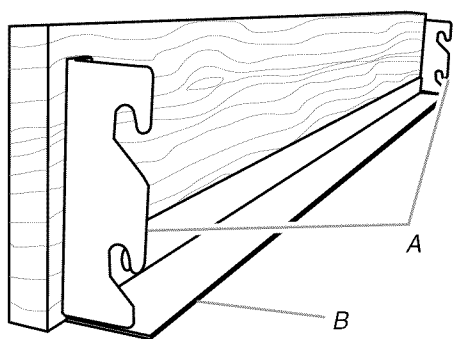
A. Panneau de porte  
B. Support de montage

6. À l'aide des vis à tête hexagonale fendue fournies, fixer un support de montage de chaque côté du panneau de la grille.

#### REMARQUES :

- Voir l'insert Pièces fournies pour choisir les supports à utiliser pour l'installation.
  - Utiliser les supports de grille intégrée pour une installation intégrée avec une grille de pleine hauteur.
  - Utiliser les supports pour grille standard pour une installation standard avec une grille affleurante, comme illustré.
7. À l'aide des vis à tête ronde (fournies), fixer la garniture de la grille au bas du panneau de la grille.

## Installation standard - Grille affleurante

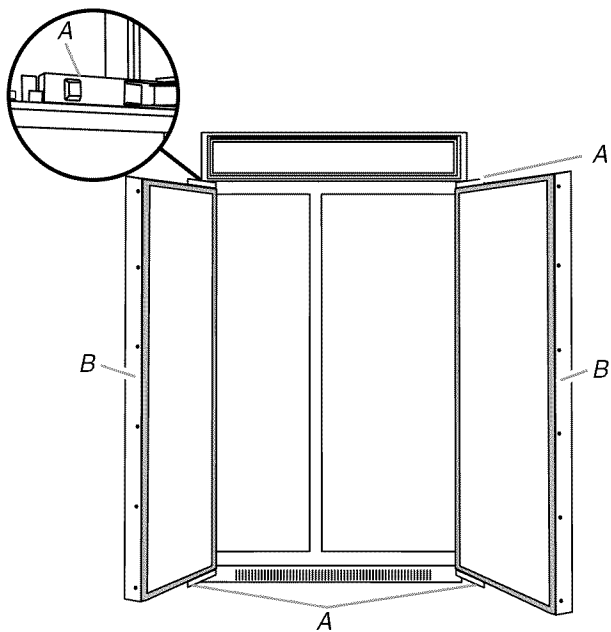


A. Supports de grille supérieure  
B. Garniture de grille

## Dépose des garnitures

1. Débarrasser les portes du réfrigérateur et du congélateur de leurs matériaux et ruban adhésif de maintien.
2. Ouvrir les portes du réfrigérateur et du congélateur.
3. Retirer les couvre-charnières du sommet et du bas de la porte pour dégager les trous des charnières.

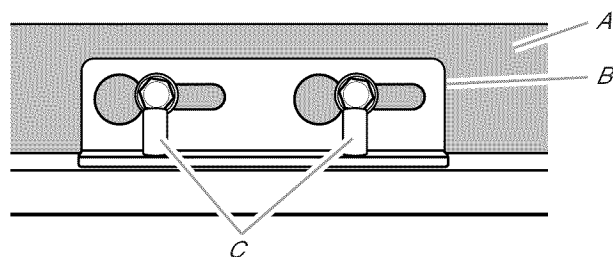
**REMARQUE :** Il n'est pas nécessaire de retirer les garnitures latérales des charnières car elles ne feront pas obstacle à la réalisation de l'installation.



A. Couvre-charnières  
B. Garniture de porte du côté poignée

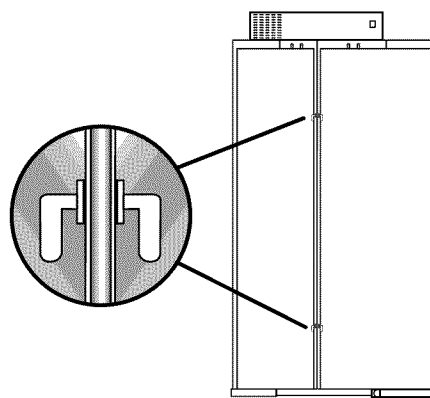
## Installation des panneaux de porte

1. Abaisser le support de montage du panneau pour le placer sur les tiges de réglage, au sommet de la porte.



A. Panneau de porte  
B. Support de montage  
C. Tiges de réglage

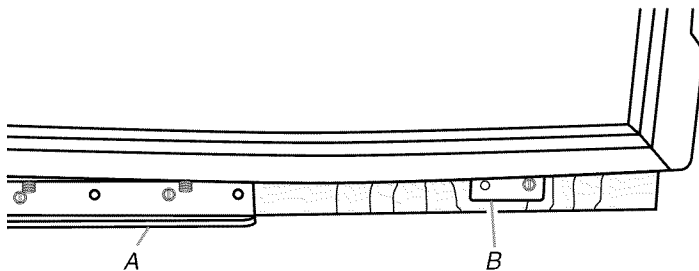
2. Faire glisser les poteaux de colombage situés à l'arrière du panneau de porte dans les poches en "J" qui se trouvent à l'avant de la porte.



3. Répéter les étapes 1 et 2 pour installer le deuxième panneau de porte.



- À l'aide des vis à tête hexagonale fendue (fournies), fixer le support de montage (installé en usine) situé au bas des portes du réfrigérateur et du congélateur aux panneaux de porte respectifs. Ne pas serrer complètement la vis.



A. Charnière inférieure  
B. Support de montage

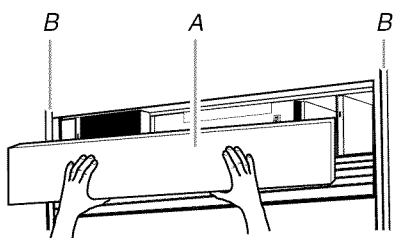
## Installation du panneau de la grille supérieure

### Grille affleurante - Installation standard

- Accrocher les supports de panneau sur les boulons de montage qui dépassent du sommet du réfrigérateur.
- Tirer légèrement le panneau de grille vers le bas pour le bloquer en place.

### Grille de pleine hauteur - Installation intégrée

- Aligner le support sur les poteaux de montage.
- Pousser le panneau de la grille vers l'avant jusqu'à ce que le support s'emboîte.

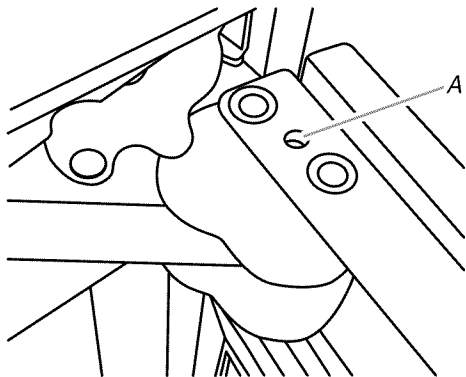


A. Panneau de la grille supérieure  
B. Côtés des placards

## Réglage de l'ouverture de la porte

Il sera peut-être nécessaire de régler l'ouverture de la porte. S'assurer que la/les porte(s) peut/peuvent s'ouvrir librement. Si la largeur d'ouverture de la/des porte(s) est trop grande, installer la goupille de butée de porte (fournie).

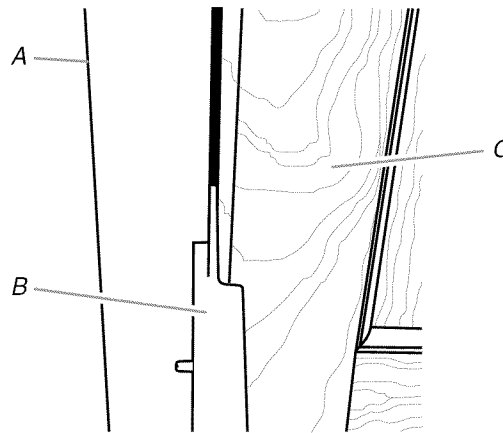
- Maintenir la porte à une position inférieure à 90°.
- Insérer la goupille de butée de porte dans la charnière supérieure, au trou indiqué.
- À l'aide d'une clé Allen de 5/32", serrer la goupille de butée de la porte.



A. Trou pour goupille de butée

## Achever l'installation

- Utiliser la cale d'installation pour mesurer l'espace entre les panneaux décoratifs et les placards adjacents.
  - Un dégagement de 3/8" (0,95 cm) est nécessaire entre les panneaux en acier inoxydable et les placards. Entre la porte du congélateur et celle du réfrigérateur et entre les portes et la grille supérieure, un dégagement de 1/8" (0,32 cm) doit être respecté.

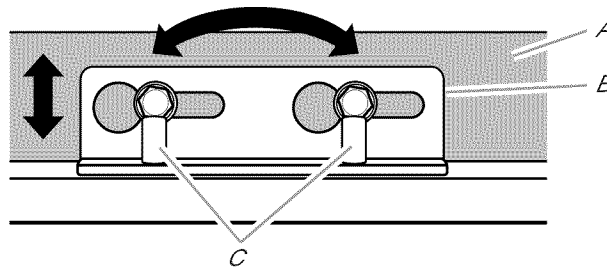


A. Placard adjacent  
B. Cale d'installation  
C. Panneau décoratif sur porte

- Ajuster le panneau pour obtenir l'espacement nécessaire ou pour l'alignement.
 

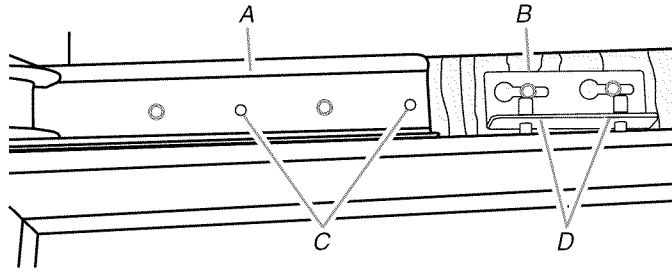
**IMPORTANT :** Si des ajustements sont nécessaires, ajuster le panneau et non la porte.

- Faire glisser le panneau décoratif d'un côté à l'autre dans la fente en forme de trou de serrure.
- Utiliser une clé Allen pour élever ou abaisser les tiges de réglage afin de permettre au panneau de porte de pivoter.



A. Panneau de porte  
B. Support de montage  
C. Tiges de réglage

3. Percer un avant-trou d'une profondeur de  $\frac{1}{8}$ " dans le panneau de porte, dans les trous des charnières supérieures et inférieures.
4. À l'aide des vis à tête hexagonale fendue (fournies), fixer les charnières supérieures et inférieures aux panneaux de porte. Bien serrer toutes les vis du panneau de porte.



A. Charnière supérieure  
B. Support de montage  
C. Trous pour les vis  
D. Tiges de réglage

5. À l'aide des vis à tête hexagonale fendue (fournies), fixer les panneaux de porte aux garnitures de la porte du côté charnière. Utiliser ces vis pour chaque côté.
6. À l'aide de vis à tête plate Phillips (fournies), installer la garniture de porte du côté poignée.
7. Serrer complètement les vis fixant les brides de montage situées au bas des portes, aux panneaux décoratifs.
8. Réinstaller la garniture supérieure de porte et le couvre-charnière.
9. Emboîter le cache de la tige de réglage (fourni).

## Installation des poignées (Modèles avec ensemble de panneaux uniquement)

**IMPORTANT :** Installer les poignées après que les panneaux de porte aient été installés.

**Outils nécessaires :** Clé Allen de  $\frac{3}{32}$ "

1. Localiser les trous situés à l'emplacement de l'installation des goujons de montage de la poignée, dans les panneaux de porte.
2. Fixer les goujons de montage de la poignée aux panneaux de porte.
3. Installer les poignées sur les goujons de montage de la poignée et serrer les vis de blocage.

**REMARQUE :** Selon la poignée, les vis de blocage peuvent soit correspondre à une pièce indépendante, soit faire partie du goujon de montage.

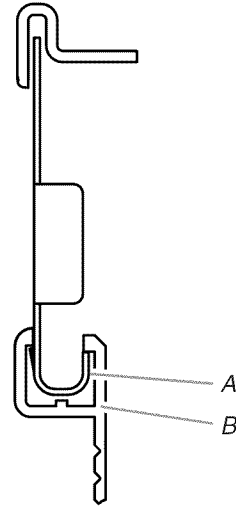
## Installation de la grille de la base

La grille de la base comporte deux pièces pour permettre un ajustement personnalisé : la grille de la base elle-même et la plinthe. La plinthe peut être ajoutée à la grille de la base pour la prolonger jusqu'au plancher.

1. Pour voir si la plinthe est nécessaire, placer la grille de la base en position. Ne pas fixer la grille de la base au réfrigérateur. Mesurer la distance entre le fond de la grille de la base et le plancher. L'espace doit mesurer au moins  $\frac{1}{2}$ " (1,27 cm) pour que l'on puisse ajouter la plinthe.

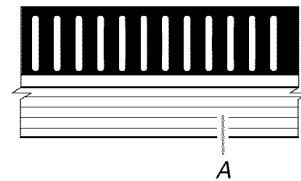
**REMARQUE :** Si l'espace mesure moins de  $\frac{1}{2}$ " (1,27 cm), omettre les étapes 3 et 4 des instructions et installer uniquement la grille de la base.

2. Enlever la pellicule de protection de la grille de la base.
3. Emboîter la plinthe sur la grille de la base.



A. Grille de la base  
B. Plinthe

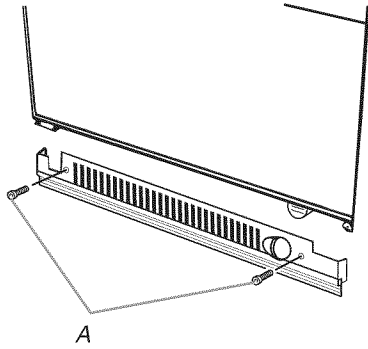
4. Entailler la plinthe en marquant la rainure en V appropriée avec un couteau utilitaire. Briser la plinthe au niveau de la ligne d'entaille.



A. Rainure en V

- À l'aide des deux vis, fixer la grille de la base au réfrigérateur, tel qu'illustré.

**REMARQUE :** Insérer d'abord la vis du côté droit.



A

A. Vis (2)

## Achever l'installation

- Tourner le robinet de la canalisation d'alimentation en eau à la position "Open" (ouvert).
- Tourner l'interrupteur du réfrigérateur à la position ON (marche). Voir la section "Interrupteur d'alimentation On/Off (marche/arrêt)" dans le Guide d'utilisation et d'entretien pour les instructions. Attendre quelques minutes. Vérifier les raccords de la canalisation d'eau pour voir s'il y a des fuites.
- Retirer toutes les boîtes, tous les sachets de pièces et tous les matériaux d'emballage de l'intérieur du réfrigérateur. Voir la section "Nettoyage" dans le Guide d'utilisation et d'entretien pour les instructions. Ôter la pellicule protectrice et le carton de la grille et des portes ou du châssis de la porte, selon le modèle.
- Installer les tablettes et bacs dans les compartiments de réfrigération et de congélation.
- Les commandes sont préréglées à l'usine au réglage moyen. S'assurer que le compresseur fonctionne bien et que toutes les lampes s'allument.
- Purger le système d'eau avant l'utilisation. Voir "Préparation du système d'eau."

Pour l'utilisation la plus efficace de votre nouveau réfrigérateur encastré, lire le Guide d'utilisation et d'entretien. Conserver les instructions d'installation et le Guide d'utilisation et d'entretien près du réfrigérateur encastré pour s'y référer facilement.

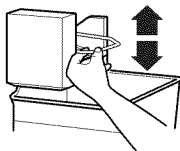
## Préparation du système d'eau

Veuillez lire avant d'utiliser le système d'eau.

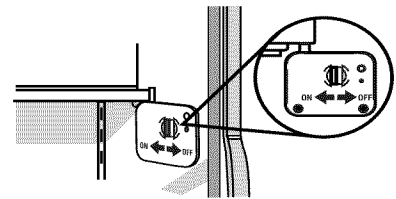
Immédiatement après l'installation, suivre les étapes ci-dessous pour vous assurer que le système d'eau est bien nettoyé.

- Ouvrir la porte du congélateur et arrêter la machine à glaçons. Pour le **Style 1**, soulever le bras de commande d'arrêt en broche tel qu'indiqué sur l'illustration. Pour le **Style 2**, déplacer l'interrupteur au réglage OFF (à droite) tel qu'indiqué sur l'illustration. L'interrupteur On/Off (marche/arrêt) pour la machine à glaçons est situé au côté supérieur droit du compartiment du congélateur.

### Style 1 – Modèles sans distributeur



### Style 2 – Modèles avec distributeur



**REMARQUE :** Si votre modèle est muni d'un système de filtre à la grille de la base, s'assurer que le filtre à la grille de la base est bien installé et que la capsule est à la position horizontale.

Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

- Utiliser un récipient robuste pour appuyer sur le levier du distributeur d'eau pendant 5 secondes, puis relâcher pendant 5 secondes. Répéter l'opération jusqu'à ce que l'eau commence à couler. Une fois que l'eau commence à couler, répéter l'opération (appui sur le levier du distributeur pendant 5 secondes puis relâchement pendant 5 secondes) pendant 2 minutes supplémentaires. Ceci permettra d'évacuer l'air du filtre et du système de distribution d'eau. Une vidange supplémentaire peut être nécessaire dans certains domiciles.
 

**REMARQUE :** Pendant l'évacuation de l'air, l'eau peut gicler du distributeur.
- Ouvrir la porte du congélateur et mettre en marche la machine à glaçons. Pour le **Style 1**, abaisser le bras de commande d'arrêt en broche. Pour le **Style 2**, déplacer l'interrupteur à la position ON (à gauche).
  - Attendre 24 heures pour obtenir la première quantité de glaçons.
  - Jeter les trois premières quantités de glaçons produites.
  - Selon le modèle que vous avez, vous pouvez vouloir choisir la caractéristique de production maximale de glaçons pour augmenter la production de glaçons.

**W10231368A**

© 2009.

All rights reserved.

Todos los derechos reservados.

Tous droits réservés.

® Registered Trademark/™ Trademark of Jenn-Air, U.S.A. Used under license by Maytag Limited in Canada.

® Marca registrada/™ Marca de comercio de Jenn-Air, U.S.A. Usada bajo licencia por Maytag Limited en Canadá.

® Marque déposée/™ Marque de commerce de Jenn-Air, É.-U. Emploi sous licence par Maytag Limited au Canada.

3/09

Printed in U.S.A.

Impreso en EE.UU.

Imprimé aux É.-U.